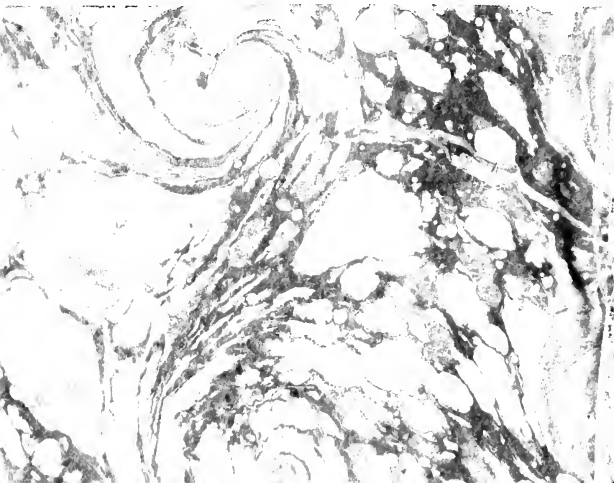




THE BOSTON PUBLIC LIBRARY

JOAN OF ARC COLLECTION







Par M^{me} Galien
(de Clateau Thieray).

724

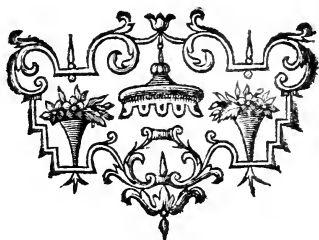
11th October

11th October

11th October

Chabaud
APOLOGIE
DES
DAMES,
APPUYÉE
SUR L'HISTOIRE.

*Par M. de ***.*



A PARIS;
Chez DIDOT, rue du Hurepoix,
à la Bible d'or.

M. DCC XLVIII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

15.1713

634

1768X



PRÉFACE.

*LETTRE à M. ****



VOUS avec raison ;
 MONSIEUR , de vous
 plaindre de moi : je
 ſçai que je vous dois
 deux réponſes ; mais depuis vo-
 tre départ , j'ai été occupée à de
 grandes affaires , & il eſt arrivé
 ici des événemens ſi ſurprenans ,
 que je me trouve par mes Ouvra-
 ges , placée au faite de la gloire.
 Je ne ſuis plus cette petite femme
 qui prenoit toutes vos déciſions
 pour des oracles , & qui n'avoit
 pas l'aſſurance d'écrire une Let-
 tre ſans vous prier de la corriger.

tout est changé de face ; & pour tout dire enfin , je suis Auteur. Je me persuade qu'à cette grande nouvelle vous vous retournez de tous côtés pour chercher quelle mouche m'a piqué , ou quel rat m'est entré dans la tête pour me donner une pareille idée. Vous pensez peut-être , que plongée dans le cruel ennui de votre absence , je me suis retirée de toute compagnie pour me renfermer seule dans mon cabinet , & que la solitude qui n'est pas trop de mon goût , m'ayant fait tourner la cervelle , je me suis de mon plein gré mis en tête d'être Auteur , sans en voir la capacité. Vous frémissez sans doute , dans la crainte d'avoir pû contribuer en quelque façon à un aussi vaste dessein : mais rassurez - vous , Monsieur ; ce qu'il y a d'extraordinaire dans une telle entreprise ,

P R Ê F A C E. v

ne tombera point sur votre compte , ni même sur le mien : donnez-vous la peine de lire ma Lettre , & vous verrez que je suis Auteur par le choix d'un homme incomparable , & par les acclamations d'une illustre & spirituelle assemblée toujours prête à se divertir de tout. Voici mon aventure.

Si-tôt que vous futes parti , j'allai , pour me consoler , dîner chez Madame *** , votre amie & la mienne. Sa cour fut très-nombreuse ce jour-là , il s'y trouva beaucoup de gens d'esprit ; la conversation fut très-spirituelle , & roula sur les Auteurs. Les Dames qui ont écrit n'y furent point oubliées , chacun dit son sentiment avec une politesse infinie : il n'y eut point de ces disputes emportées où tout le monde veut briller très-souvent aux dépens

a iij

du bon sens , & toujours à coup sûr pour abaisser son adversaire. Dans celles qui s'éleverent dans cette aimable compagnie , toutes les regles de la bienfiance furent observées ; il sembloit même que le parti contraire ne prenoit plaisir à disputer que pour faire paroître avec plus d'éclat celui qui lui étoit opposé. Mais il survint un Gentilhomme campagnard , qu'on qualifia de Monsieur le Baron , qui n'eut pas la même retenue : car après avoir observé quelques momens de silence pour se mettre au fait de la conversation , il coupa la parole à une Dame qui louoit les Ouvrages de Mademoiselle de Scudery ; & dit très-haut d'un ton décisif , que toutes les femmes qui se mêloient d'écrire , & de faire les Sçavantes , étoient des folles qui vouloient s'arroger un mérite au-des-

fus de leur état , qui ne demande d'elles que de ſçavoir coudre & filer , comme l'a fort bien dit le Sage , en faiſant le portrait de la femme forte ; & voila en quoi , dit-il , doit conſiſter tout le mérite féminin.

Une très-aimable Dame dit au Baron : Vous voulez donc , Monſieur , que nous ſoyons de vraies idiotses : ſçavez-vous qu'il y a parmi nous des Poètes & des Philoſophes ? Mais il reprit bruſquement ; Ah ! parbleu , Madame , on ſçait bien que vous avez aſſez de babil , & que vous jafez comme des perroquets , ſans ſçavoir le plus ſouvent ce que vous dites. La belle gloire que vous vous donnez d'être Poètes ! Un Poète eſt un homme toujours hors de lui même , qui donne ſans ceſſe la torture à ſon eſprit pour faire rimer deux mots l'un avec

l'autre , & cela très-souvent fans aucune raison ni bon sens. Les gens sages ne perdent point leur tems à de pareilles folies. Il y a , dites-vous , des Dames Philosophes : c'est à la vérité la science qui leur convient le mieux : car c'est une source inépuisable de pointillerie ; & tout cela n'instruit gueres pour la Religion , ni pour les mœurs. Les Philosophes sont toujours en colere ; & dans leurs disputes avec leurs grands *Ergo* , ils se chantent pouille , & sont aussi emportés que les femmes : enfin ni les uns ni les autres ne sont pas d'un grand relief chez moi : je n'attaque personne , je parle en général. Tout le monde sçait bien que les femmes n'ont point un génie propre pour les sciences , & qu'elles ne sont bonnes que pour avoir soin du ménage , sous l'autorité du mari

qui doit être le maître selon le sentiment de l'Apôtre. Il est de fait que celles qu'on laisse les maîtresses , deviennent des acariâtres , des superbes , & des paresseuses qui dorment jusqu'à midi ; sans songer que le sommeil , outre qu'il est le pere du vice , est encore un temps perdu. Un pareil discours fit rire toute la compagnie ; les plus prudes éclaterent. Le Baron ne se déconcerta point , & parla sur ce ton jusqu'à extinction de voix.

La Dame de la maison qui en eut pitié , fit apporter de l'orgeat , il en prit un verre avec une grace sans pareille ; il voulut en prendre un second , mais par malheur il le laissa reprendre sur son habit. Cet accident la déconcerta plus que nos ris ; l'habit étoit tout neuf ; le pauvre Baron plaignit fort les soixante pistoles qu'il lui

x *P R É F A C E.*

avoit coûté , & se déchaîna vivement contre les dépenses qu'on étoit obligé de faire à Paris. Il nous jura qu'il avoit déjà dépensé plus de six cens pistoles ; & tout cela , ajouta-t-il , pour plaire à des badauts qui ne s'attachent qu'à la bagatelle , & ne sçavent pas seulement comment vient un grain de bled & un verre de vin. Malgré toutes ces petites apostrophes échappées sans doute par hasard , toute l'assemblée fut sensible à la peine de Monsieur le Baron. Le Marquis de *** , dont tout le monde connoît la politesse , s'approcha de lui pour le consoler : il en vint à bout ; & lorsqu'il l'eut amené au point qu'il fouhaitoit , il lui dit avec son air gracieux : Je ne suis point surpris , Monsieur , du peu de goût que vous avez pour la Poësie & la Philosophie , tous les hommes

ont leur science favorite : je crois que l'Agriculture est la vôtre. Vous avez raison , car c'est la plus utile : mais je prends la liberté de vous dire que je ne sçaurois passer à un Gentilhomme poli , comme vous l'êtes , la vivacité avec laquelle vous avez parlé aux Dames & contre les Dames. Tout le monde convient qu'elles ont une délicatesse & une pénétration où nous ne sçaurions atteindre. Il est très-vrai aussi que la politesse leur est comme annexée , & nous sentons tous les jours par notre propre expérience qu'elles font l'agrément de toutes les sociétés : il ne faut pas dire que leur mérite doit être borné à sçavoir coudre & filer. Il est vrai qu'elles sont assez maîtresses d'elles-mêmes pour s'abaisser à faire les plus petites choses , lorsque leur situation le demande ; mais il est

vrai auffi que celles que la Providence a destinées pour remplir des places éminentes, en ſçavent foutenir la gloire avec plus d'efprit, plus de force & plus de prudence que les hommes : l'Ecriture ſainte & l'Hiftoire ſont pleines de ces exemples. Il me paroît que vous avez lû : ainſi, Monſieur, vous ne devez pas ignorer toutes ces vérités.

Le Baron tranquilſé par le diſcours poli du Marquis, dit qu'il aimoit la lecture à la folie, qu'il dévoroit les Livres, & liſoit plus en une nuit qu'un autre ne pourroit faire en quatre : mais qu'il avoit le malheur de manquer de mémoire, & de ne ſe ſouvenir jamais de rien ; que tout ce qu'il avoit pû retenir de l'Ecriture, c'étoit qu'une certaine Reine nommée *Iſabelle*, avoit fait tuer un pauvre vigneron pour avoir ſa

vigne ; & qu'une vieille grand'mere encore plus cruelle avoit fait massacrer de pauvres petits enfans qui étoient des fils de Rois, pour regner à leur place ; mais que par la permission de Dieu le Pape de ce tems-là en avoit sauvé un dans une Eglise, lequel sept ans après fut élevé sur le Thrône, & fit bien rendre gorge à sa vieille marâtre. Voilà ce qui m'a toujours fait haïr les femmes. Avouez, Monsieur, qu'en voilà deux qui font horreur. Il est vrai, dit le Marquis, que Jezabel & Athalie étoient très-méchantes : l'Ecriture les blâme, la punition a suivi de près leurs crimes. La premiere, par le commandement de Jehu, fut jettée par une fenêtré, & mangée des chiens, comme le Prophète Elie l'avoit prédit : la seconde fut tuée, lorsqu'on remit sur le Thrône le jeune

Joas , que Joïada , Grand-Prêtre , avoit fait élever secrettement dans le Temple. Mal-peste, reprit le Baron , vous sçavez l'Histoire à merveille , & vous retenez les noms , comme pourroit faire un jeune homme nouvellement sorti du Collége. Pour moi je ne m'amuse point à ces bagatelles ; car après tout , les noms n'y font rien ; & Isabelle & Jezabel , le pauvre vigneron n'en est pas moins mort.

Toutes les Dames rirent encore une fois ; mais une d'entre elles , qui étoit très-spirituelle , reprit son sérieux , & dit au Baron : Il est étonnant , Monsieur , que vous n'ayez retenu que deux faits de l'Ecriture qui sont contre nous , tandis qu'il y en a tant à notre avantage ; on voit bien qu'il y a de la prévention chez vous. Le Dame de la maison dit que le

Baron n'étoit pas le seul prévenu contre les femmes : Nous ne trouvons pas toujours , ajouta-t-elle , des défenseurs tels que Monsieur le Marquis. Il est certain qu'il y a des Auteurs qui croiroient n'avoir rien fait de bon , s'ils ne nous avoient donné quelques ridicules. J'avoue de bonne foi que je suis vivement piquée , en lisant les Mémoires du Comte de *** rédigés par Saint-Evremond , d'être obligée d'avouer qu'ils sont bien écrits , après les horribles portraits qu'il fait de nous. Le Songe de Bocace est encore conté à merveille , & nous y sommes aussi très-maltraitées. La Fontaine & Despréaux ne nous ont pas épargnées. Cependant nous ne refusons pas à ces Auteurs les applaudissemens , que le tour aisé de leur façon de conter demande de notre équité. Le Ba-

ron qui vouloit faire connoître qu'il avoit lû, dit que Saint-Evremond étoit un bon Poète, mais que sa prose ne valoit pas le diable ; qu'elle avoit dans son genre, les mêmes défauts que les vers de la Fontaine & de Despréaux : qu'on sentoît bien en lisant ces trois Auteurs, qu'on en feroit autant qu'eux ; qu'il n'y avoit rien d'élevé, que tout y couloit de source : que les plus ignorans les entendoient à merveille. Il faut, ajouta-t-il gravement, qu'un bon Auteur évite ces défauts, & qu'il ait l'art de se faire admirer sans tomber dans la bassesse de se faire entendre. Pour Bocace, c'est dommage qu'il soit mort ; vous auriez, Mesdames, une belle Sentence à lui dire, qui est que tous songes sont mensonges. En vérité, c'étoit un grand fou de s'amuser à écrire ses songes : si

je voulois écrire les miens , je ferois de petits Romans tout aussi jolis qu'une infinité qu'on fait aujourd'hui , & dont on tire de bel & bon argent.

Il y avoit un Abbé auprès du Baron , qui lui dit entre haut & bas : Je crois Monsieur , que vous vous adoucissez , & que le mérite des belles Dames qui sont ici , vous fait changer de sentiment. Le Baron reprit sur le même ton : Ma foi il en pourroit être quelque chose ; il est vrai que je n'en avois jamais vû de si gentilles ; mais *motus* , car je ne veux pas qu'il soit dit que je me rends tout d'un coup comme un sot. Je m'en vais faire une proposition qui étonnera bien des gens. Il se tourna ensuite du côté de la compagnie , & dit avec un petit souris gracieux : Si vous voulez , Mesdames , que je sois de vos

partifans , faites-moi un état de toutes les femmes de l'Ecriture & de l'Histoire , que vous dites qui ont fait tant de belles choses. J'ai un cousin qui est Docteur , je le lui donnerai à examiner ; il me dira bien si on m'en fait accroire ou non. Et alors si on me dit vrai , je changerai bien-tôt de sentiment : car je ne suis point têtue , je ne cherche que la vérité : & puisque les Dames sont si sçavantes , que c'en soit une de celles qui sont ici , qui entreprenne cette grande affaire : si elle en vient à bout , je lui donnerai un beau diamant. Nous acceptâmes toutes le parti , au diamant près. On dit au Baron , que nous serions trop heureuses de pouvoir gagner son estime , & qu'on travailleroit de bonne foi & avec plaisir.

Il y eut ensuite contestation

de politesse entre nous , peut-être même de paresse ; toutes se voulant déferer l'honneur ou la peine de l'Ouvrage. Mais le Baron décida lui-même la chose : car après avoir enfoncé son chapeau (il est bon d'observer qu'il l'avoit toujours eu sur la tête) il nous lorgna toutes à son aise : & son choix étant fait , il s'approcha de moi avec une telle précipitation , que le parquet en fut ébranlé. En m'abordant , il me donna deux petits coups sur le bras , en disant : Voilà celle qui , à ce que je crois , me fera mieux sentir le mérite des femmes : qu'on la charge du soin de m'instruire ; son petit air nias me plaît assez , & je gagerois bien qu'elle n'est point capable de mentir. Toute la compagnie me félicita sur la galanterie que Monsieur le Baron venoit de me faire : on approuva

son choix : j'eus beau me défendre , mes raisons les plus valables ne furent point écoutées , il fallut souscrire. On me dit pour me consoler, qu'on ne me demandoit point un arrangement de discours , ni aucune élégance ; qu'il suffisoit de rapporter les faits qui se trouvent à notre avantage dans l'Ecriture sainte & dans l'Histoire. Cette réserve me rassura ; je comptai dans le moment sur ma mémoire , & me chargeai , sans trop de réflexion , de tout ce qui plut à la compagnie.

Je ne fus pas plutôt de retour chez moi , que je me mis à l'ouvrage avec toute l'attention dont je suis capable , aux dépens même de mon sommeil ; mais avec un tel succès , que lorsqu'au jour marqué je portai mon manuscrit pour être examiné , j'emportai heureusement l'approbation de

M. le Docteur ; c'est un homme d'esprit , qui a du monde , & qui plaifante fort agréablement. Il me fit beaucoup de politesses , & dit à toute l'assemblée que mes preuves étoient justes ; qu'on n'avoit rien à m'opposer , & que mon Ouvrage méritoit l'impres-
sion.

Monsieur le Baron qui se sento-
it flatté dans son choix par un
pareil applaudissement , dit qu'il
étoit persuadé du mérite des Da-
mes ; qu'il sentoît bien que je di-
sois vrai , & qu'il n'y avoit rien
de si joli que les petites histoires
que j'avois rapportées , qu'il vou-
loit en faire un Livre , & payer
lui-même les frais qu'il coûteroit
à l'imprimer. Puis s'adressant au
Docteur , il lui dit ; Avouez ,
mon cousin , que je me connois
en gens , & que voilà une femme
très-capable ; qu'il faut absolu-

ment , comme vous le dites fort bien , mettre au rang des Auteurs : vous sçavez , vous autres Sçavans , les cérémonies qu'il faut faire en pareille occasion ; faites donc ce qu'il conviendra , & comptez que je payerai très-grassement. Sur l'approbation de Monsieur le Docteur , tous les autres Examineurs donnerent de grandes louanges à mon Ouvrage. On en retint des exemplaires ; & je ne doute pas qu'il n'y ait déjà grand nombre de souscriptions.

Voilà , Monsieur , par quels degrés je suis montée à la sublime qualité d'Auteur ; je vous avoue que ce titre pompeux me flata vivement . & changea tout à coup ma timidité naturelle en un noble orgueil. Je sentis bien que j'avois écrit dans un goût tout nouveau , avec tant de précision

PRÉFACE. xxiiij

& de légèreté , que les Auteurs même que je cite n'auroient pû renfermer dans un si petit volume tant d'illustres faits. Je connus bien aussi que j'avois travaillé utilement pour le Public , qui sans doute me sçaura gré de mes recherches. Que mon élévation cependant ne vous allarme point , comptez que je serai toujours de vos amies. Ce Manuscrit que je vous envoie , en est une preuve : mais n'allez pas vous imaginer que ce soit pour le corriger , c'est au contraire pour vous donner la gloire d'y mettre la première approbation. Renvoyez-le moi le plutôt que vous pourrez , car je meurs d'envie de voir mon Livre annoncé dans les Journaux , & courir Paris & la Province. vous me devriez bien une visite de politesse sur ma nouvelle dignité ; mais

xxiv *P R É F A C É .*

comme je connois votre paresse ,
je vous en dispense. Admirez ma
bonté , & foyez persuadé que
quand je deviendrois aussi gran-
de que Scudéry , Dacier & Sa-
pho même , je serai toujours très-
constamment ,

M O N S I E U R , &c.



APOLOGIE



APOLOGIE DES DAMES, A P P U Y É E SUR L'HISTOIRE.



N a vû dans la Lettre, qui sert de Préface à ce petit Ouvrage , de quelle manière j'ai été choisie pour faire une recherche des Femmes illustres de l'Ecriture Sainte & de l'Histoire. Il est étonnant que dans l'ignorance où je suis , j'en aie pû trouver un aussi grand nombre, Ce la prouve sensiblement que la matiere est intarissable , & que si quelques Dames sçavantes , bien intentionnées pour la cause commune

vouloient se donner la peine de travailler sur ce sujet , on ajouteroit plusieurs volumes à ce petit Ouvrage, qui feroient mieux connoître notre mérite ; puisqu'ils feroient écrits en termes plus choisis. Pour moi qui ne sçaurois atteindre à l'élégance , je n'ai eu en vûe que de faire revenir un homme de qualité des injustes préventions dans lesquelles il est contre notre Sexe. Ainsi je ne me suis attachée qu'à rapporter simplement les faits dans le vrai. J'avoue que flattée par l'espérance de la réussite , j'ai travaillé avec grand plaisir : mais , comme dans les Dames dont je parlerai , il y en a eu beaucoup de Poètes & de Philosophes , & que Monsieur le Baron méprise si fort la Poësie & la Philosophie , il est à propos de commencer par lui faire connoître l'excellence de ces talens. Je suis même persuadée , qu'il me sçaura gré de l'avoir tiré de l'erreur dans laquelle il a été jusqu'à présent , & de lui avoir donné du goût pour les trois choses les plus estimables qui soient au monde.

de la Poësie , la Philosophie , & les femmes. A l'égard de la Poësie , il est aisé de prouver par l'Ecriture , que cet art bien loin d'être une folie , a été dès les premiers tems le langage divin , & le talent des grands hommes. Moyse , David & Salomon , ont été les premiers Poëtes : peut-on douter de leur sagesse ? Consultons l'Histoire , nous trouverons que Thales , Solon , & la plûpart des anciens Philosophes écrivoient leurs ouvrages en vers : & avec quel goût les sçavans ne lisent-ils pas encore aujourd'hui Homere , Euripide , Sophocle & Pindare ? Les Ouvrages de ces illustres Grecs sont depuis près de trois mille ans la baze de toutes les Sciences : les Latins qui les ont suivis , tels que Térence , Catulle , Tibulle , Horace , Ovide & Virgile , ne sont pas moins dignes d'admiration. Dans tous nos Colléges on instruit la jeunesse avec leurs Ouvrages , qu'on trouve toujours beaux & toujours nouveaux. pour nos Poëtes François , qui ont joint à la sublimité de leur génie le goût fin &

délicat de la Nation , je ne doute point qu'ils ne soient regardés comme des prodiges dans les siècles à venir , sur-tout Corneille , Racine , la Fontaine & Despreaux. J'observe même en faveur de nos François , qu'ils ont presque tous sanctifié leur Muse par quelques ouvrages de piété. Mais je reviens à nos anciens ; & je dis que si malgré le grand nombre de siècles , qui se sont écoulés depuis leur tems , la postérité a transmis jusqu'à nous de la vénération pour leurs noms & du goût pour leurs vers , il faut absolument que Monsieur le Baron change de sentiment , & qu'il convienne que la Poësie est plutôt un chemin à l'immortalité qu'aux Petites-Maisons.

J'ai encore été dans une surprise extrême , lorsque j'ai entendu dire à ce Critique que la Philosophie n'instruïsoit point pour la Religion ; c'est elle au contraire qui nous inspire le plus solidement des sentimens religieux. Il est certain qu'elle a quatre parties qui concou-

rent toutes à rendre l'homme parfait. Le premiere est la Logique , qui forme le jugement : puisqu'elle apprend à raisonner juste , la seconde est la Morale , qui regle les mœurs ; la troisiéme est la Physique , qui fait conoître les choses naturelles. Cette science est très-utile à l'homme pour la conservation de sa santé , & pour lui faire admirer la puissance d'un grand Ouvrier : qui a tout créé , & dont la providence agit sur les plus petites choses comme sur les plus grandes. La quatriéme est la Métaphysique. C'est une science qui donne la connoissance des êtres célestes , qui élève l'homme au-dessus de lui-même. Ainsi je ne crains point de trop avancer , en disant que plus on est Philosophe , plus on est religieux & homme de bien. La Philosophie n'a-t-elle pas fait connoître aux Payens mêmes , enveloppés dans les ténèbres du Paganisme , qu'il n'y avoit qu'un seul être Souverain qui gouvernoit tout à son gré ? Ceci paroît dans les mœurs & dans les ouvra-

ges de ces grands Philosophes. Socrate n'a-t-il pas mieux aimé mourir que de reconnoître la pluralité des Dieux ? Platon a mérité le pompeux titre de divin , parce qu'il a parlé clairement du premier principe. Et Monsieur de Larray , dans son Histoire des sept Sages , rapporte que Thalés prenoit soin de régler son intérieur , afin , disoit ce grand Philosophe, que la divinité qui connoissoit ses pensées, les pût trouver aussi innocentes que ses actions. Cicéron n'a point parlé en payen dans son Livre de la Nature des Dieux. Il est indubitable que c'étoit la Philosophie , qui faisoit que ces grands hommes parloient si juste. Ce sont les Sages & les Philosophes de l'antiquité qui ont fait la Mythologie : personne n'ignore qu'elle enseignoit qu'après la mort des gens de bien , leurs ames étoient portées dans les champs Elisées , pour y jouir d'un bonheur éternel ; & que celles des méchans étoient au contraire plongées dans le Tartare , pour y souffrir éternellement. Tout ceci

prouve qu'ils croyoient l'immortalité de l'ame & la puissance d'un être éternel , qui pouvoit punir & récompenser. Ce que je viens de dire en faveur des Poëtes & des Philosophes , est très-vrai , très-simple & à la connoissance de tout le monde ; ainsi il est aisé de voir que Monsieur le Baron n'a pas une juste idée de ces deux Sciences. J'ai encore à le contrarier sur ce qu'il nous a dit , que le sommeil étoit le pere du vice. Jamais on ne lui a donné une pareille épithète : on ne sçauroit même dire que ce soit un tems perdu , puisqu'il est très-nécessaire à l'homme pour réparer ses forces affoiblies par un travail immodéré , & pour calmer son esprit dans les grandes afflictions. (Comme je suis fort amie du sommeil , j'en veux faire voir tous les avantages.) C'est pendant ce tems que Dieu s'est le plus souvent communiqué aux hommes ; qu'il les a appelés , qu'il leur a fait des dons , qu'il les a repris de leurs déréglemens , & qu'il les a instruits de leurs devoirs. Je ne rapporterai

point toutes les graces que Dieu a faites pendant le sommeil à une infinité de Saints & de Sainres ; je me contenterai de celles qui se trouvent dans l'Ecriture. C'est pendant le sommeil d'Adam que Dieu forma la femme dont Adam fut si charmé , qu'il en exprima sa joie par les transports de la plus vive tendresse. C'est pendant le sommeil que Jacob vit cette échelle mystérieuse ; que Joseph son fils eut des présages de sa future grandeur ; que Pharaon fut averti de sept années de stérilité qui devoient désoler son Royaume , & cet avertissement fut cause qu'il y remédia. C'est pendant le sommeil que Samuel fut appelé , & que Salomon reçut le précieux don de la sagesse. C'est pendant le sommeil que Dieu fit connoître à Mardochée la prochaine élévation de sa niece Esther , & la délivrance du Peuple Juif. C'est enfin pendant le sommeil de saint Pierre , que l'Ange brisa ses fers & le tira de prison. Après toutes ces graces reçues pendant le sommeil , que Monsieur le Baron ne

nous en fasse donc plus un crime , & goutons en paix toutes ses douceurs ; observons seulement de le prendre dans les heures qui lui sont destinées.

Monsieur le Baron croit que les femmes ne sont bonnes que pour conduire le ménage sous l'autorité du mari ; mais il est évident que celles qui ont occupé des places éminentes , ont bien fait connoître qu'elles en étoient dignes. Que de justice & de sagesse n'a-t-on pas admiré dans celles qui ont gouverné de grands Royaumes ? Que de valeur dans celles qui ont commandé des armées ? Que d'esprit , de lumière & de délicatesse dans les Sçavantes ? Il faut , pour satisfaire à la commission dont on m'a honorée , que je rapporte l'histoire d'un nombre d'héroïnes qui se sont distinguées par leur mérite. Je commencerai par celles de l'Ecriture , dont on ne sçauroit douter : je m'attacherai ensuite aux Historiens qui ne rapportent que des faits bien constatés.

Mais je veux faire voir auparavant , par l'ordre même que Dieu a gardé dès le commencement du monde , que la femme est dans son origine d'une nature plus excellente que l'homme. Pour prouver ce que j'avance , il ne faut que lire la Genèse ; on trouvera que Dieu fit le Ciel , la Terre , les Astres , & tous les animaux : au second chapitre, verset sept , il est marqué que Dieu fit l'homme , le dernier & le plus parfait de ses ouvrages. Cet être si parfait n'a cependant été formé que du limon de la terre ; & ne semble-t-il pas que Dieu vouloit , en formant l'homme , se préparer une matiere plus noble pour former la femme , que l'Ecriture dit qu'il forma d'une côte qu'il tira d'Adam ? Tous les Anatomistes conviennent qu'il manque aux hommes une côte du côté gauche : côté où le cœur , la plus noble partie de l'homme , est placé , & où Dieu a voulu prendre aussi la femme. Milton , ce sçavant Poëte , ne manque pas de faire cette observation à notre avantage. Si Dieu a vou-

lu se servir de ce qu'il y avoit alors de plus parfait sur la terre pour former le corps de la femme , qui est sans contredit plus beau que celui de l'homme ; dans quel degré de perfection n'a-t-il pas créé son ame ? & pouvons nous douter un moment qu'elle ne soit infiniment plus élevée que celle de l'homme ? Les hommes donc jaloux de l'avantage que nous avons sur eux dans la création , nous reprochent sans cesse , que le péché est entré dans le monde par la femme : ils ont raison. Je conviens qu'Eve a péché la première ; mais si l'on veut suivre l'Écriture , on trouvera qu'Adam est beaucoup plus coupable ; puisque c'est à lui seul que la défense avoit été faite , & qu'Eve n'étoit point encore créée. Voici les termes qui sont pour nous au second chapitre de la Genèse , verset huit. Il est dit : *Or le Seigneur avoit planté dès le commencement du monde un Jardin délicieux , dans lequel il mit l'homme*. Au treizième verset , il est marqué qu'il lui fit ce commandement : *Mangez de tous les fruits des*

arbres du Paradis. Au dix-septième verset Dieu dit : Ne mangez point du fruit de l'arbre de la science du bien & du mal ; car au même tems que vous en mangerez ; vous mourrez. Certainement voilà la défense faite sans qu'il soit question d'Eve. Il paroît même qu'il s'est écoulé un espace de tems de puis la défense jusqu'à la création de la femme ; car le dix-neuvième verset porte : le Seigneur ayant donc formé de la terre tous les animaux terrestres & tous les oiseaux du Ciel , il les amena devant Adam , afin qu'il vît comment il les appelleroit ; & le nom qu' Adam donna à tous ces animaux est leur nom véritable. Au vingtième verset il est dit : Adam appella donc tous les animaux d'un nom qui leur étoit propre ; mais il ne se trouvoit point d'aide pour Adam qui lui fût semblable. Enfin au vingt & un & vingt-deuxième verset , il est dit que le Seigneur envoya un profond sommeil à Adam ; que lorsqu'il étoit endormi , il tira une de ses côtes , qu'il mit de la chair à sa place , & qu'il forma la femme de la côte qu'il

avoit tirée d'Adam. Ce sont les propres termes de l'Ecriture , qui prouvent sensiblement qu'Eve n'étoit point créée au moment de la défense , & qu'elle ne la tenoit que de son mari , auquel elle n'étoit pas encore obligée d'être soumise. Saint Cyrille même semble l'excuser : ce Pere dit qu'elle ne fut point étonnée lorsqu'elle entendit parler le serpent , ignorant si la parole lui étoit naturelle ou non. Il est certain qu'il lui tint un discours flatteur & séduisant , osant même l'assurer qu'elle ne mourroit point , & qu'elle sçauroit des choses qui la rendroient parfaite. On trouve la preuve de ceci dans le troisiéme chapitre de la Genese , verset cinq. Il faut convenir que notre premiere mere se trouva alors dans un état bien violent , elle étoit seule avec un séducteur , incertaine & tremblante , flottant entre la crainte de pécher & l'espérance d'acquérir quelques sçiences , qui ajouteroient encore à son mérite. Et ne pouvons nous pas dire en suivant toujours la pensée de Saint Cyrille ,

que dans ses agitations elle a pû croire que le serpent étoit une créature plus éclairée que son mari , & qu'elle feroit bien d'en fuivre les conseils ? Elle n'a donc commis qu'un péché de simple curiosité , mais curiosité qui tendoit au parfait. Pour Adam , quoiqu'il eût reçu ce commandement de Dieu même , il pécha d'une volonté déterminée , fans faire aucune question ni résistance à sa femme , & fans lui faire connoître qu'elle avoit eu tort. Ceci paroît au troisiéme chapitre de la Genese verset six , où il est simplement dit qu'Eve lui donna du fruit & qu'il en mangea : il y a bien de l'apparence que ce fut pour gourmandise. Adam s'est rendu encore plus coupable par sa réponse. Saint Augustin dit qu'il fit un reproche tacite à Dieu , en disant : *C'est la femme que vous m'avez donnée pour compagne*. Tant est insolente , dit ce Pere , la présomption de l'homme ! Pour Eve , elle s'accuse humblement , & elle se contente de dire : *le serpent m'a trompée , & j'ai péché*. Elle ne fait

point d'autres plaintes contre ce monstre infernal qu'elle connoissoit alors pour son ennemi déclaré, à qui elle pouvoit reprocher la malice & le mensonge dont il s'étoit servi pour la séduire. La justesse de son jugement lui fait tout d'un coup sentir qu'elle a eu trop de crédulité, & la grandeur de son ame l'empêche de tomber dans la bassesse des reproches. Adam en use tout autrement : ce n'est point un ennemi qu'il accuse ; c'est une femme aimable qu'il aime ; mais malgré les transports d'amour qu'il avoit fait éclater à la première vue d'un objet si charmant, en s'écriant, *Os de mes os, chair de ma chair*, il abandonne au premier péril cette chere moitié, & il voudroit qu'elle fût seule l'objet de la colère du Seigneur. Quelle différence de sentimens ! On ne trouve dans ceux du mari que bassesse & inconstance, & dans ceux de la femme que noblesse & fermeté. Dieu condamna aussi l'homme plus rigoureusement que la femme : car il dit au premier qu'il mangeroit son

pain à la sueur de son corps , jusqu'à ce qu'il retournât à la terre dont il avoit été tiré , c'est-à-dire , pendant toute sa vie , sans aucun adoucissement. Il condamna la femme à être soumise à son mari , & à enfanter avec douleur ; punition rigoureuse à la vérité , que Dieu veut nous faire sentir , lorsque nous nous allions avec les hommes , & dont nous sommes exemptes quand nous sommes d'assez bon goût pour ne point prendre de maris. Observation qui est encore contre les hommes. Mais combien Eve fut-elle flattée , & quel adoucissement Dieu ne donna-t-il pas à son Arrêt , dans la gloire future qu'il lui fait espérer pour ses descendantes , lorsqu'il dit au Serpent que la femme un jour lui écraseroit la tête ? prédiction qui a été accomplie , & dont je parlerai dans la suite. Mais je veux suivre l'ordre des tems le plus qu'il me sera possible , & faire encore observer qu'Eve a transmis à toutes les femmes la peine & l'inquiétude avec lesquelles elle avoit péché.

Il est certain que nous avons beaucoup de goût pour la piété , & que la crainte de Dieu nous est très-vivement imprimée dans le cœur. Qui ne nous rendroit pas cette justice , iroit contre l'esprit de l'Eglise , qui prie tous les jours pour le dévot sexe féminin ; & contre l'Ecriture même , puisque dans l'Ecclésiastique il est *chap.* dit que les commandemens de Dieu ^{26.} sont dans le cœur de la femme , comme un fondement éternel sur la pierre ferme. Il y est dit aussi : *Ne chap. 7.* vous éloignez pas de la femme sensée & vertueuse ; car de la grace de sa modestie est plus précieuse que l'or ; où *chap.* il n'y a point de haine , le bien est ^{30.} au pillage ; & où il n'y a point de femmes , l'homme soupire dans l'indigence. Il est dit encore dans le même Livre : Les enfans & la fondation d'une Ville rendent le nom d'un homme célèbre après lui ; mais une fem- *chap.* me sans tache passe l'un & l'autre. ^{40.}

Je ne rapporterai point tous les passages de l'Ecriture qui sont à notre avantage ; peu de gens les ignorent , & cela me conduiroit trop loin. Je sçais

que des gens mal-intentionnés pour-
ront m'objecter, qu'il y a quelques
Passages qui ne sont pas pour nous ;
mais les Sçavans qui font attention à
tout, conviendront qu'ils n'attaquent
pas toutes les femmes , mais seule-
ment celles qui sont vicieuses. Par
exemple , dans celui qui porte, que
la femme sujette au vin ; fera un su-
jet de colére & de honte à son ma-
ri ; il est aisé de voir que ce passage
ne blesse point les femmes en géné-
ral. Ainsi cela ne fait rien à mon su-
jet : car mon dessein n'est que de fai-
re voir que nous ne sommes point
inférieures aux hommes , & que nous
avons au contraire beaucoup d'avan-
tage sur eux. Je ne prétens pas justi-
fier toutes les femmes : je sçais qu'il
y en a qui sont indignes de l'être :
mais il est vrai aussi qu'elles sont en
petit nombre : ainsi elles ne doivent
point faire tort à celles qui soutien-
nent dignement la noblesse de leur
Sexe : de même que les Anges pré-
varicateurs n'ont point altéré la
gloire , ni l'essence des Anges qui
sont demeurés fidèles. Il me reste

encore une observation à faire sur notre premiere mere : il est dit dans l'Ecriture qu'Adam & Eve eurent des fils & des filles : il n'est point dit ce que firent les filles , il est probable qu'Eve les éleva avec beaucoup de soin , & qu'elle leur inspira l'amour de la vertu. Si elles s'en étoient écartées , l'Ecriture en parleroit , comme elle parle de Caïn , qui dévoré par l'odieuse passion de la jalousie , tua son frere Abel : de Cham , qui avec une impiété horrible se mocqua de son pere ; & enfin de ces hommes superbes , qui voulurent élever une Tour pour se garantir de la colere du Seigneur. Il n'est point marqué que les femmes fussent complices d'une aussi chimérique entreprise. Nous pouvons même croire que ce fut pour récompenser notre retenue , que dès ce tems-là nous fumes avantagées de cette agréable volubilité avec laquelle la plûpart de nous sçavent s'exprimer si heureusement & avec tant de vivacité , qu'il faut enfin que les hommes nous cèdent encore en ce point.

Je m'écarte sans y penser de mon sujet ; car je ne me suis engagée qu'à faire avoir le mérite des femmes sans m'embarasser des défauts des hommes. Je me sens même plus de goût à les louer qu'à les blâmer. Je sçais qu'il y en a eu de très-méritans : tels ont été les Saints Patriarches , qui ont gardé religieusement la Loi du Seigneur , les Prophètes , qui ont prédit les grandes choses que Dieu vouloit opérer en faveur des hommes ; les Apôtres , qui ont annoncé l'Evangile par toute la terre ; & les Saints Peres qui ont éclairé l'Eglise. Nous pouvons dire que nous avons encore dans ce siecle des hommes illustres , & des génies supérieurs dans tous les états. Tout ceci ne détruit point ce que j'ai avancé à la gloire des femmes ; au contraire ces grands hommes m'en fourniront des preuves ; car je ferai voir par des extraits tirés de leurs sçavans ouvrages , qu'ils avoient beaucoup de vénération pour les Dames : ce qui paroît par les attentions qu'ils ont eues pour elles , & par les éloges

qu'ils en ont faits. Il est vrai que les Sçavans ont connu par l'Ecriture que Dieu a opéré de grandes merveilles par les femmes , & qu'il les a souvent inspirées par un choix de préférence. En voici le premier exemple.

Quoiqu'Isaac fût un saint Patriarche , ce n'est point à lui , mais à sa femme , que Dieu révéla ce qui de-*Genese* voit arriver à ses deux enfans. Il est *chap. 26.* marqué que Dieu dit à Rebecca : *Deux Nations sont dans vos entrailles, & deux peuples sortant de votre sein se diviseront l'un contre l'autre , & l'aîné sera assujetti au plus jeune.* Monsieur le Baron nous a traitées de babillardes ; mais voici un fait qui doit le desabuser , & confondre ceux qui disent que les femmes ne sçauroient garder de secret sur ce qui leur fait honneur ; car Rebecca ne parla jamais de la grace qu'elle avoit reçue , pas même à son mari. Il est sensible que si elle lui en eût fait confidence , elle n'eût point été obligée d'avoir recours à l'adresse , dont elle s'est servie pour faire tomber la béné-

dition de ce saint Patriarche sur son plus jeune fils Jacob.

Mais que pourrons nous trouver de plus à la gloire des femmes , que la servitude de Jacob , ce grand Patriarche , qui a donné son nom à tout un Peuple , & qui a bien voulu se réduire à servir quatorze ans pour obtenir la belle Rachel ?

Les femmes sages d'Egypte sont louées hautement dans l'Ecriture. *Exode ,* Il y est dit : *parce que les femmes sages ont craint Dieu , il a établi leurs maisons.* Ce passage fait encore sentir que nous avons la crainte du Seigneur , & cette crainte démontre clairement que nous avons la sagesse ; puisque selon le Prophète Royal , *la crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse*

Psal. Moïse , ce grand Législateur , à qui les élémens obéissoient , qui a retiré les Israélites de la servitude des Egyptiens ; qui a conduit ce peuple dans le désert pendant quarante ans ; cet homme enfin à qui Dieu s'est communiqué tant de fois , & sur le visage duquel il avoit im-

primé des rayons de sa gloire , est
 préservé d'une mort cruelle & pré-
 maturée par les tendres & indus-
 trieux soins de sa mere , que mit l'en-
 fant dans un petit panier & l'expo-
 sa sur le Nil , ne pouvant plus le gar-
 der ; parce que Pharaon , Roi d'E-
 gypte , avoit ordonné qu'on étouffât
 en naissant tous les enfans mâles des
 Hébreux. Mais comme Dieu renver-
 se quand il lui plaît les desseins des
 hommes , il permit que la fille du
 même Pharaon vint au fleuve : elle
 trouva ce petit enfant si beau qu'elle
 l'adopta & en prit soin. Ainsi il fut
 élevé par la fille & dans la maison
 de celui qui vouloit sa mort & celle
 de tout le peuple de Dieu. Je prie
 Monsieur le Baron d'observer que
 ce n'est point le pere de Moïse , qui
 a été inspiré de l'exposer , mais sa
 mere. Et ne semble-t il pas par cette
 conduite de la providence , que Dieu
 vouloit que la postérité eût obliga-
 tion aux femmes d'avoir conservé &
 élevé un homme à qui tant de mira-
 cles étoient réservés.

S'il y a des Auteurs qui saisissent

nos défauts , & qui nous en donnent souvent que nous n'avons pas , nous devons peu nous en mettre en peine ; puisque l'Ecriture prend soin de nous louer en beaucoup d'endroits. Voici deux faits contre lesquels on n'a rien à opposer ; le premier se tire du 15 chapitre de l'Exode. Après que les Hébreux eurent passé la mer Rouge, & que Pharaon avec toute son armée eut été englouti dans les eaux, Marie, sœur d'Aaron, laquelle étoit Prophétesse , prit un tambour à la main ; toutes les femmes marcherent après elle , portant aussi des tambours , & formant des chœurs de musique. Marie chanta la première, en disant : *chantons des Hymnes au Seigneur, parce qu'il a signalé sa grandeur & sa gloire.*

Les Interprètes remarquent qu'il paroît que Marie ne chanta que parce qu'elle étoit inspiré de l'esprit de Dieu. En effet, l'Ecriture dit qu'elle étoit Prophétesse. D'ailleurs n'est-il pas sensible que l'Ecriture a voulu ici relever le mérite des femmes ; autrement il suffisoit de dire ce qui se

se

se trouve au premier verset de ce chapitre , que Moïse & les enfans d'Israël chanterent un Cantique au Seigneur. Le second fait qui est pour nous , se trouve au chapitre 35 de l'Exode , où il est marqué à l'occasion des présens que tout le peuple faisoit pour l'ornement du tabernacle , que les femmes qui étoient habiles donnerent ce qu'elles avoient filé d'hyacinthe de pourpre , de fin lin , & de poil de chèvre , & qu'elles donnerent tout cela de grand cœur. Peut-on douter de la bonté & de la noblesse du cœur des femmes , quand l'Ecriture le dit en termes positifs; elle n'avance pas la même chose sur le compte des hommes.

Il y a bien du grand & de l'héroïsme dans l'action de Rahab , qui retira chez elle les espions que Josué avoit envoyés à Jéricho : car il est certain qu'elle eût été perdue , si les espions eussent jamais été découverts. Deux grands Apôtres ont pris soin de relever cette action. Saint Paul dit ; *C'est par la foi que Rahab*, *Josué, 2.*
Ep. aux Hebr. chap. II.

ayant sauvé les espions qu'elle avoit reçus chez elle , ne fut point enveloppée dans la ruine des incrédules : &

Ep. c. 2. S. Jacques dit qu'elle fut justifiée par ses œuvres recevant chez elle les espions de Josué , & les renvoyant par un autre chemin. Aux termes de l'Ecriture il paroît qu'elle étoit Prophétesse : car il est marqué qu'elle dit aux espions : Je sçais que le Seigneur a livré entre vos mains tout ce pays-ci : ce que Dieu lui avoit fait connoître par la lumière intérieure de la foi selon les Interprètes. Voici donc encore une femme inspirée divinément.

Juges ,
chap. 1. Ce qui suit fera voir à Monsieur le Baron que les femmes sont d'un mérite au-dessus de toutes choses , & qu'elles sont les plus dignes récompenses qu'on puisse donner pour animer le courage & la valeur des grands Capitaines ; car nous trouvons dans l'Ecriture , que Caleb promit sa fille Axa pour femme à celui qui prendroit & ruineroit Cariath-Sepher.

• Nous allons voir une femme d'un

grand mérite : c'est la Prophétesse Debora. Il est marqué qu'elle jugeoit le peuple ; qu'elle s'asseyoit sous un palmier qu'on nommoit de son nom , & que les enfans d'Israël venoient à elle pour faire juger tous leurs différens. Son mérite n'étoit pas borné à cet esprit de justice : elle a bien fait connoître qu'elle avoit autant de valeur & de conduite pour commander une armée , qu'elle avoit de prudence & de sagesse pour gouverner les Peuples. Si-tôt qu'elle fut informée des préparatifs étonnans & de la prodigieuse armée de Sisara qui vouloit exterminer tout Israël , elle envoya dire à Barac de prendre le commandement de l'armée , & d'aller contre ce Général : mais Barac qui connoissoit l'habileté de cette admirable femme , répondit qu'il n'iroit que sous ses ordres. Elle fut donc contrainte de se mettre à la tête des troupes ; & secondée par Jahel , qui est aussi louée dans l'Ecriture , elle remporta une pleine victoire , dont elle rendit grâces au Seigneur par un beau Canti-

que. Voilà des vérités prises dans leur source pure , lesquelles doivent faire connoître à Monsieur le Baron qu'il n'y a point à plaisanter sur le gouvernement des femmes ni sur leur valeur.

*Juges ,
chap. 9.*

Nous lisons encore que lorsqu'A-bimelech faisoit le siège de Thebes , & qu'il vouloit mettre le feu à une Tour , une femme jetta un éclat de meule qui lui fit sauter la cervelle. Dieu vouloit sans doute que ce fût une femme qui vengeât sur ce Prince impie & cruel , la mort des soixante & dix enfans de Gédéon , ses freres , qu'il avoit fait égorger cruellement sur une pierre.

Quel courage & quelle grandeur d'ame ne doit-on pas admirer dans la fille de Jephthé, qui dans les transports de joie de revoir son pere , & de le revoir victorieux , va au devant de lui avec ses compagnes , dansant au son des tambours ? Mais quel coup funeste en embrassant ce pere tant aimé ! elle apprend de lui-même qu'il a fait un vœu dont elle sera la victime. L'Ecriture dit qu'il

*Juges ,
chap. II.*

fut saisi de douleur , & qu'il déchira ses vêtemens , lorsqu'il apperçut sa fille , qui loin de se plaindre , rassura la fermeté ébranlée de ce pere infortuné , & l'encouragea à accomplir son vœu : & pour toute grace , elle demanda seulement deux mois pour se préparer à la mort ; ce tems expiré , elle revint s'offrir en sacrifice Que les sentimens de cette fille sont grands , & qu'il a dû lui en coûter pour soutenir pendant deux mois les horreurs d'une mort cruelle toujours présente à son esprit ! On ne sçauroit refuser de l'admiration à la constance de cette illustre fille , ni des larmes à son malheur. Je suis persuadée que Monsieur le Baron , malgré son air martial , se trouvera attendri.

Mais quittons un sujet si triste pour voir la naissance de Samson , qui est annoncée à sa mere par préférence à son pere. Il est marqué qu'il y avoit un homme nommé *Manué* , *Juges* , dont la femme étoit stérile , & que *ch. 13.* l'Ange du Seigneur apparut à cette femme , & lui dit qu'elle auroit un

fils : il lui prescrivit les choses dont elle & l'enfant devoient s'abstenir. Cette femme dit à son mari la grace qu'elle avoit reçue : il souhaita voir l'Ange, il le vit ; & comme les hommes veulent se mêler de tout , & se rendre nécessaires autant qu'ils peuvent , Manué dit à l'Ange : *Quand tout ce que vous avez dit sera arrivé , que voulez-vous que je fasse de l'enfant , & de quoi se devra-t-il abstenir ?* Mais il n'eut pas lieu d'être content : car l'Ange lui répondit que l'enfant devoit s'abstenir de tout ce qu'il avoit dit à sa femme. Il paroît par l'apparition & par la réponse de l'Ange , que le soin & l'éducation de ce grand homme étoient par un ordre divin absolument confiés à sa mere.

Nous allons faire voir à Monsieur le Baron une femme bien méritante : c'est Ruth , qui a tant de vénération , & d'amour pour la mémoire de son mari , qu'elle quitte ses parens , ses amis & sa patrie , pour suivre sa belle-mere dans une terre étrangere. L'Ecriture marque qu'elle l'a toujours

assistée, & qu'elle lui étoit très-soumise. La beauté, la modestie & toutes les vertus de Ruth, plurent tellement à Boos, qu'il l'épousa, quoiqu'elle fût étrangere : & par cette alliance elle eut l'honneur d'entrer dans la famille de laquelle devoit naître le Messie, & d'être l'ayeule du saint Roi David, qui se croyoit plus digne d'attirer sur lui les bénédictions du Seigneur par la qualité de fils de cette vertueuse femme, que par la couronne qu'il portoit. C'est ce qui paroît dans le cent quinzième Pseaume, où ce saint Roi dit du fond de son cœur, & dans la ferveur de sa priere : *Seigneur, je suis votre serviteur & le fils de votre servante.* Comme tout porte coup dans l'Ecriture, il ne faut pas oublier de rapporter que les femmes voisines de Noémi lui disoient : *Votre belle-fille qui vous aime, vous vaut beaucoup mieux que si vous aviez eu sept fils.* Voici, si l'on y veut faire attention, un des endroits de l'Ecriture qui est des plus à notre avantage : tout le monde sçait que dans

le langage divin *sept* est un nombre infini : & de-là il faut conclure que les femmes valent infiniment mieux que les hommes.

Voyons les Livres des Rois, nous y trouverons que la naissance de Samuel est accordée aux instantes prieres de sa mere. Il est bien dit qu'Elcana son pere étoit triste de n'avoir point d'enfans de sa femme Anne, qu'il aimoit mieux que Phenenna. Mais il est marqué positivement qu'Elcana habita avec sa femme Anne, que le Seigneur se souvint d'elle, & qu'elle conçut & enfanta un fils. En suivant l'Ecriture, nous trouverons qu'elle le voua & le présenta elle-même au Seigneur : il lui fut agréable, il devint grand Prophète & grand Prêtre ; & ce fut lui qui sacra les deux premiers Rois d'Israël, Saül & David.

Que d'esprit, que de graces, & que de douceur ne doit-on pas admirer dans la charmante Abigail, qui scut par son éloquence & par ses présens appaiser le couroux de David, justement irrité contre Na-

Rois,
liv. 2.
chap. 1.

Rois.
liv. 2.
chap. 25.

bal son mari , qui avoit refusé des rafraichissemens , & qui avoit parlé avec insolence aux gens de ce Prince ! Voici un fait de l'Ecriture ; mais combien se trouve-t-il encore d'Abigails qui réparent par leur esprit & leur prudence , la brutalité , l'indiscrétion & la mauvaise humeur de leurs maris ?

Les plus grands hommes , sans manquer de conduite , ont souvent eu recours à l'esprit & à l'habileté des femmes pour réussir dans leurs desseins, Voici un exemple qui prouve ce que j'avance. Joab , ce grand Capitaine , après avoir tout mis en usage inutilement pour obtenir de David le rappel de son fils Absalon , fit venir de Técuia une femme sage , dit l'Ecriture , qui par la à ce Prince avec tant d'esprit & de sagesse , qu'il n'eut pas la force de tenir contre ses vives persuasions ; enforte qu'il dit à Joab : *Faites revenir mon fils Absalon.* Rois ,
liv. 2.
chap.
14.

Monsieur le Baron fera sans doute étonné du zèle & de la hardiesse d'une servante , qui alla dire à Jo-

Rois ,
liv. 2.
chap.
17.

nathas & à Achimaas , gens de David que la crainte avoit fait cacher , qu'il falloit faire passer le Jourdain à ce Prince ; que sans cela il tomberoit entre les mains d'Absalon. Ils sortirent donc fortifiés par l'exemple de cette courageuse fille : mais comme ils étoient en chemin , ils furent vûs des ennemis , de maniere qu'ils furent obligés de se cacher dans un puits. Un autre femme eut la présence d'esprit de jetter une couverture sur la bouche du puits : ainû ils ne furent point rencontrés , & ils sortirent heureusement du puits pour continuer leur chemin : en arrivant ils firent passer le Jourdain à David. Voilà donc ce saint Roi selon le cœur de Dieu , sauvé par l'habileté de deux femmes.

C'est une femme qui conserva & empêcha le saccagement d'Abela , Ville si célèbre dans l'Ecriture , assiégée par Joab Général de l'armée de David. Une femme de la Ville qui étoit fort sage , s'écria : *Econtez , écoutez , dites à Joab qu'il s'approche & que je veux lui parler.* Joab

s'approcha ; ils capitulerent ensemble. Ce Général ne demanda que la tête du rebele Seba : elle la lui promit, & alla ensuite retrouver le peuple, à qui elle parla si sagement, qu'on ratifia la capitulation qu'elle avoit faite : on coupa la tête à Seba, on la jeta par-dessus la muraille, & Joab leva le siège aussi tôt.

Rois, liv. 2. chap. 20.

Mais quelle piété pour les morts ne trouve-t-on pas dans Respha, à l'occasion des sept enfans de Saül, que les Gabaonites avoient fait crucifier ? Elle garda leurs corps pendant toute la moisson, de crainte que les oiseaux ne les endommageassent pendant le jour, & les bêtes pendant la nuit.

ibid. cap. 12.

L'Ecriture dit que la Reine de Saba entra dans Jérusalem avec une grande magnificence. L'esprit, la vivacité, l'éloquence & la force du raisonnement de cette grande Reine parurent dans le beau compliment qu'elle fit à Salomon, & qui finit par ces paroles sublimes : *Dieu vous a fait Roi parce qu'il aimoit votre peuple.* Ceci renferme un éloge parfait. Il fal-

Rois, lib. 3. chap. 10.

loit que cette Princesse eût un grand goût pour les sciences , puisqu'aux termes de l'Ecriture , elle vint des extrêmités de la terre , pour sçavoir si ce que la renommée publioit de la sagesse de Salomon , étoit vrai. Elle fit à ce Prince des questions très-spirituelles auxquelles il répondit : ils se firent réciproquement de grands présens. Il est à remarquer que nous voyons bien tout ce que cette sçavante Reine à dit à la gloire de Salomon ; mais nous ne voyons en aucun endroit qu'il lui ait dit aucune chose gracieuse. Ainsi fondée sur ce que je trouve dans l'Ecriture , n'osant cependant hasarder de dire que cette Princesse avoit plus d'esprit que Salomon , j'ose au moins dire qu'elle avoit plus de politesse & de sçavoir vivre.

Nous avons déjà trouvé bien des préférences faites aux femmes ; en voici encore une. Dieu dit au Prophète Elie : *Allez à Sarepta , car j'ai commandé à une femme veuve de vous y nourrir*, Il faut aussi convenir que nous sommes plus portées à

l'hospitalité que les hommes : en voici un exemple. Ce fut une femme des plus considérables de la ville de Sunam, qui persuada à son mari de recevoir & de loger chez eux le Prophète Elisée. Le mari n'eut pas lieu de se repentir d'avoir suivi les conseils de sa femme ; car ce saint Prophète leur fit de grands biens, & résuscita même leur fils. Elisée prit encore plaisir à multiplier l'huile de la pauvre veuve dont il est parlé dans le même Chapitre. *Liv. 4. chap. 4.*

Le dernier fait, qui se trouve pour nous dans les Livres des Rois, nous élève bien au-dessus des hommes : le voici. Josias envoya le grand Prêtre Helcias consulter la Prophétesse Holda : cependant Jérémie prophétisoit dans le même tems. Ce qui prouve, comme le remarque fort bien S. Jérôme, que ce saint est religieux Roi avoit plus d'estime pour Holda. *Ibid. chap. 22.*

Nous allons voir deux femmes incomparables qui se sont dévouées pour sauver le peuple de Dieu. La première est Judith, qui dans l'ex-

trêmité où se trouvoit réduite la ville de Béthulie , qui étoit prête à se rendre à Holopherne Général des Assyriens , qui en faisoit le siège , fit un discours très - éloquent aux Béthuliens , pour les encourager à avoir recours à Dieu. Elle parla avec tant de force & d'éloquence , qu'Oſias Prince du peuple & les anciens lui répondirent : *Il n'y a rien à reprendre dans vos paroles , & tout ce que vous avez dit est très-véritable : c' est pourquoi priez pour nous , parce que vous êtes une femme sainte & qui craignez Dieu.* Voilà les termes de l'Ecriture : mais les Commentateurs observent que Judith ne dit point son dessein. Monsieur le Baron ne conviendra-t-il pas qu'elle le devoit dire à Oſias & aux anciens ? mais il y a apparence qu'elle ne comptoit pas trop sur la discrétion des hommes. L'Ecriture dit , qu'après qu'Oſias & les anciens se furent retirés , Judith entra dans son oratoire , fit sa priere , & se para de ses habits les plus riches & de ses bijoux les plus précieux ! qu'elle sortit de la Ville &

alla dans le camp des Assyriens où les soldats surpris de son extrême beauté , la menerent à Holopherne , qui en fut charmé , & donna ordre qu'on la laissât aller partout où elle voudroit. Il voulut même quelques jours après souper seul avec elle : mais dans les transports d'amour & de joie qu'il eut de se voir seul avec une si belle personne , il s'enyvra & s'endormit. Alors cette courageuse femme , animée par l'esprit de Dieu , prit le sabre du même Holopherne , lui coupa la tête qu'elle mit dans un sac , & la donna à sa servante. Comme elle avoit toute permission , elle sortit de la tente de ce Général , passa au milieu du camp , où personne n'osa lui rien dire , & arriva enfin heureusement à la porte de Béthulie. Sitôt qu'on entendit sa voix , on lui ouvrit la porte , elle montra la tête de celui qui avoit fait trembler toute la Judée : car l'Ecriture dit que la perte de Bétulie entraînoit celle de Jérusalem. Les Assyriens épouvantés de la perte de leur Général , leverent le siège , & s'enfuirent. Ju-

dith en rendit grace au Seigneur par un beau Cāntique , & tout le peuple chanta la gloire de Judith. Les Juifs célèbrent encore aujourd'hui une fête en son honneur.

La seconde femme qui s'est d'èvouée pour le salut de ses freres , est la Reine Esther , dans laquelle on trouve un assemblage de toutes les vertus. Elle étoit belle , elle étoit discrète : car elle n'a jamais révélé les secrets que son oncle Mardochée lui confioit : elle obéissoit en tout point à ce grand homme. L'Ecriture loue son humilité : elle étoit modeste & retirée ; mais s'agit-il de sauver le peuple de Dieu ? elle ne balance point , elle sort de sa solitude & va trouver le Roi Assuérus son mari ; elle s'expose volontairement à la mort , qui étoit inévitable à ceux qui entroient dans la chambre de ce Prince , sans y être appelés. Monsieur le Baron me dira peut-être qu'elle étoit jeune & qu'elle ne connoissoit pas le péril : mais elle le sentoit si vivement , & se faisoit une telle violence , qu

l'Ecriture dit qu'elle tomba évanouie à la vûe d'Assuérus , qui paroïsoit en colére , & qui fut cependant touché de l'état où il voyoit cette belle Reine. Elle sçut profiter adroitement de ce moment , & par ses sages conseils elle l'amena ensuite au point qu'elle souhaitoit ; elle lui fit révoquer l'Arrêt injuste qu'il avoit donné contre les Juifs. Voici deux faits de l'Ecriture qui donnent un grand lustre au mérite des femmes , puisque Dieu s'est bien voulu servir de Judith & d'Ester , pour retirer son peuple de l'oppression sous laquelle il gémissoit. Mais j'ai un reproche à faire à Monsieur le Baron , d'avoir plutôt chargé sa mémoire de Jesabel & d'Athalie , que de ces illustres femmes. Il y a sans doute de l'affectation ou du moins de la prévention , dont il faut qu'il revienne absolument : car je ne crois pas qu'il puisse tenir contre de pareils faits.

l'Ecriture nous fournit encore un exemple bien éclatant de piété & de religion de la personne de Su-

fanne : elle aima mieux se laisser condamner à une mort honteuse que de pécher. Mais comme Dieu prend soin de ceux qui le préfèrent à tout , il suscita le Prophète Daniel : qui fit voir la méchanceté des malheureux vieillards accusateurs de Sufanne , & la délivra à la vûe de tout le peuple.

Quelle foi , quelle force dans la mere des Machabées , qui encouragea si vivement & si constamment ses sept enfans au martyre !

Dieu après avoir éprouvé la patience de Job , il lui donna une fois autant de bien qu'il en avoit eu , & il lui rendit le même nombre d'enfans , sept fils & trois filles. Les fils ne sont point nommés , mais les filles le sont ; preuve évidente , par l'Ecriture même , que les femmes méritent d'être distinguées , & qu'on n'a point la même attention pour les hommes. La premiere fille de Job se nommoit *Die* , la seconde *Cassie* , la troisième *Cornustibie*. L'Ecriture ajoute qu'il ne se trouva pas dans tout le monde des femmes

aussi belles que les filles de Job. Il paroît par ce passage que de belles filles sont des présens précieux dont Dieu veut gratifier les gens de bien.

Monsieur le Docteur verra bien que je n'en impose point , puisque c'est l'Ecriture même qui rapporte tout ce que je viens de citer de ces admirables femmes , dont la religion a toujours réglé les mœurs , & qui dans les occasions ont fait voir la sublimité de leur génie , leur sagesse , leur justice ; & la fermeté de leur foi. Convenons donc que nous avons trouvé dans l'ancien Testament des femmes d'un grand mérite : disons cependant qu'elles ne sont rien en comparaison de celle qui a mérité d'être la mere de Dieu. Dieu pouvoit racheter les hommes par une seule parole , avec la même facilité qu'il avoit créé le monde entier : mais il a voulu se faire homme , pour nous marquer plus vivement son amour , & pour nous donner le modèle d'une sainte vie. Il s'est donc incarné ; & c'est dans le sein d'une femme qu'il

a opéré un si grand Mystere , sans la participation d'aucun homme , & sans même que saint Joseph son époux en ait eu aucune connoissance. C'est ici l'accomplissement de la promesse que Dieu avoit faite dès le commencement du monde , que la femme écraseroit un jour la tête du serpent. C'est à la Sainte Vierge , devenue Mere de Jesus , Redempteur du genre humain , que cette victoire étoit réservée : elle a par sa maternité glorieuse ouvert le Ciel , & confondu l'orgueil du serpent infernal qui vouloit perdre tous les hommes. Admironsdonc sa gloire : elle a conçu par l'opération du saint Esprit un Dieu fait homme , dont l'humanité a été formée de son propre sang : elle l'a porté neuf mois dans son chaste sein , elle l'a nourri de son lait : elle l'a élevé jusqu'à l'âge de trente ans. L'Ecriture marque qu'il lui étoit soumis. Dieu pouvoit-il faire une plus grande grace à une créature ? La Sainte Vierge en reconnoît elle-même toute la plénitude , lorsqu'elle dit : *Tout-Puissant a*

fait en moi de grandes choses , il a déployé la force de son bras. Que de sublimité dans ces paroles , qui nous expriment que Dieu ne pouvoit élever une créature à un plus haut degré de gloire ! En effet la Sainte Vierge tient à la sainte Trinité par les nœuds les plus tendres & les plus glorieux : elle est la fille du Pere , elle est l'épouse du saint Esprit , elle est la mere du Fils , elle est enfin la Reine du Ciel & de la Terre. C'est par elle que nous obtenons les plus grandes graces : Jesus-Christ pendant sa vie mortelle l'a toujours honorée , & a voulu même que son premier miracle se fit par son entremise. Il est marqué au second chapitre de saint Jean , que Jesus étant au noces changea l'eau en vin , & que ce fut sa sainte Mere qui l'en pria. La sainte Vierge est certainement comblée de toutes les graces ; avec tous ses avantages elle est femme : ainsi j'ose dire que toutes les femmes doivent être respectables dans la Sainte Vierge , & que la Sainte Vierge doit être res-

pectée dans toutes les femmes. On ne fait point assez d'attention sur ces vérités. Pour moi , je continuerai à me servir de toutes les autres preuves authentiques que je trouverai dans l'Ecriture . pour relever le mérite de nôtre Sexe.

Je remarque dans Saint Mathieu que le Fils de Dieu loue la foi de trois personne , de deux femmes & d'un homme. Cet homme est le Centenier , qui dit : *Seigneur mon*
Matth.
chap. 8. *serviteur est malade dans ma maison ,*
il est extrêmement tourmenté. Jesus lui
dit : j'irai & je le guérirai. Le Cente-
nier lui répondit : Seigneur je ne suis
pas digne que vous entriez dans ma
maison , & dites seulement une pa-
role , & mon serviteur sera guéri : car
quoique je ne sois qu'un homme soumis
à d'autres hommes , ayant néanmoins
des soldats sous moi, je dis à l'un, allez-
là , & il y va, à l'autre , venez, & il
vient ; & à mon serviteur, faites cela ,
& il le fait. Nous ne sçaurions douter de la foi du Centenier : mais ne découvre-t-on pas une secrète vanité & une petiteffe d'ame dans

le récit fastueux des commandemens qu'il peut faire ? les femmes en usent tout autrement : on découvre dans leurs manieres & dans leurs discours une humilité profonde. La premiere, *qui étoit malade d'une perte de sang depuis douze ans, s'approcha du Fils de Dieu par-derriere, disant en elle-même ; si je puis seulement toucher ses habits, je serai guérie. Jesus qui connoissoit son cœur, se retourna, & lui dit : ma fille ayez confiance, votre foi vous a guérie : & elle le fut dans le moment.* Elle ne répondit rien : & son silence joint à sa grande foi, marque qu'elle étoit abîmée dans la contemplation de la grace qu'elle venoit de recevoir. Nous trouvons dans le Catéchisme de Montpellier, qu'en reconnoissance, elle fit élever dans Césarée une Statue à Jesus-Christ : elle a donc eu l'avantage d'être la premiere qui ait rendu cet honneur au fils de Dieu.

La seconde femme est la Cananéenne ; elle s'écria : *Seigneur, fils de David, ayez pitié de moi : ma fille*

*Matth.
chap. 9.*

Math. 25. *est misérablement tourmentée par le démon. Jesus ne lui répondit rien : elle s'approcha & l'adora , en disant : Seigneur , assistez-moi. Jesus lui répondit : Il n'est pas juste de prendre le pain des enfans pour le donner aux petits chiens, Elle lui répliqua: Il est vrai, Seigneur, mais les petits chiens mangent au moins ce qui tombe de la table de leur maître. Alors Jesus lui dit : O femme, votre foi est grande ! qu'il vous soit fait comme vous le desirez : & sa fille fut guérie à l'heure même. Que la réponse de la Cananéenne est sublime ! Elle nous fait voir en peu de mots une grande vivacité jointe à une admirable présence d'esprit, une foi ferme , & une humilité profonde. La supériorité de mérite , que ces deux femmes ont sur le Centenier , se manifeste clairement aux yeux de tout le monde.*

S. Marc. chap. 13. Nous lisons dans saint Marc que le Seigneur fit plus de cas des deux petites pieces de monnoie qu'une pauvre veuve mit dans le tronc, que de tous les grands dons des riches : comme il n'appartient qu'à lui de
juger

juger de la valeur des choses par les sentimens du cœur, il est aisé de voir que ceux de la pauvre veuve étoient parfaits par la préférence que ce juste Juge lui donna.

Nous trouvons dans le nouveau Testament, que les femmes ont une justesse de discernement fort au-dessus des hommes : car pendant que les Juifs disoient que le Fils de Dieu chassoit les démons par Beelzébuth, & que d'autres pour le tenter lui demandoient un prodige dans l'air, une femme éleva sa voix du milieu du peuple, & s'adressant au Seigneur, lui dit : *Bienheureuses les entrailles qui vous ont porté, & bienheureuses les mammelles qui vous ont nourri.* La justesse du jugement de cette femme, qui lui fit tout d'un coup connoître que Jesus-Christ étoit le Messie, n'est pas la seule chose chez elle digne d'admiration : le mépris qu'elle fait du respect humain, ajoute encore infiniment à son mérite. En suivant l'Ecriture, S. Luc. chap. 11. nous trouverons que les grands d'entre les Juifs ne vouloient point

qu'on rendit aucun honneur à Jesus-Christ : mais elle ne s'embarrasse point de ces sentimens des hommes ; son zèle lui fait rendre authentiquement témoignage à la vérité ; bien plus forte en cela que deux grands Sénateurs des Juifs , Nicodème & Joseph d'Arimathie : car saint Jean dit que Nicodème ne vint trouver le Seigneur que pendant la nuit , & que Joseph étoit aussi disciple de Jesus , mais en secret , parce qu'il craignoit les Juifs. Voici donc encore une femme qui a l'avantage sur deux grands hommes , qui ont cependant signalé leur piété au tombeau du Seigneur.

Quel amour & quelle humilité dans la Magdeleine ! C'étoit une fille de qualité , mais pécheresse , à ce que dit saint Luc : elle se convertit ; & son amour fut si grand qu'il lui fit chercher le Seigneur chez Simon le lépreux , chez qui il dînoit : & sans s'embarrasser de sa condition , ni des discours des hommes , elle s'approcha de Jesus , se jeta à ses pieds , les baïsa , les arrosa de ses

larmes , les essuya de ses cheveux , & répandit dessus un parfum de grand prix. Nous voyons dans le même Evangéliste , que Simon la traita de pécheresse ; & dans les trois autres , que les Apôtres même blâmerent la profusion & la générosité avec laquelle elle avoit répandu ses parfums : mais nous trouvons dans tous les quatre Evangélistes que Jesus-Christ prit son parti , & qu'il la loua hautement.

Nous devons encore admirer la promptitude avec laquelle la Samaritaine répondit à la grace. S. Jean
chap 4. Jesus ne lui eut pas plutôt parlé de cette eau vive , qu'elle en demanda de bon cœur , qu'elle eut la force de confesser son péché , & qu'elle alla ensuite par toute la ville , criant : *Venez voir un homme admirable , qui m'a dit tout ce que j'ai fait.* N'est-il pas sensible qu'elle & saint Jean ont été les premiers Prédicateurs de Jesus-Christ.

La femme de Pilate, toute payenne qu'elle étoit , ne prit-elle pas hautement le parti du Fils de Dieu ?

Il est marqué qu'elle envoya dire à Pilate , comme il étoit en plein prétoire assis sur son siège : *Ne vous embarrassez point dans l'affaire de ce juste.* Elle ne se cacha pas , elle déclare ses sentimens devant tout le monde ; le respect humain ne la retient point : elle n'a que la probité pour guide , & paroît dans cette occasion bien plus forte que son mari. Il est à présumer que si elle eût été à sa place , elle n'eût pas rendu une sentence injuste.

Saint Mathieu dit encore que pendant que Jesus étoit en croix , il y avoit plusieurs femmes qui regardoient de loin , que ces femmes l'avoient suivi depuis la Galilée , & qu'elles avoient pris soin de l'assister. Tout le monde sçait qu'hors saint Jean tous ses Disciples l'avoient abandonné : mais ces saintes femmes , plus zélées & plus courageuses , ne l'ont point quitté. En suivant tous les Evangélistes , nous verrons qu'elles ont été les premières au sépulchre , qu'elles sont les premières à qui Jesus-Christ est ap-

paru, & qu'elles ont eu enfin la gloire d'annoncer la résurrection glorieuse du Seigneur, comme les Anges avoient annoncé sa naissance. Ceci qui est constaté par tous les Evangelistes, doit aussi constater la dignité & le mérite des femmes.

Nous voyons dans beaucoup d'endroits des Actes des Apôtres, qu'ils se retiroient chez des saintes femmes. Le neuvième chapitre fait l'éloge de Tabithe, & dit qu'elle étoit remplie de bonnes œuvres & des aumônes qu'elle faisoit. Elle mourut, & saint Pierre la résuscita; il faut croire que ce fut pour le bien de l'Eglise naissante. Dans le sixième chapitre, nous remarquons que les Disciples sortirent de la ville pour aller au lieu ordinaire de l'oraison, où ils trouverent beaucoup de femmes assemblées. Il n'est point dit qu'il y eût des hommes autres que les Disciples. Nous lisons encore que beaucoup de femmes Grecques qui étoient de qualité, & un certain nombre d'hommes, crurent en Jesus-Christ: il paroît par ces deux passa-

ges , qu'il y avoit plus de femmes que d'hommes qui comprirent tout d'un coup les vérités de l'Evangile : & ceci fait connoître la vivacité de leur esprit , qui leur fait distinguer dans le moment le vrai d'avec le faux. Nous apprenons dans le même Livre , que saint Philippe avoit quatre filles vierges , qui prophétisoient.

Saint , Paul dans son Epître aux Romains , fait l'éloge de Phebé , qui étoit Diaconesse de l'Eglise de Corinthe : il salue aussi beaucoup d'illustres femmes qu'il trouvoit apparemment digne de son estime. Il fait plus ; car dans la seconde Epître à Timothée , il paroît que ce grand Apôtre attribue la foi sincère de ce saint Evêque aux sages instructions de son ayeule Loïde & de sa mere Eunice. Voilà véritablement prouver le cas qu'il faisoit des femmes.

Saint Jean, ce grand Apôtre dont la plume est toute divine , écrit à la Dame Electe dans des termes si affectueux & si respectueux , qu'on voit bien l'estime qu'il faisoit de cette Dame.

Voilà tout ce que j'ai trouvé à l'avantage des femmes dans l'ancien & dans le nouveau Testament. J'ai déjà dit que mes connoissances étoient très-bornées , & que je n'avois que de la mémoire : ainsi faute de lumière j'ai pû ne pas entendre des passages qui sont peut-être encore pour nous. Mais j'aime mieux qu'on me reproche d'avoir obmis quelque chose , que d'avoir trop exagérer

Passons aux Sibylles. Maichin dans sa Théologie Payenne , décide de sa propre autorité que c'étoient des femmes qui avoient un esprit de Python. Il ne donne aucune raison , ni bonne ni mauvaise , pour appuyer son sentiment. Saint Jérôme ne décide pas de même : car écrivant contre Jovinien , il dit que l'étymologie du mot de *Sibylle* est tirée du Grec , qui veut dire en cette Langue *le conseil ou la volonté de Dieu*. Il paroît donc que ce sçavant Pere reconnoissoit que leur nom même marquoit qu'elles étoient inspirées divinement. Beau-

coup d'Auteurs disent que le mot de *Sibylle* vient de l'Hébreux , & signifie *recevoir une femme infuse par tradition divine*. Ainsi sur le rapport de tant d'habiles gens , malgré Maichin , on ne doit pas douter un moment qu'elles ne fussent inspirées de Dieu. On dit que Varron & Lactance parlent de dix Sibylles qui ont prophétisé : que la première qui se nommoit *Sambethe* , étoit fille de Noé. On tient qu'elle a parlé clairement de la venue de Jesus-Christ , de son Incarnation , de ses souffrances & du mérite de sa croix ; qu'elle a annoncé le changement & la désolation de plusieurs Etats , la naissance & l'établissement de quelques autres , enfin qu'elle a eu des lumières & des connoissances extraordinaires. J'observe que puisqu'elles étoient fille de Noé , il faut qu'elle ait étoit la première Prophétesse. Ainsi les femmes auroient eu encore l'honneur de Prophétiser avant les hommes.

La seconde Sibylle est la Lybienne , qui se nommoit *Elise* : son nom an-

nonçoit les choses dont elle devoit parler : car *Elise* en Langue Hébraïque veut dire *Dieu* : & cette admirable fille a parlé clairement de l'essence divine.

La troisième est la Delphique, ou Hiérophile : on tient qu'il y avoit à Delphes une pierre sur laquelle elle montoit pour publier ses prédictions. Cette pierre a toujours été appelée *la pierre d'Hiérophile*. Cette Sibylle a fait beaucoup de vers.

La quatrième est la Cumée, de la Ville de Cume. C'est elle qui présenta neuf volumes à Tarquin le superbe, dans lesquels étoit contenu tout ce qui devoit arriver au peuple Romain. Plutarque rapporte que cette femme irritée de ce que le Roi ne vouloit pas lui donner le prix qu'elle demandoit pour une chose si précieuse, en brûla six, & qu'elle eut encore le même prix pour les trois autres, qui furent déposés dans le Capitole. Il est étonnant qu'ils n'aient pas été consumés par le feu qui brûla ce grand édifice, du tems

de Cornelius Sylla. Car Suétone rapporte dans la vie d'Auguste , qu'ils étoient encore dans leur entier sous cet Empereur. Ne trouvez-vous pas , Monsieur le Baron , qu'il faut qu'il y ait quelque chose de miraculeux dans ce fait ? La commune opinion est que cette Sibylle a vécu plusieurs siècles.

La cinquième se nommoit *Eri-thrée* , la sixième la *Samienne* , la septième *Amalthée* , la huitième la *Phrygienne* , la neuvième l'*Hellepontique* , qui vivoit du tems de Cyrus , la dixième enfin *Tibutine* : c'étoit une femme d'un grand esprit , & d'une profonde érudition : elle deméuroit au pays des Sabins. Le sentiment général est que les Sibylles étoient toutes Vierges : ce qui les doit rendre encore plus respectables. Beaucoup de Peres de l'Eglise ont parlé de leurs vertus & de leurs Prophéties , & ils ont rapporté de leurs vers , sur-tout saint Augustin Ces dix Sibylles ont toujours été en si grande vénération , que l'on voit encore aujourd'hui

leurs effigies en marbre dans l'Eglise de Notre-Dame de Lorette, placées avec celles des Prophètes. Outre celles que je viens de nommer, plusieurs parlent encore de deux autres ; mais comme j'y crois du fabuleux, je n'en veux rien dire.

*De vil-
lamont,
voyage.*

Si les Sibylles n'avoient pas été regardées comme Prophétesses, elles n'auroient point eu le premier rang dans ce petit Ouvrage ; & après les saintes Femmes de l'Écriture, j'aurois parlé de celles que saint Jérôme a honorées de son estime : ce sçavant Pere a fait connoître le mérite infini d'un grand nombre de Dames Romaines.

La premiere qui se présente à mon esprit, est sainte Marcelle. J'avertis Monsieur le Baron que je ne suivrai point l'ordre chronologique : tant d'Historiens s'y sont trompés, qu'il y auroient de la témérité à moi de vouloir l'entreprendre. Je rapporterai donc mes exemples, selon que ma mémoire me le présentera : celui de sainte Marcelle est un de ceux qui nous font le plus d'hon-

neur. Saint Jérôme dit que c'étoit une femme de très-grande qualité qui n'avoit été que sept mois avec son mari , qu'elle étoit restée veuve à dix-sept ans , & qu'à l'imitation d'Anne la Prophétesse , elle avoit persévéré dans le jeûne & dans la prière jusqu'à une heureuse vieillesse. L'Apôtre dit que chacun a son don : mais on trouve renfermé dans sainte Marcelle un trésor précieux des vertus les plus éminentes. Elle avoit encore l'avantage d'être douée d'un esprit sublime , qu'elle prit soin de cultiver par la lecture des Livres saints. On pourroit peut-être croire que le zèle que j'ai pour la gloire de mon sexe , me fait porter les choses trop haut ; mais pour montrer que je n'avance rien que de vrai , voyons ce que saint Jérôme dit lui-même dans l'éloge funèbre de cette grande sainte , adressé à Principie. Voici les termes dont il se sert.

“ J'apprehende de dire ce que j'ai
 „ reconnu de la sainteté de la gran-
 „ de Marcelle , de peur qu'il ne

„semble que j'aïlle au-delà de tout
„ce que l'on en sçauroit croire, &
„de crainte d'augmenter vôtre dou-
„leur en vous faisant souvenir de
„quel bien vous êtes privée. Je dirai
„seulement que Marcelle n'ayant
„écouté que comme en passant ce
„que j'avois pû acquérir de con-
„noissance de l'Ecriture Sainte par
„une fort longue étude & par une
„méditation continuelle, elle ap-
„prit l'Ecriture si parfaitement, &
„la posséda de telle sorte, que lors-
„qu'après mon départ de Rome
„il arrivoit quelques contestations
„touchant les passages, on la pre-
„noit pour juge. Mais comme elle
„étoit extrêmement prudente &
„humble, elle répondoit avec tant
„de modestie aux questions qu'on
„lui faisoit, qu'elle rapportoit,
„comme ayant appris de moi ou
„de quelqu'autre, les choses qui
„venoient purement d'elle, afin de
„passer pour écolière en cela mêm-
„e où elle étoit fort grande maî-
„tresse. Elle ne vouloit pas qu'il
„pût sembler qu'elle fit tort aux

„hommes & même aux Prêtres qui
 „la consultoient quelquefois.

Voilà les mêmes paroles de ce grand Orateur, qu'on ne sçauroit taxer de flatterie ni d'ignorance, puisque ce Pere est une des plus brillantes lumieres de l'Eglise. Il nous dit encore que Ste Marcelle a combattu les erreurs d'Origene, & contribué beaucoup à leur condamnation.

Albine, mere de cette illustre sainte, étoit aussi très-sçavante & disciple de saint Jérôme, qu'elle consultoit souvent dans le desir qu'elle avoit d'apprendre l'Ecriture. Ce grand homme avoue cependant qu'elle ne s'attachoit pas si fort aux explications qu'il lui donnoit des passages difficiles, qu'elle n'examinât elle-même s'il avoit raison de donner ce sens au texte. Voilà pourquoi ce Pere dans la Préface de l'Épître aux Galates, la nomme autant son *Juge* que son *Ecoliere*. Quelle vertu & qu'elle génie sublime dans ces deux Dames ! Elle ne sont pas les seules dignes des louanges de S. Jérôme ; il n'a pû refuser son élo-

quence au mérite de Sainte Paule & de Sainte Fabiole, dont il a fait aussi les Oraisons Funebres. Il commence celle de la premiere par ces paroles : *Quand toutes les parties de mon corps seroient changées en autant de langues, & que chacune d'elles formeroit une voix humaine, je ne pourrois rien dire qui répondit au mérite de la sainte & vénérable Paule.* Ces paroles prononcées par ce grand homme renfermoient un éloge parfait : mais il a voulu pour notre édification nous faire un plus grand détail, & nous apprendre qu'elle tiroit son origine des plus anciens Rois & des plus grands Héros de l'antiquité ; puisqu'elle descendoit d'Agamemnon, de Scipion & des Gracques ; qu'elle avoit du bien pour soutenir avec éclat dans Rome la grandeur de sa naissance, mais qu'elle a méprisé tous ces avantages pour mener dans Bethléem une vie cachée, & pour ne vivre qu'en Jesus-Christ. Elle ne s'est pas contentée d'avoir donné tous ses grands biens aux pau-

vres, & de mortifier son corps par les plus rudes austérités, elle appliquoit sans cesse son esprit à la lecture & à la méditation des saintes Ecritures : & pour les mieux entendre, comme elle avoit un génie supérieur, elle voulut apprendre la Langue Hébraïque, qu'elle apprit parfaitement en très-peu de tems, chantant les Pseaumes en hébreu, & le parlant purement sans y rien mêler de l'élocution Latine.

Sainte Fabiole sçavoit aussi fort bien l'Ecriture : ceci paroît dans le troisième livre des Lettres de saint Jérôme, Lettre quatrième, dans laquelle ce Pere lui parle comme à une sçavante, en lui expliquant néanmoins les différentes sortes d'habits des Prêtres de l'ancienne Loi, & la part qu'ils avoient aux victimes. Cette sainte étoit de l'illustre race des Fabiens ; & malgré la grandeur de sa naissance, elle s'humilia de telle sorte, qu'elle fit une pénitence publique pour une faute qu'elle avoit commise. Elle distribua ensuite tout son bien aux pau-

vres , & les assista elle-même dans les maladies les plus dégoûtantes : elle fut enfin la première qui fonda un Hôpital. C'est saint Jérôme qui rapporte tous ces faits , & qui commence l'Oraison Funébre de cette grande sainte par ces paroles : “ Vous
 „ me donnez aujourd'hui pour sujet
 „ de mon discours Fabiole , la gloire
 „ des Chrétiens , l'étonnement des
 „ idolâtres , la consolation des Soli-
 „ taires „ Et à la fin de son Oraison ce pere ajoute : “ Les triomphes que
 „ Camille à remportés des Gaulois ,
 „ Pyrrhus des Samnites , Scipion de
 „ Numance , & Pompée du Pont ,
 „ n'égalant pas ceux de cette fem-
 „ me héroïque ; puisqu'ils n'ont
 „ vaincu que les corps , & qu'elle a
 „ dompté la malice des esprits.

Pour être convaincu que l'illustre Vierge Eustochie avoit autant de science que de vertu , il ne faut que voir les six sçavantes Lettres que S. Jérôme lui a écrites.

Ce Pere dans une Lettre adressée à Démetrie , loué hautement l'ayeule de cette sainte Vierge : & voici

les termes dont il se sert. *Probe* , cette Dame dont le nom est plus illustre que tout ce qu'il y a de grand & de noble dans l'Empire Romain ; dont la charité s'est répandue sur tant de gens , dont les barbares mêmes ont respecté la sainteté , & dont la naissance de trois enfans élevé au Consulat n'a point altéré l'humilité. Elle joignit à tant de vertus beaucoup de science ; & dans ses tems de récréation elle fit des Centons tirés de Virgile , où elle écrivit la vie de Jesus-Christ , & les accommoda très-heureusement aux actions principales du vieux & du nouveau Testament.

Saint Jérôme ne trouva-t-il pas encore beaucoup d'esprit à Aglasie , Dame Gauloise , qui des extrémités des Gaules lui avoit envoyé proposer des questions ? Il compare cette Dame à la Reine de Saba , & lui donne même l'avantage sur cette grande Princesse.

Combien de femmes vertueuses ont encore mérité l'estime de ce grand homme ? Je ne les nommerai

pas toutes : mais il faut au moins nommer les plus illustres , telles que Titienne , Lette , Furie , Salvine , Azelle , toutes Dames Romaines , qui mériteroient des éloges entiers , si je ne craignois de tomber dans des répétitions , trouvant dans ces dernières les mêmes vertus que nous venons de voir dans celles dont S. Jérôme a fait authentiquement l'éloge. Ce grand Saint qui avoit une élévation & une étendue d'esprit qui ne lui laissoit rien ignorer , sçavoit qu'il y avoit dans son tems des génies bornés , incapables de connoître le vrai mérite. Voilà pourquoi dans une Lettre adressée à la sçavante Eustochie , il s'explique en ces termes. “ Quelques personnes
 „ s'étonneront de ce que je parle
 „ science à une fille : mais qu'ils se
 „ souviennent que Debora , Anne
 „ & Holda ont prophétisé , tandis
 „ que les hommes demeuroient dans
 „ le silence „ Il dit encore dans l'Oraison Funebre de Sainte Marcelle : “ On se rira peut-être de ce que
 „ je m'arrête si long-tems à louer

„ des femmes : mais si l'on se souve-
„ noit de celles qui ont accompa-
„ gné notre Sauveur , & l'ont assisté
„ de leurs biens , enfin de ces trois
„ Maries qui demeurèrent debout
„ aux pieds de la Croix , & particu-
„ lièrement de cette Marie-Made-
„ leine , qui à cause de sa vigilan-
„ ce & de l'ardeur de sa foi , a été
„ nommée *une Tour inébranlable* , &
„ qui s'est rendue digne de voir mê-
„ me avant aucun des Apôtres Jesus-
„ Christ résuscité ; ces Censeurs se
„ condamneront plutôt de pré-
„ somption , qu'ils ne m'accuseront
„ d'extravagance „ Voilà les senti-
mens de ce sçavant Pere , exprimés
par lui même. Ceux qui méprisent
les femmes ont-ils quelque chose à
lui opposer ? Sont-ils plus vrais , sont-
ils plus éclairés ? Je ne pense pas
qu'ils aient une pareille vanité.

Saint Ambroise & Saint Augustin
doivent encore les confondre : car
il paroît par les paroles de ces deux
sçavans Peres , que l'Eglise doit la
conversion de Saint Augustin aux
remontrances , aux prieres & aux

larmes de sa mere Sainte Monique. On dit que cette Sainte pleurant un jour devant Saint Ambroise l'aveuglement & le déreglement de son fils , ce grand Prélat lui dit , & sans doute par un esprit prophétique : *Consolez-vous , Madame , un fils de tant de larmes & de prieres ne sçauroit se perdre.* Et Saint Augustin dit dans ses Confessions que sa mere l'a enfanté à la grace avec plus de douleur qu'elle ne l'avoit enfanté naturellement. Ce saint Docteur reconnoît donc lui-même par ces paroles , que malgré le génie supérieur dont il étoit avantaagé , & la profonde science qu'il s'étoit acquise par l'étude de Belles-Lettres , il n'eut cependant sans le secours de sa sainte mere , suivi que de fausses lumieres , qui l'eussent jetté dans de véritables ténébres. Il est donc démontré que cette admirable femme , par le mérite de ses bonnes œuvres & de ses ardentés prieres , a obtenu pour ce cher fils la vraie lumiere avec laquelle il a ensuite éclairé toute l'Eglise. Observons-donc , je vous prie , que

les premiers rayons sont émanés de Sainte Monique.

Il est marqué dans la vie de Saint Ambroise , qu'il estimoit infiniment Fritigilde , Reine 'des Marcomans , qu'il instruisit cette Princesse par une Lettre en forme de Catéchisme , qu'elle se fit Chrétienne , & qu'elle convertit son mari, à qui elle persuada aussi de s'allier avec les Romains. Monsieur le Baron trouvera bien des femmes qui ont converti leurs maris , mais peu de maris qui aient converti leurs femmes.

Nous avons dans les Epîtres de saint Paulin & de saint Augustin l'éloge de sainte Mélanie , Dame d'une très - illustre famille. Ces deux grands Saints rapportent qu'elle passa en Egypte , où elle fut la protectrice des Solitaires chassés par les Arriens , qu'elle en nourrit cinq mille pendant trois ans , & qu'elle en convertit beaucoup que les hérétiques avoient pervertis : qu'après elle poursuivit son pèlerinage , & que l'an de grace 383 elle bâtit dans Jérusalem une maison où el-

le vécut ving - cinq ans avec cinquante filles dans les saints exercices de la pénitence. Il est vrai que Mélanie donna dans les erreurs d'Origène , & qu'elle y fut engagée avec Rufin , Prêtre d'Aquilée , par les discours de Didyme , qui tenoit l'école d'Alexandrie : mais elle vint depuis à Rome , où elle abjura ses erreurs , après qu'elles eurent été condamnées par le Pape Anastase. Les louanges qui lui donnent Saint Paulin & Saint Augustin , qu'elle visita à Hippone , marquent bien que ses sentimens étoient orthodoxes.

Il y a encore une autre Mélanie , dite *la jeune* , qui fut niece de celui-ci. Elle avoit épousé Pinien , un des plus grands Seigneurs de Rome : mais ces illustres époux se séparèrent pour vivre plus saintement. Pinien embrassa la vie monastique , & Mélanie s'enferma dans une petite cellule sur le Mont des Oliviers , où elle mena une vie angélique. Au bout de quelque tems , Volusien son oncle , étant à Constantinople , la

pria de le venir voir : elle quitta volontiers sa solitude dans le dessein de travailler à la conversion de ce grand homme , qui étoit payen. S. Augustin avoit déjà commencé à l'instruire ; mais Dieu reservoit la gloire de cette conversion à Mélanie, qui pendant son séjour à Constantinople travailla aussi à celle de plusieurs Nestoriens , & anima l'Empereur Théodose & l'Impératrice Eudoxie à soutenir glorieusement le parti de l'Eglise contre les hérétiques.

Home-
lie 21.

Saint Grégoire le grand relève entièrement le mérite des Dames , lorsqu'il dit que *les saintes femmes qui portèrent des parfums au tombeau de Jesus-Christ , doivent être imitées par toute l'Eglise , & qu'elles virent les Anges , parce qu'il n'y a que les ames toutes remplies de la bonne odeur des vertus , qui voyent clairement les citoyens de la céleste Jérusalem.* Ce saint remarque que pas un des Evangelistes ne rapporte que les Apôtres ayent vû les Anges : ainsi ce Pere nous donne encore l'avantages sur les hommes.

Saint

Saint Grégoire de Nazianze fait l'éloge d'Olimpias, sainte veuve, Diaconesse de l'Eglise de Constantinople, qui resta veuve pour vacquer plus librement au service de Dieu. Elle étoit très-riche, & employoit tous ses grands biens au soulagement des pauvres, & aux ornemens des Eglises : & pour couronner toutes ses bonnes actions, cette sainte femme fut exilée dans le même tems & pour la même cause que saint Chrysostôme. Elle soutint cette peine avec une constance toute chrétienne. On voit clairement par tout ce que je viens de citer & des Apôtres & des Peres de l'Eglise, que j'ai dit juste lorsque j'ai avancé que je trouverois dans les Ouvrages des plus saints & des plus sçavans de quoi démontrer le mérite des femmes.

Le Martyrologe nous apprend qu'il y a eu un nombre infini de femmes qui ont souffert constamment un rigoureux martyre. Mais comme je ne veux rien avancer que vrai, j'avoue qu'elles n'ont point eu de

cela de l'avantage sur les hommes , dont un aussi grand nombre a souffert le martyre avec la même constance. J'observe cependant qu'elles ont eu plus à combattre , & qu'elles ont remporté de plus grandes victoires ; puisque suivant tous les Légendaires , la plupart étoient flattées par des offres de places éminentes , & même de Trônes , qu'elles refusoient généreusement , aimant mieux souffrir les tourmens les plus cruels , les ignominies & l'horreur des cachots , que de regner & d'habiter dans les palais des impies & des superbes. Ce bienheureux choix entre deux états différens a été fait par des femmes de tout âge , & souvent par de très-jeunes filles , quelques-unes même de douze ans. Je ne les nommerai pas ; le nombre en est si grand que cela me conduiroit trop loin : je compte qu'il n'y a point de familles bien réglées dans lesquelles on ne lise tous les jours la vie des Saints : ainsi on peut sçavoir le nombre des Martyres aussi bien que moi.

Je ne sçaurois cependant passer

sous silence un trait de force qui se trouve dans l'histoire du martyr de sainte Ursule & des onze mille Vierges. Une d'elles , nommée *Cordule* , s'alla cacher effrayée & éperdue à l'aspect des barbares en fureur , qui immoloient à leur rage & à leurs faux Dieux toutes ces Vierges chrétiennes : mais cette fille revenue de son premier mouvement dont la crainte naturelle s'étoit rendue maîtresse , sa foi vive lui faisant voir le bonheur infini dont jouissoient ses compagnes , & la gloire qu'elles s'étoient acquise par un glorieux martyr , elle eut honte de sa foiblesse ; & affligée d'avoir perdu une si belle couronne , elle revint s'offrir en sacrifice. Qu'il me soit permis de dire qu'elle me paroît en cela avoir eu plus de mérite que celles qui avoient souffert dans le premier mouvement de la ferveur : car elle avoit eu le tems de sentir toutes les horreurs de la cruauté des bourreaux ; & ce n'est qu'après de vifs combats qu'elle a par la force de son esprit remporté la victoire. Cet exemple doit dé-

truire les fausses idées de ceux qui disent que les femmes n'ont de bon que la première faillie , & qu'elles ne sont point capables de réflexion. Qu'on ne vienne pas après cela nous objecter la foiblesse de notre Sexe : y a-t-il rien au-dessus du courage que sainte Thecle & sainte Catherine ont fait paroître dans les rigoureux tourmens qu'elles ont endurés ? Elles joignoient l'une & l'autre à ce courage invincible une érudition non commune. Sainte Thecle qui a été la première femme qui ait souffert le martyre. , étoit disciple de saint Paul. Jugez par-là de son érudition.

Les Actes du martyre de sainte Catherine nous apprennent que cette sainte fille à l'âge de dix-huit ans confondit & convertit quarante Philosophes par la force de ses raisonnemens.

Si des Martyres nous passons aux saintes Religieuses , c'est alors que nous verrons que les femmes sont bonnes à tout , qu'elles savent observer les regles de la subordination ,

& gouverner selon celles de la justice , avec douceur & fermeté ; car depuis les premiers siècles de l'Eglise, c'est-à-dire , depuis sainte Synclétique , qui a été la première Religieuse , combien a-t-on vû de grandes Abbayes , de nombreuses & saintes Congrégations gouvernées par des filles se soutenir pour le spirituel avec ferveur & dans l'esprit de leur institution , & agir toujours pour le temporel avec prudence & économie ? Ce que j'avance ici est à la portée de tout le monde : il ne faut point de science pour compter les différens Ordres de Religieuses. Il est vrai qu'il y en a dans lesquels nous avons plus d'avantage , & où les hommes sont sous la domination des femmes ; comme dans le grand & respectable Ordre de Fontevraud, qui subsiste avec tant d'éclat depuis plus de six cens ans , ayant été fondé en 1099 ; par le Bienheureux Robert d'Arbrissel. Ce grand homme connoissoit si parfaitement le mérite des femmes & leur capacité , que ses Constitutions portent

que l'Abbesse de Fontevrauld fera Générale de l'Ordre , tant des hommes que des filles , & que ce sera elle qui recevra les vœux de religion & des Religieux & des Religieuses. Le Pape Paschal II. approuva cet Ordre en l'année 1117.

Il y a encore un Ordre où les femmes commandent aux hommes. C'est celui que sainte Brigitte , Reine de Suede , fonda à Rome en 1376 , sous le Pape Grégoire XI. qui l'approuva. Cet Ordre a été institué pour honorer les treize Apôtres , y comprenant saint Paul , & les soixante & dix Disciples de Jesus-Christ. Sainte Brigitte vouloit que ce nombre se trouvât tant en Religieux qu'en Religieuses , & qu'il n'y en eût pas d'avantage. Les Constitutions portent que les Religieux vacqueront aux saints mysteres , & que l'Abbesse gouvernera les biens ; qu'elle prendra soin du vivre & du vêtement des Religieux & Religieuses , & que pas un des Religieux ne pourra sortir sans la permission de l'abbesse. Le Pape

Urbain VI. après la mort de sainte Brigitte , confirma encore cette règle : ce qui marque qu'elle se soutenoit avec édification. Voilà donc tant dans cet Ordre que dans celui de Fontevrauld , un gouvernement absolu confié à des filles par une grande Reine & par plusieurs Papes.

Si nous parcourons tous les différens Ordres de Religieuses , combien trouverons nous de filles d'esprit qui ont travaillé pour l'édification du public ? Sainte Gertrude , Abbessé de Nivelles , a fait une infinité d'ouvrages de piété , dont Tritheme fait mention. Dans le dixième siècle , il y avoit au Monastere de Gandesteim en Allemagne ; une Religieuse nommée *Rosvide* , très-illustre par sa naissance & par son esprit. Elle parloit Grec & Latin avec facilité , & composoit si parfaitement en Prose & en Vers , que l'Empereur Othon I I: la pria d'écrire en vers la vie d'Othon I. elle obéit à ce Prince avec la permission de Gerberge son Abbessé.

Elle écrivit aussi en vers le martyre de saint Denis & de saint Pélage ; on dit qu'il y a encore beaucoup d'autres ouvrages de sa façon : il faut qu'ils soient merveilleux puisqu'en 1502, plus de cinquans ans après la mort de cette sçavante, Celte les fit imprimer à Nuremberg.

Elisabeth de Schonaugie, Abbessé de l'Ordre de saint Benoît, Diocèse de Trèves, étoit fort en estime dans le douzième siecle : elle a fait un fort bel ouvrage sur l'origine de la fête de sainte Ursule & des onze mille Vierges : elle a eu aussi des révélations dont Egbert son frere a fait trois Livres, avec la vie de cette sainte, le tout imprimé à Cologne en 1628.

*M. Dupin, Hist
Ecclesiastique.*

C'est à la sollicitation de deux Religieuses du Diocèse de Liege, Julienne & Eve, que la fête du saint Sacrement a été instituée : le Pape Urbain IV. en écrivit un Bref à la Religieuse Eve, en date du 8 Septembre 1264 ; mais cette fête ne fut ordonnée par tout l'Eglise qu'au second

Concile général de Vienne , après lequel on publia la Bulle d'Urbain IV. revêtue de toutes ses formes.

On avoit une si grande vénération pour sainte Catherine de Sienne, Religieuse de saint Dominique, qu'on la pria d'aller à Avignon pour accorder les Florentins avec Grégoire XI. qui les avoit excommuniés. Cette sainte fille sçut si bien persuader le Pape par la force de son éloquence, qu'il leva l'excommunication, & retourna à Rome, où il établit le siège Pontifical, soixante & dix ans après que Clement V. l'eut transporté en France. On attribue à cette sainte plusieurs Lettres imprimées & quelques Traités de dévotion. L'Historien de sa vie dit qu'elle mourut à trente-trois ans: il falloit que ce fût un génie sublime pour être employée si jeune dans une négociation aussi importante que celle que je viens de rapporter.

On dit que sainte Catherine de Genes a fait aussi des Ouvrages admirables. Mais voici une sçavante du premier ordre, c'est Laurence

Strozzi , de Florence , Religieuse de saint Dominique : elle vivoit dans le quinzième siècle. Elle sçavoit les Langues , & composa un Livre d'Hymnes pour toutes les Fêtes que l'Eglise célèbre. La premiere qui est un Ode Saphique , a mérité l'approbation des plus sçavans ; Jacques Mauduit , Parisien , l'a traduite en vers François , & l'a mise en Musique. Sa mémoire a été en si grande vénération , que vingt ans après sa mort , Sebastien Hormots lui consacra une épitaphe. C'est un acrostiche que les sieurs Coletet & Mauduit ont encore traduit en vers François.

Mais que n'allons-nous pas voir à la gloire des femmes , en parlant de Sainte Thérèse ? Cette admirable fille étoit douée d'un génie sublime : on peut dire d'elle sans trop s'avancer , qu'elle étoit capable de gouverner un monde entier. L'amour ardent qu'elle avoit pour Dieu & sa charité pour le prochain , lui firent prendre soin du salut des âmes. Pénétrée & animée de cet es-

prit de la charité, elle fut sensiblement affligée du relâchement qui étoit alors dans l'Ordre des Carmes. Elle prit donc la résolution d'en faire la réforme ; & transpottée de zèle pour la maison du Seigneur , elle fit des constitutions qu'elle présenta au Pape Pie I V. Ce Pape les approuva par une Bulle en date du dix-sept Juillet 1565 ; & depuis elles furent confirmées par autorité Apostolique en un chapitre général , tenu à Alcalá en 1581. Monsieur le Baron pourroit-il se persuader qu'une fille eût pû réussir dans une aussi grande entreprise , s'il ne voyoit encore aujourd'hui le grand Ordre des Carmes Déchaussés , composé de tant d'illustres Sçavans, faire gloire de suivre cette sainte réforme , & s'il n'avoit devant les yeux un nombre infini de saintes Carmélites , qui imitent les vertus de leur très-digne Mere ?

Après toutes les grandes vérités que je viens de rapporter en faveur des femmes , ne semble-t-il pas que la matiere est épuisée , & que je n'ai

plus rien à dire ? On pourroit cependant m'objecter que je n'ai parlé jusqu'ici que de Saintes & de Prophétesse. Montrons-donc que dans tous les états & dans toutes les Religions il y a eu des femmes d'un mérite éclatant. Je ne m'attacherai point à faire voir séparément , ou celles qui ont gouverné de grands Royaumes avec beaucoup de sagesse , ou celles qui ont signalé leur valeur par les armes , ou celles enfin qui se sont distinguées par leur esprit & par leur sçavoir. Je varierai mes exemples : tantôt ce seront des Guerrieres qui paroîtrons sur la scène , tantôt des Politiques , tantôt des Sçavantes. Je compte par cette conduite ennuyer moins Monsieur le Baron & l'illustre compagnie à qui je dois ce petit Ouvrage.

Je commence par Sémiramis Reine des Assyriens. Elle succéda à son mari Ninus , comme tutrice du jeune Ninias son fils. Ayant donc pris le gouvernement du Royaume , elle se mit à la tête de l'armée , où toujours victorieuse , elle étendit ses

conquêtes , d'un côté jusques dans les Indes , de l'autre jusqu'à l'Ethiopie : & après avoir soumis la Médie , la Libye & l'Egypte , elle voulut , faire goûter à ses peuples les douceurs de la paix. Mais comme elle étoit douée d'un vaste génie , capable de tout entreprendre , & ne pouvant cesser d'agir , pendant l'heureux tems de la paix elle s'occupa à faire des ouvrages , qui plus encore que ses victoires rendront son nom célèbre pendant la durée de tous les siècles. Le premier fut le magnifique tombeau qu'elle fit élever à Ninus son mari : elle changea ensuite la montagne de Bagistode en statue , en fit renverser d'autres pour applanir les grands chemins , afin qu'ils fussent plus commodes aux voyageurs : attention qui marque sensiblement l'amour qu'elle avoit pour ses sujets. Il n'y a personne qui n'ait oui parler des superbes murailles dont elle entourna Babylone , & des somptueux jardins qu'elle fit élever sur des palais magnifiques , qui tiennent certaine-

ment le premier rang entre les merveilles du monde. Tous les Princes font maîtres de faire paroître leur magnificence ; mais tous ne font point avantagés de l'heureuse imagination qu'il faut avoir pour laisser à la postérité des monumens qui paroissent être même au-dessus de la portée des hommes. En effet , depuis Sémiramis , qui mourut l'an du monde 2038 , quels ouvrages , si l'on en excepte l'ingénieuse & admirable machine de Marly , a-t-on vû au-dessus des siens ?

Herodote.

Pendant que je suis à Babylone , je n'ai garde d'oublier la Reine Nitocris , qui fit aussi des ouvrages dignes d'admiration. Elle rendit le cours de l'Euphrate tortueux de droit qu'il étoit ; afin de rompre l'impétuosité de ce Fleuve , & de rendre la navigation plus commode. Comme ce Fleuve passoit au milieu de Babylone , & la séparoit en deux , elle fit faire un Pont superbe pour faciliter la communication d'une partie de la Ville à l'autre , entreprise qui paroissoit impossible à

cause de la rapidité & de la profondeur de ce Fleuve , & dont le succès devoit être au moins le chef-d'œuvre de plusieurs siècles. Mais par l'habileté de cette Reine qui ne fut point embarrassée de la multitude des ouvriers , & qui sçut au contraire leur donner ses ordres avec tant de prudence & d'attention qu'ils ne se nuisoient point les uns aux autres , le Pont fut achevé en moins d'une année. C'est cette même Reine , dont il est parlé dans le cinquième chapitre de Daniel , qui conseilla à Balthasar d'envoyer chercher le Prophète pour qu'il lui expliquât les paroles qu'une main avoit écrites sur la muraille de la salle dans laquelle ce Prince faisoit un grand festin , où il profanoit les vases du Temple. Ce saint Prophète dit à ce Roi sacrilège , que les paroles écrites étoient sa condamnation. Monsieur de Sacy dans ses remarques dit que cette Reine étoit mere ou grande mere de Balthasar , qu'elle se nommoit *Nitocris* , & qu'elle avoit beaucoup d'esprit & de sagesse.

Il y a encore une autre Nitocris plus ancienne que celle-ci , qui étoit Reine d’Egypte & d’Ethiopie : on ne dit point à qui elle succéda. Les annales de la Thébaïde , qui parlent de cette Reine , se contentent de dire qu’elle regna avec plus de gloire qu’aucun des Rois d’Egypte , qu’elle fut une véritable héroïne , & que sa beauté jointe à son grand courage lui attiroit la vénération & l’estime de tout le monde : on dit qu’elle fit bâtir une des Pyramides.

Amenffis , fille d’Amenophis premier du nom , regna en Egypte après la mort de son pere. Tous les Historiens conviennent qu’elle regna avec beaucoup de sagesse ; mais ils ne sont pas d’accord sur la durée de son regne. Selon Eusebe , elle auroit régné quarante ans : mais Manethon cité par Joseph ne lui donne que vingt ans neuf mois de regne.

Quoique ces Reines se soient signalées autant par leur valeur que par leur esprit , elles ne sont cependant point comptées entre les Ama-

zones. Il est certain qu'il y a eu un état gouverné absolument par des Femmes, à qui le nom d'*Amazones* a été consacré : elles habitoient la Scythie. Tant d'Auteurs anciens & très-dignes de foi, dont beaucoup sont cités par Plutarque dans la vie de Thésée, parlent de leurs faits héroïques, qu'on ne sçauroit en douter un moment, sans être Pyrrhonnien. Tous rapportent qu'elles se battirent contre Thésée, & qu'il ne les vainquit que par surprise. Bion dit que ce Prince profita d'une politesse que leur Reine Antiope alla lui faire avec quelques Dames de sa Cour. Il reçut gracieusement les présens qu'elle lui avoit apportés, & il l'a pria d'entrer dans son Vaisseau : mais si-tôt qu'elle y fut entrée, il fit mettre à la voile, & enleva cette Reine qu'il épousa dans la suite. On ne sçait si ce fut pour vanger cet enlèvement, que les Amazones porterent la guerre en Grece : mais il est constant par tous les Historiens qu'elles allerent assiéger Athenes, qu'elles furent quatre mois devant

la place ; que les assiégés firent de fréquentes sorties ; que les Amazones combattirent avec beaucoup de valeur : & que la victoire ayant balancé , la paix fut enfin faite entre Thésée & ces Héroïnes. Plutarque assure que de son tems on voyoit encore dans Athènes le tombeau des Amazones qui avoient été tuées à cette guerre. Cet Auteur observe très-judicieusement qu'il falloit que l'armée de ces admirables femmes eût toujours été victorieuse , puisque pour venir de Scythie à Athènes , il falloit passer la Cappadoce , la Thrace & la Thessalie : il est probable que tous ces peuples ne les ont point laissé passer sur leurs terres sans leur livrer quelques batailles. Un bon Auteur dit que ce sont elles qui ont inventé les Tambours , & qu'elles ont jetté les premiers fondemens du Temple de la Diane d'Ephèse. Leur regne a été très-long ; puisque , comme nous venons de voir , elles étoient avant Thésée. Le Pere de Saint Romuald va plus loin dans sa Chronologie : car il assure qu'elles

*Le Pere
de S. Ro
muald.*

ont paru dès la vingtième année de la naissance de Moïse. Il est certain qu'elles étoient encore du tems d'Alexandre le Grand , puisque Quint-Curce nous dit que leur Reine Talestris vint trouver ce Prince. Au rapport de cet Historien , elle n'y venoit pas pour faire périr la race des Amazones : ainsi elles ont pû regner encore long-temps après. Mais ne comptons que depuis la naissance de Moïse jusqu'à Alexandre , qui vivoit en 3600 : ce seroit encore plus de douze cens ans qu'elles auroient regné. Qu'on ne dise donc plus que les femmes sont brouillonnes & inconstantes , puisqu'elles ont pû soutenir , & avec tant de gloire , un aussi long regne.

Il n'y a rien encore de plus admirable que l'esprit & la valeur des Dames de Scio. Plutarque & le Pere Petau rapportent qu'Hippocles qui vouloit se faire le tyran de l'Isle , mit le siège devant la capitale , & pressa si vivement les assiégés qu'il les réduisit à faire une capitulation honteuse. Enfin ces pauvres malheu-

reux s'étoient obligés à sortir en chemise , & une quenouille à la main : mais les femmes indignées d'une telle capitulation , dirent à leurs maris qu'il falloit mieux mourir que de couvrir la Nation d'une pareille ignominie. Les hommes alléguèrent la sainteté du serment : mais elles dirent qu'il y avoit un moyen de ne la point blesser ; qu'il falloit aller aux ennemis tout armés , & leur dire que la cuirasse étoit la chemise des Soldats , & la lance leur quenouille. Les hommes pour ce coup crurent les femmes , & ils se présentèrent comme elles l'avoient décidé. Les ennemis furent si surpris & effrayés , qu'ils leverent le siège & s'enfuirent. Monsieur le Baron n'avouera-t-il pas que nos conseils sont bons ? heureux qui les peut suivre !

Plutarque rapporte encore un fait bien à l'avantage de ces mêmes femmes de Scio. Il dit que Philippe fils de Démétrius ayant assiégé leur Ville , fit publier qu'il permettoit à tous les esclaves qui voudroient

se révolter contre leurs maîtres , d'en épouser les femmes. Mais ces courageuses Héroïnes offensées d'une telle insolence , assurèrent leurs maris qu'elles leur seroient toujours fidelles , & qu'elles aimoient mieux mourir que de souffrir un tel outrage. Elles prirent donc les armes , monterent sur la muraille , jetterent des pierres , lancerent des traits avec une telle impétuosité , que Philippe étonné de trouver tant de valeur dans un sexe qu'il croyoit si foible , se retira ; peut-être même par le respect qu'il eut pour la vertu de ces belles Héroïnes. Voilà donc l'Isle de Scio deux fois triomphante par les femmes : aussi étoient-elles en grande vénération chez ces Peuples.

L'Isle de Scio n'est pas la seule qui eut la gloire de triompher par la valeur des Dames. Argos peut se vanter du même honneur. Clement Alexandrin rapporte que pendant que les Argiens étoient occupés à une guerre étrangere , les Lacédémoniens vinrent assiéger Argos ,

croyant trouver cette Ville sans résistance. Mais Tellefila Dame illustre par son grand esprit , & qui s'étoit fait connoître par les admirables Poësies Lyriques qu'elle avoit composées , voulut encore se rendre recommandable par sa valeur , elle fit donc un discours aux Argiennes, pour les engager à défendre leur place. Elle n'eut pas de peine à persuader toutes ces courageuses femmes , qui prirent les armes & chasserent les Lacédémoniens. Les Argiens en reconnaissance d'un si grand service érigèrent à cette sçavante héroïne une Statue , où elle étoit représentée ayant beaucoup de livres à ses pieds , & tenant un casque de la main droite.

Je ne doute point que Monsieur le Baron , qui a la valeur peinte sur le visage , & tout l'air d'un vrai héros d'arrière-ban , ne soit échauffé & transporté d'une noble ardeur au récit des exploits glorieux de ces courageuses héroïnes , & qu'il ne commence enfin à nous honorer de son estime. Je m'en vais lui faire voir trois filles qui peuvent dispu-

ter de gloire & de courage avec les plus grands Héros. C'est Panthée , Thiope & Eubule , filles d'un Bourgeois d'Athènes , nommé *Leos*. Ces *Pere de S. Romuald.* généreuses filles ayant appris que l'oracle de Delphes avoit répondu que la famine , qui ravageoit toute l'Attique , ne cesseroit point que quelqu'un du pays n'eût immolé ses enfans , afin d'appaiser la colére des Dieux ; elles vinrent se présenter à leur pere , & le prièrent de les rendre les victimes publiques que l'oracle demandoit , ce qui étant accepté & exécuté , la famine cessa. On inhuma ces précieuses victimes au milieu de la rue Céramique , & on les honora tous les ans de sacrifices , comme des Déeses. Les Historiens Romains font grand étalage de l'action de Curtius , qui se précipita dans un gouffre , pour le bien de sa patrie à la vérité : mais comme les Devins avoient dit que ce gouffre ne se refermeroit que lorsqu'on auroit jetté dedans quelque chose de précieux , ne pouvons nous pas dire que ce Romain s'est dévoué autant

par présomption que pour le bien public? Pour nos illustres Grecques, il paroît qu'elles n'ont été portées à se sacrifier que par une bonté de cœur. Ainsi nous avons encore dans ces deux faits l'avantage des sentimens.

car-
que

Toutes les femmes ne sont point dans l'occasion de se dévouer, ni de se distinguer dans les armées par leur valeur. Celles qui se distinguent par leur esprit & leur sçavoir, ne sont pas moins estimables. Carmenta mere d'Evandre, est une des plus recommandables par sa science. Elle partit d'Arcadie avec son fils: ils arriverent en Italie, où ils furent reçûs gracieusement par Faune Roi du país. Cette femme faisoit parfaitement des vers: plusieurs même croient que le mot latin, *carmen*, qui signifie vers, est tiré de son nom. Les Dames Romaines lui bâtirent un Temple, & célébroient avec grande pompe des fêtes en son honneur.

Eusebe dit que c'est Phéménœe, premiere Prêtresse du Temple de Delphes, qui a inventé les vers héroïques,

roïques , & qu'elle rendoit les oracles dans cette sorte de Poësie.

Nous avons trois autres sçavantes qui ont remporté le prix de la Poësie sur les trois plus grands Poètes de l'antiquité. La premiere est Daphné , qui passa de Thebes à Delphes , où elle se fit admirer dans le tems de la ruine de Troie. Monsieur de Larrey dans son Histoire des sept Sages dit qu'Homere, qui ne parut que deux siècles après elle , trouva ses Poësies si belles , qu'il puisa dedans les plus grandes beautés de son Iliade & de son Odyssée ; & que l'ingrat , loin d'en faire honneur à la mémoire de cette admirable fille , en avoit supprimé les ouvrages sans en avoir pû en faire périr le nom , ni cacher son larcin à la postérité. Voilà donc un fait constant , que ce grand homme tant admiré , & qu'on nomme *le Pere des Poètes* , doit le fin & le délicat de ses ouvrages à la sçavante Daphné. Ainsi il est vrai de dire qu'elle a remporté le prix de la Poësie sur lui. Plusieurs croient que cette Daphné est une des Sibylles.

La seconde est Sapho , qu'on nomma *La dixième Muse* ; elle étoit de Lesbos , & vivoit dans la quatorzième Olympiade. Elle composa beaucoup de piéces en vers , qui furent admirées de toute l'antiquité ; mais dont il ne nous reste qu'une Hymne à l'honneur de Venus , & une Ode de seize vers , adressée à une fille qu'elle aimoit. Ces deux Ouvrages sont autant admirés par les Sçavans d'aujourd'hui , qu'ils l'ont été par les anciens. Tout le monde convient que l'élegie qui se trouve dans Ovide sous le nom de *Sapho* , est une des plus belles de ce Poëte ; & tous les Sçavans , qui ont une parfaite connoissance des anciens , assurent que ce grand homme l'a tirée des ouvrages de cette sçavante : elle l'emporta donc sur Ovide. On dit que les Athéniens eurent Sapho en si grande vénération , qu'ils lui firent élever une statue , & que les Mityléniens dans les mêmes sentimens , lui firent frapper une médaille.

Plutarque.

Nous allons voir que Pindare en a mieux usé qu'Homere. Car loin de

supprimer les ouvrages des sçavantes pour s'en faire honneur, il avoue lui-même qu'il a été disciple avec Corinne d'une Dame Grecque nommée *Mirtille*. Corinne étoit d'une ville de Béotie : l'ancienne Grece eut une si grande estime pour ses vers, qu'on lui donna le nom de *Muse Lyrique*. Quelques Auteurs ont écrit qu'elle remporta quatre ou cinq fois le prix de la Poësie sur Pindare. Il est vrai que Pausanias dit que ce Poëte usant d'un langage Dorique, n'étoit pas si bien entendu que Corinne. On voit donc clairement que les Ouvrages de Daphné, de Sapho & de Corinne sont fort au-dessus de ceux d'Homere, de Pindare & d'Ovide.

Dans le tems de Sapho il y avoit *Ensebe*, une Dame Grecque nommée *Herine*, qui faisoit parfaitement des vers. On trouve dans des anciennes Epigrammes qu'elle surpassoit Sapho.

Dans le même tems florissoit encore la sçavante Cléobuline de l'Inde, que Plutarque fait trouver au banquet des sept Sages. Elle avoit

tant de passion pour les Belles-Lettres & pour la Philosophie , que pouvant monter sur le trône , elle aima mieux y renoncer , pour vacquer avec plus de liberté à ses études. Elle a fait beaucoup de vers , & on a toujours admiré la vivacité & la pénétration avec laquelle elle sçavoit développer les énigmes qui étoient fort en vogue de son tems.

La Princesse Cléobuline me fait souvenir qu'au banquet des sept Sages les grands Philosophes qui s'y trouverent , convinrent tous unanimement que la nature n'avoit fait que deux belles choses par excellence , les femmes & les roses ; & deux bonnes au souverain degré , les femmes & le vin. Solon qui étoit un des conviés , & un des plus illustres , ce sage Législateur d'Athènes , à qui on attribue l'établissement de ce fameux Sénat , qui s'est rendu si célèbre sous le nom d'*Aréopage* ; ce sage enfin par excellence , étoit , au rapport de Plutarque , un des plus zélés partisans des Dames. Cet historien dit que lorsque Solon

alla à Milet visiter Thalès , il fut surpris de voir qu'un homme si sage n'eût point de femme. Voici des vers qu'il fit à ce sujet :

*Celui qui joint aux riches héritages
De grands tréfors & de grands équipages ,
Se nourrit bien , se couche mollement ,
N'est pas heureux pour cela seulement.
Il faut qu'il ait une femme agréable ,
Douce , modeste , & quelque enfant aimable.*

Voilà comme les plus sages de l'antiquité pensoient sur notre compte. Mais ce qui est encore à notre gloire , c'est l'observation que fait un des plus beaux génies de nos jours , qui est grand Philosophe , grand Théologien , & qui auroit sans doute tenu le premier rang au banquet des sept Sages , s'il eût été de ce tems-là : car outre la profonde science qu'il possède , il écrit avec une élégance & une délicatesse au-dessus de tout ce que la Grece a jamais eu de plus poli , & que l'auteur même du Télémaque auroit admirées. Tout le monde doit reconnoître ici l'Auteur des voyages

de Cyrus , & l'Historien du grand Prince de Turenne. Ce grand homme me fait faire attention , que Cyrus , ce Prince annoncé dans l'Ecriture par son nom même , & dont Dieu s'est voulu servir pour retirer son peuple de captivité , ce Prince enfin qui a eu toutes les qualités nécessaires à un grand Roi , doit son éducation aux sages conseils de la Reine Mandane sa mere , qui dès sa plus tendre jeunesse avoit pris soin de former son cœur à la vertu , & de lui inspirer des sentimens nobles & élevés par des fictions allégoriques & spirituelles , dont elle sçavoit l'amuser pendant son enfance.

Sous ce regne les Dames Persanes ont bien fait voir qu'elles avoient du courage : car dans la bataille qu'Astiages livra à Cyrus , l'armée du dernier fut sur le point de fuir : mais les femmes voyant des murailles de Persépolis , près de laquelle le combat se donnoit , la fuite de leurs maris & de leurs fils , elles sortirent aux-devant d'eux , & leur reprocherent leur lâcheté si viye-

inent, qu'elles les obligerent de retourner aux ennemis qui les poursuivoient, & de les poursuivre à leur tour avec plus de promptitude qu'ils ne leur avoient tourné le dos. Les hommes obéirent & ils furent victorieux. En mémoire de cette action, Cyrus ordonna que toutes les fois que lui ou ses successeurs feroient leur entrée triomphante dans la Ville au retour de quelque expédition glorieuse, ils donneroient un festin aux Dames, & leur feroient présent d'une médaille d'or; coutume qui a été observée jusqu'au tems du Roi Ochus, qui l'abolit par avarice.

Il est sans doute que s'il n'y avoit eu que des hommes du tems de Cyrus, ce Prince se fût rendu maître de toute la Terre : il n'y avoit que les femmes capable d'arrêter le cours des victoires de ce Conquérant. C'est Thomiris Reine des Massagètes, qui a eu l'avantage de vaincre une armée toujours victorieuse, & de triompher d'un héros qui n'avoit rien trouvé d'impossible, puis-

qu'il avoit triomphé de tout ce qui s'étoit opposé à ses desseins. Hérodote rapporte que cette Reine avoit autant d'esprit & de sagesse que de valeur : mais je trouve qu'on peut lui reprocher de n'avoir par gardé assez de modération après sa victoire. Je lui aurois passé la foiblesse de porter envie à Cyrus vivant & triomphant : mais elle devoit respecter ce grand homme mort & vaincu , & lui faire rendre les honneurs de la sépulture , plutôt que de prendre sa tête pour la jeter dans un vase rempli de sang en prononçant ces paroles emportées : *Saoule-toi , tyran , du sang dont tu as été si altéré.* Monsieur le Baron doit remarquer que si je prens plaisir à lui faire voir le mérite des femmes , je prens soin aussi d'observer en quoi elles ont manqué , ainsi il est aisé de voir que je n'en veux point imposer. Cyrus a tant aimé & honoré sa femme Cassandane , qu'à sa mort il ordonna un deuil général par tout son Royaume.

Je ne veux pas laisser ignorer qu'A-

nacharhis Philosophe , qui étoit de Scythie , & l'un des sept Sages , doit le goût qu'il a eu pour les sciences à sa mere qui étoit Grecque. Elle lui apprit cette langue , & elle lui conseilla d'aller à Athenes , où par les conférences qu'il eut avec Solon , jointes à la premiere éducation qu'il avoit eue de sa mere , il se rendit illustre parmi les Philosophes.

Je m'en vais faire connoître à Monsieur le Baron une femme , qui bien loin d'être babillarde , s'est condamnée elle-même à un éternel silence. C'est Léaine , courtisane d'Athenes qui sçachant la conspi- *Hercule.*
ration qui se tramoit contre le Tyran Pisistrate , aimamieux se couper la langue avec les dents , que d'en découvrir les auteurs. Les Athéniens en reconnoissance éleverent en son honneur une statue qui représentoit une Lionne sans langue.

Puisque la boulangere de Crésus amérité qu'on lui érigeât une statue d'or , je puis bien lui donner place ici , & conter le fait tel qu'il est. Les ennemis de Crésus offrirent à

cette femme une grande somme pour l'engager à mettre du poison dans le pain de ce Prince : mais elle fut indignée à un tel point d'une si abominable proposition , qu'elle en alla avertir ce Prince , qui en eut toute sa vie une si parfaite reconnoissance , que si-tôt qu'il fut Roi , il lui fit élever une statue d'or.

Après la prise d'Athenes par Lifander , qui en fit abattre les murailles au son des flutes & des hautbois , il y établit trente Tyrans qui firent beaucoup de maux aux citoyens. Un des plus grands est que dans un festin ils massacrèrent Phoédon , & voulurent forcer ses filles , qui pour éviter ce crime , s'embrassèrent l'une & l'autre , & se précipiterent dans un puits , aimant mieux mourir que de perdre leur virginité.

Je vais retomber dans les sçavantes. Praxilée , femme d'un vaste génie , inventa une sorte de Poësie , qu'on nomma de son nom , & fit des Odes qui furent admirées.

Théano , femme de Pythagore , après la mort de son mari enseigna

la Philosophe avec ses fils. Il ne la faut pas confondre avec un autre Théano , qui faisoit des vers Lyriques. Il y eut encore une autre sçavante du même nom qui écrivit en vers la Philosophie de Pythagore : c'est Diogène Laërce qui parle de toutes ces sçavantes.

Je n'oublierai point la sçavante Damos , fille du même Pythagore , à qui ce Philosophe confia ses ouvrages plutôt qu'à ses fils , ne voulant pas qu'ils fussent vendus : & cette fille les garda si religieusement , qu'elle aima mieux souffrir la pauvreté que de s'enrichir par les grandes sommes qu'elle auroit pû tirer des sçavans ouvrages de son pere. Ce grand homme nous marque bien par la confiance qu'il a eue en sa fille , qu'il s'assuroit plus sur son desintéressement que sur celui de ses freres : & ce choix décide en notre faveur.

On peut dire aussi que les femmes possèdent toutes les vertus , & qu'aux dépens de leur sang même , elles sont toujours pour la justice. Nous en trouvons une preuve dans Anchitée

Reine de Sparte , qui fit périr son fils Pausanias qui avoit été traître & rebelle à sa patrie , la voulant livrer à Xerxès. Diodore rapporte qu'il se sauva dans un Temple de Minerve : mais comme c'étoit un asyle sacré , & qu'on ne pouvoit l'aller prendre , Anchitée en fit fermer toutes les portes , afin que son malheureux fils y pérît par la faim. Plutarque dit qu'elle porta elle-même la première pierre.

Si Xerxès eût suivi les conseils d'Artémise Reine d'Halicarnasse , il n'eût point perdu la bataille de Salamine, qu'il donna contre le gré de cette Princesse : qui combattit avec plus de valeur qu'aucun des alliés de Xerxès. Ce Prince en convient lui-même : mais comme les hommes veulent toujours que leur Sexe ait l'avantage sur le nôtre , voici les termes dont il se sert pour louer cette Héroïne : *Dans mon armée les hommes y sont femmes , & les femmes hommes.* La fureur des Grecs contre Artémise fait encore son éloge : comme ils avoient connu par sa va-

leur qu'elle étoit leur plus dangereux ennemi , ils mirent sa tête à prix , & promirent mille drachmes à celui qui le leur livreroit. Héródote observe qu'elle ne prit les armes que par le goût qu'elle avoit pour la gloire ; car les Etats n'étoient point attaqués. Voilà , Monsieur le Baron , une femme tout ensemble grande guerrière , & remplie de sagesse pour donner de bons conseils.

Je vais parler d'une femme dont les conseils ont été très-suivis : c'est Aspasic de Milet , fille du Philosophe Axiochus , qui la rendit très-sçavante en Philosophie & en éloquence : elle avoit aussi un talent naturel pour la poésie. Ces belles qualités jointes à une extrême beauté , touchèrent si fort Périclés ; qu'il l'épousa & l'aima très-parfaitement. On dit qu'il ne sortoit jamais de sa maison sans la saluer avec beaucoup de respect & de tendresse : on l'appelloit *la nouvelle Omphale* , *Dejanire* , & *Junon*. Quelques Auteurs ont voulu attaquer ses mœurs : mais il n'y a pas d'apparence qu'elle ait eu une

mauvaise conduite , puisque Socra-
tes , ce sage Philosophe , l'alloit voir
très-souvent : & au Livre de Platon ,
intitulé *Menexemus* , il est marqué
que plusieurs Athéniens alloient chez
elle pour apprendre la Rhétorique.
Plutarque dit aussi que beaucoup
d'hommes y menaient leurs femmes ,
afin qu'elles eussent le plaisir d'en-
tendre parler cette sçavante. Tout
ceci prouve que sa conduite étoit
très-régulière. Elle eut tant de pou-
voir sur l'esprit de Périclés , qu'elle
l'obligea de prendre le parti des Mi-
tylénien , & d'aller faire la guerre
aux Samiens , dont il fut victorieux.
Je ne doute point que ce ne soit par
ce que Milet étoit la patrie d'Aspa-
sie , que toutes les Dames couron-
nerent de fleurs Périclés à son re-
tour de Samos. Eschines dit qu'a-
près la mort de ce grand homme ,
Aspasie se lia d'amitié avec Lisicles ,
homme de très-basse condition , re-
vendeur de bétail , qu'elle fit deve-
nir le premier homme d'Athènes.
Ceci prouve que les femmes d'esprit
rendent les hommes illustres quand
elles veulent.

Il y avoit encore une autre sçavante qui florissoit dans le même tems , aux leçons de laquelle Socrate prenoit plaisir de se trouver. C'est Diotima , qui sçavoit parfaitement la Philosophie & l'Astrologie.

*Le Père
de S. Basile
mald.*

Agnodice , jeune , fille d'Athenes , ayant un commencement de Belles-Lettres , & souhaitant avec passion de sçavoir la Médecine , déguisa son sexe sous l'habit de garçon , & fréquenta les Ecoles d'Heropie , où elle apprit si parfaitement cette science , qu'elle devint un très-habile Médecin.

*Le Père
de S. Romuald.*

Axiothée , femme d'un grand mérite , se déguisoit aussi en homme pour aller écouter Platon , dont elle étoit disciple , avec Lastimée de Matinée.

Arétia , qui avoit un génie supérieur , étoit fille du Philosophe Aristippe le Cyrénien : elle lui succéda à son école , & soutint toujours cette Secte avec beaucoup de réputation. Elle eut un fils qu'elle appella Aristippe , du nom de son ayeul : elle l'instruisit elle-même , pour cela il fut nommé *Métrodidactes* , c'est-à-dire , *instruit par sa mere.*

*Diogenes
ne Laër-
ce.*

Hipparchia , femme de Grates Philosophe ; devint si passionnée pour la science de ce grand homme , qu'elle l'épousa , quoiqu'il fût fort pauvre. Diogene Laërce a écrit la vie de cette illustre femme , avec celles des Philosophes , car il la nomme aussi *Philosophe* , & dit que son stile étoit tout semblable à celui de Platon.

Quittons un moment les sçavantes pour admirer un exemple d'une rare constance dans une grande affliction. C'est d'Artemise Reine de Carie dont je veux parler : ayant perdu son mari Mausole qu'elle aimoit tendrement , elle ne se desespéra point : au contraire il semble par l'histoire de sa vie , qu'elle vouloit ménager ses jours pour conserver plus long-tems le souvenir de ce cher époux : elle en avala les cendres , voulant , pour ainsi dire , le faire revivre en elle-même. Pline dit , & c'en est assez pour rendre ce fait constant , qu'elle établit un prix pour les sçavans qui travailleroient à l'éloge de ce Prince. Elle lui fit élever aussi un superbe mausolée ,

qui tient rang entre les merveilles du monde , & dont il sera parlé jusqu'à la fin des siècles ; c'est ce que souhaitoit la tendre & affligée Artémise. Elle vouloit enfin que tout l'univers se souvînt de son cher Mausole. Sa grande douleur ne l'a point abbatue : elle a toujours pris soin de ses sujets , & a donné toutes ses attentions à la gloire de sa patrie ; & comme elle veilloit à tout , elle fut avertie que les Rhodiens vouloient faire une descente dans la Carie. Pour parer ce coup , elle fit faire secrètement des Casernes sur le bord du rivage , dans lesquelles elle cacha toutes ses troupes. Les Rhodiens qui ne virent personne pour s'opposer à leurs desseins , débarquerent avec grande sécurité : mais si-tôt qu'ils eurent pris terre , cette héroïne se mit à la tête de son armée , & chargea si vivement ces insulaires qu'elle les défit ; & montant sur leur même flotte , elle alla droit à Rhodes , entra dans l'Isle , dont elle se rendit maîtresse. Je suis persuadée que Monsieur le Baron admire la

constance , l'esprit & la valeur de cette Reine.

Nous allons voir encore une illustre malheureuse dans Didon , veuve de Sichée , & sœur de Pigmalion Roi de Tyr. Comme elle vouloit se soustraire à la tyrannie de son frere , elle vint en Afrique où elle bâtit Carthage. Tertulien qui étoit de cette Ville , prend le parti de cette Princesse , & dit qu'arrivant dans une terre étrangere , & y ayant fait une si belle fondation , elle devoit épouser un Roi du pays , mais qu'elle aima mieux mourir que de se remarier. En effet , elle fut recherchée en mariage par Jarbas , Roi de Gétulie , qui menaçoit de lui faire la guerre , si elle n'acceptoit sa proposition : mais Didon qui s'étoit engagée par serment à ne passer jamais à de secondes noces , usa de stratagème , & demanda du tems pour délibérer , & pour appaiser par des sacrifices les manes de son premier mari. Ayant donc fait préparer un bucher , elle monta dessus ; & tirant un poignard qu'elle avoit ca-

ché sous sa robe , elle se l'enfonça dans le sein. Voilà dans le vrai le récit de tristes aventures de la vertueuse Didon : il est étonnant que Virgile , mille ans après la mort de cette Princesse , ait voulu ternir sa réputation , la faisant dans son *Enéide* passionnée avec fureur pour Enée. Mais tous les Chronologistes la justifient , en prouvant sensiblement qu'ils s'est écoulé trois siècles depuis la prise de Troie jusqu'à la fondation de Carthage. Le bon & sçavant Président Pibrac prend aussi dans ses Vers la défense de Didon ; & voici la plainte qu'il lui fait faire contre Rome :

*Je n'ai jamais connu ton fugitif Enée ;
J'ai toujours vécu jeune en un saint Hyménée :
Et veuve ai demeuré chaste jusqu'au tombeau.*

Je manque bien ici à la Chronologie : car Didon qui vivoit en 3100 , devoit être une de mes premières femmes ; mais ma mémoire m'a mal servi dans ce fait.

On rapporte un beau trait d'Olympias mere d'Alexandre. Plutar-

que dit qu'elle étoit très-jalouse d'une jeune courtisane que le Roi son mari aimoit. Les courtisans , pour entrer dans les passions de la Reine , disoient que cette fille s'étoit servie d'un philtre pour donner de l'amour à ce Prince. Olympias la voulut voir : mais elle la trouva si belle , qu'elle l'embrassa , & lui dit gracieusement , que le Roi étoit de bon goût , & que le philtre qu'elle avoit fait agir sur lui , étoient les charmes de sa personne. Cette Princesse avoit beaucoup d'esprit , & gouverna parfaitement bien la Macédoine pendant qu'Alexandre étoit occupé à ses conquêtes. Ce grand Héros ne fut pas insensible aux charmes d'une belle veuve , nommée *Barsine* , qui fut prise auprès de Damas : elle sçavoit la langue Grecque & les Belles-Lettres : ses manieres étoient douces & agréables ; & la beauté de son ame surpassoit encore celle de son corps. On dit qu'elle descendoit des Rois de Perse.

Sous le regne d'Alexandre , lorsque Thebes fut pillée , quelques

Thraces , qui étoient à la solde de ce Prince , pillèrent la maison d'une Dame des plus considérables de la Ville , nommée *Timoclée*. Pendant que les soldats enlevoient les meubles de cette Dame , leur Capitaine la viola , & lui demanda ensuite si elle n'avoit point d'or ou d'argent caché. Elle lui dit que oui , & le conduisit seule auprès d'un puits : *C'est-là* , lui dit-elle , *ou j'ai caché ce que j'avois de plus précieux*. Le Thrace se baissa pour considérer l'endroit , mais cette habile femme le poussa dans le puits ; & jettant des pierres par-dessus , fit périr le malheureux. Ses compagnons arrivèrent , se saisirent de la Dame , qu'ils menerent à Alexandre. Il connut à son air majestueux , que c'étoit une personne de qualité ; car on ne la vit point étonnée ; & lorsque ce Prince lui demanda qui elle étoit , elle lui répondit avec une noble fierté ; “ Je suis sœur de Théagene ;
 „ qui combattit contre ton pere pour
 „ la liberté des Grecs , & qui étoit
 „ leur Général à la bataille de Che-

„ronée , où il mourut „. Alexandre admira ce qu'elle venoit de faire , & ce qu'elle venoit de dire ; & il commanda qu'on la laissât aller elle & ses enfans.

*Justin
& Dio-
dore.*

Aristote a si bien connu le mérite des femmes , qu'il a honoré la sienne de sacrifices.

Cléopatre , fille de Philippe de Macédoine , & sœur d'Alexandre le Grand , après la mort de son frere se fit un parti considérable , & se soumit la Macédoine par son esprit & par sa valeur.

Quelle héroïne qu'Archidamie , fille de Cléonime Roi de Sparte ! Cette Princesse ayant appris que le Sénat avoit ordonné que toutes les femmes sortissent de la Ville avant le siège , dont Pyrrus la menaçoit ; elle parut l'épée à la main devant les Sénateurs , & leur dit que les meres , les femmes & les filles de tant de braves guerriers n'avoient pas moins de courage qu'eux pour la défense de leur patrie. Une action si hardie , & où il paroïssoit tant de valeur , obligea le Sénat

de révoquer son Arrêt.

La Primaudaye rapporte dans ses journées Académiques , un fait qui prouve bien le bon cœur & le courage des Dames. Cet auteur dit qu'un nombre de Lacédémoniens furent condamnés à la mort pour crime d'Etat , & que leurs femmes ayant appris le cruel Arrêt prononcé contre eux , allèrent à la prison en robe de deuil , sous prétexte de faire leurs adieux à leurs maris : mais que si-tôt qu'elles y furent entrées , elles les prièrent de prendre leurs habits , & de sortir comme si c'étoient elles. Ils le firent , & les femmes restèrent : elles en furent les malheureuses victimes , contentes de mourir , pour sauver ce qu'elles aimoient. Observez donc , je vous prie , Monsieur le Baron , quelle différence il y a des femmes aux hommes ; malgré toute ma retenue je ne sçaurois m'empêcher de dire que ces maris étoient des malheureux , & leurs femmes de vraies Héroïnes.

Passons à un sujet moins triste , parlons d'Agalle fille sçavante. Les

anciens veulent qu'elle soit de Corcyre & les modernes de Corse ; ils conviennent tous de son mérite , & ils ne disputent que du lieu de sa naissance. Elle sçavoit parfaitement bien la Rhétorique : elle faisoit aussi des leçons de Grammaire , & on assure même qu'elle a écrit quelque traité. On lui attribue l'invention d'une sorte de jeu de paulme , fort usité chez les Grecs , qui consistoit à prendre la balle avant qu'elle eût touché la muraille , comme Meursius l'a remarqué dans son ouvrage sur les jeux des Grecs. Il faut convenir que les Dames se connoissent à tout : car qui eût jamais pensé qu'elles auroient pû donner des règles pour jouer à la paulme ? Si je voulois faire des discours sur chaque femme que je nomme , j'aurois toujours quelques observations à faire à leur avantage : mais je les retranche en beaucoup d'endroits , pour ne pas ennuyer.

Il faut cependant que je prie Monsieur le Baron d'admirer le désintéressement de Chélonie , fille de
de

de Léonidas Roi de Sparte , que Cléombrotus mari de cette généreuse femme chassa du trône. Elle quitta alors son mari pour suivre son pere dans son exil ; mais quelque tems après , son pere ayant repris le dessus , elle l'abandonna pour suivre son mari. On ne peut pas dire que cette Dame ait couru après la fortune. Les Historiens se donnent quelquefois la licence de faire des réflexions sur les faits qu'ils rapportent ; Plutarque donc charmé de la vertu de cette illustre femme, dit que Cléombrotus devoit être plus heureux exilé avec elle , que sur le trône sans une telle compagne.

Cratésicléa , mere de Cléomene , étoit encore une femme digne d'admiration. Plutarque dit que Ptolomée Roi d'Egypte fit alliance avec Cléomene , à condition qu'il donneroît sa mere & ses enfans en ôtages. Ce Prince fut long-tems sans oser faire cette proposition à sa mere : mais comme elle avoit beaucoup d'esprit , elle s'apperçut elle-même , par l'embarras du discours

de son fils , qu'il lui cachoit quelque chose. Elle le força donc de lui dire son secret : il lui avoua le traité qu'il avoit fait ; mais cette généreuse femme lui répondit en riant , que si ce n'étoit que cela , c'étoit peu de chose , qu'elle lui sçavoit mauvais gré de le lui avoir caché si long-tems , qu'elle étoit prête à se dévouer & à faire tout ce qui seroit avantageux à la patrie ; qu'il n'avoit qu'à donner ordre au plutôt aux équipages. Tout étant prêt pour le départ de cette Princesse , son fils la conduisit par terre jusqu'au Temple de Neptune , où la mere & le fils se dirent de tendres adieux , & versèrent beaucoup de larmes. Mais Cratésiclea dit à Cléomene : “ Séchons nos pleurs ,
„ mon fils , & ne sortons point de ce
„ lieu sacré en montrant sur nos vi-
„ sages des foiblesses indignes de
Sparte “. Quelque tems après la paix se rompit , Cléomene fut tué , on fit mourir cette Princesse. Elle mourut en héroïne , & elle demanda pour toute grace qu'on l'exécutât avant ses petits-enfans ; mais on lui refusa

cette triste satisfaction , & elle eut la douleur de voir expirer les objets de toute sa tendresse. Elle avoit auprès d'elle la femme de Panteas , laquelle fut aussi condamnée à la mort. Cette dernière étoit jeune , belle & courageuse. Lorsque son mari alla en Egypte avec Cléomene , elle voulut le suivre : ses parens qui s'opposèrent à son dessein l'enfermèrent : mais quelque tems après elle s'échapa de nuit , & alla à Ténare , où trouvant un vaisseau qui partoît pour l'Egypte , elle s'embarqua & rejoignit son mari , qui fut charmé de la voir , mais allarmé en même tems : en effet cette marque de tendresse lui coûta la vie. Ce fut elle qui aida à marcher à Cratéficlea , lorsque les soldats la vinrent Prendre pour la mener au supplice. Elle portoit le voile de cette Princesse , & elle l'encourageoit à la mort avec autant de tranquillité , que si elle n'eût pas été condamnée , elle-même. Elle enveloppa les corps de Cratéficlea & de ses enfans sans dire un seul mot , ni faire paroître

qu'elle fût agitée des horreurs de la mort qu'elle alloit recevoir. Avant qu'on la fit mourir , elle baissa sa robe sans vouloir que personne l'approchât que le boureau qui devoit lui trancher la tête. Ainsi moururent ces illustres Dames de Lacédémone , lesquelles montrèrent dans ce dernier acte de leur vie leur courage & leur grandeur d'ame.

Admironz aussi la vertu & le courage des filles de Sparte. Comme elles faisoient un sacrifice hors des murs de la ville dans un Temple de Diane, qui étoit commun aux Spartiates & aux Messéniens ; ces derniers vinrent pour leur faire violence : mais elles se mirent en défense , & crièrent au secours. Téléchus Roi de Sparte , arriva aux cris de ces Vierges ; & secondé par ces Héroïnes , il se mit en devoir de chasser les Messéniens. Ce combat fut sanglant , le Roi y fut tué avec toutes ces généreuses filles , qui aimèrent mieux perdre la vie que l'honneur.

Les Dames de Lacédémone s'étoient acquis par leur mérite une si

grande estime, que leurs maris & tout le peuple les respectoient comme des Princesses. Elles soutenoient aussi parfaitement bien la gloire de leur Nation, & la portoient si haut, qu'un étranger demandant un jour à une Dame de Sparte, pourquoi on avoit dans leur pays les femmes en si grande vénération : elle lui répondit sans s'émouvoir : *C'est qu'il n'y a que les Lacédémoniennes qui mettent des hommes au monde.* Voilà en vrai stile laconique faire un éloge parfait de sa patrie, & confondre un homme qui manque de politesse & de bons sens.

On dit que Leontia surpassa en sçavoir Théophraste : mais n'est-il pas surprenant que ce grand homme qui avoit atteint un âge fort avancé, & qui étoit dès sa plus tendre jeunesse à Athenes parmi ce qu'il y avoit de plus poli, fut cependant reconnu par une Herbiere pour n'être point Athénien, parce qu'il n'avoit pas encore dans son langage la pureté ni la délicatesse de la Nation ? Le mari de l'Herbiere n'eut peut-

être pas eu le discernement si juste.

Jem'en vais retomber dans une histoire bien triste , c'est celle de Lamma , Dame de Galatie, veuve de Sinatus, que Signorix avoit fait mourir pour épouser Lamma. Cette Dame le refusa toujours ; & enfin importunée par ses parens & par les soins empressés de Signorix , elle feignit de se rendre , & de consentir à l'épouser. Mais la mémoire de son mari lui étoit trop chere , & son assassin trop odieux pour accomplir ce mariage. Elle fit donc empoisonner la coupe nuptiale ; & si-tôt que Signorix en eut bû , elle avalla le reste , contente de mourir après s'être vengée, Corneille a trouvé tant de grand & tant de tendre dans cette histoire , qu'il en a fait le sujet d'une de ses Tragédies.

Revenons aux Sçavantes : Hestiee d'Alexandrie, femme très-habile , fit une dissertation pour sçavoir si ce qu'Homere rapporte doit passer pour un conte , ou pour une histoire. On ne sçait pas bien dans quel tems elle a vécu : il est toujours sur que ce

fut avant la naissance de Jesus-Christ, puisque c'est Strabon qui en parle, & que cet Auteur vivoit sous le regne d'Auguste.

Aganice au rapport de Plutarque étoit grande Astrologue, & elle se connoissoit parfaitement au mouvemens de la Lune.

Hispatie, femme du Philosophe Isidore, étoit aussi très-sçavante en Astrologie.

Mais qu'elle héroïne que Sophonisbe, cette illustre fille d'Asdrubal, qui dans tant d'occasions a soutenu si dignement & si hautement la gloire de Carthage, & qui enfin aim mieux mourir que de laisser une Carthaginoise esclave de Rome ! Elle eut encore à soutenir l'inconstance de Massinissa, qui l'abandonna pour plaire aux Romains, & qui pour dernière marque d'amour lui envoya du poison. Corneille à qui les grands sentimens étoient naturels, a avoué à un de ses amis qu'il avoit pris plaisir à faire sa Sophonisbe. Ce grand Poète fait bien l'éloge de cette Reine par les quatre vers qu'il fait dire

à Erixe dans la dernière Scène de sa Tragedie ; les voici :

*La fortune jalouse , & l'amour infidele ,
Ne lui laissoit ici que son grand cœur pour elle :
Il a pris le dessus de toutes ses rigueurs .
Et son dernier soupir fait honte à ses vain-
queurs.*

*Plutar-
que.* Hipsicratée , femme du Roi Mi-
thridate , fut encore une vraie hé-
roïne. Elle aima si parfaitement son
mari , qu'elle se coupa les cheveux ,
& qu'elle apprit à monter à cheval
& à porter les armes, pour suivre ce
Prince à l'armée.

Suidas. J'oubliois à parler de Pamphila d'E-
gypte , femme sçavante , qui écrivit
une histoire en trente-trois vol. & qui
fit aussi un abrégé des Oeuvres de
Ctésias en trois autres volumes.

Suidas. Mira de Byfance, Dame sçavante ,
qu'on croit mere d'Homere le Tra-
gique , se fit admirer par son esprit
& son sçavoir.

Aleman, Poète Lyrique de Lacé-
demone , avoit une amie nommée
Migaloftrate , qui composoit par-
faitement en vers.

Alexandre, Reine des Juifs, femme d'Alexandre Jamnée, à qui une Princesse de même nom donna la couronne & la liberté, étoit mere d'Hircan & d'Aristobule : elle conserva par sa conduite le Royaume à ses fils : le Roi son mari la nomma Régente en mourant. Ce Prince avoit fort aigri l'esprit des peuples & des Pharisiens qui étoient très-puissans : mais cette habile Princesse en usa tout autrement ; car elle ne faisoit rien sans prendre leurs avis, elle ordonnoit même à ses sujets de leur obéir. Elle gagna par-là le cœur des peuples, qui sçavoient aussi qu'elle avoit toujours souffert avec beaucoup de peine les fautes de son mari : enfin elle se rendit par sa douceur & par son esprit maîtresse absolue. Un *Joseph* bon Historien dit qu'elle étoit très-capable de gouverner.

Monsieur le Baron s'étonne sans doute de n'avoir point encore entendu parler des Dames Romaines : mais j'ai cru garder plus d'arrangement en les séparant des autres pour les mettre toutes de suite. Je crois même que

leurs illustres faits toucheront davantage: car ils ne sont pas moins grands que ceux des Dames Grecques, & ils sont plus connus, parce que bien des gens ne s'embarassent pas de sçavoir l'Histoire Grecque, & que très-peu ignorent la Romaine. On débite beaucoup de fables sur la fondation de Rome; & les sentimens sont bien partagés là-dessus. Je ne les rapporterai pas tous, cela seroit d'une trop longue discussion. Mais il y en a deux que je ne sçaurois omettre, & sur lesquels on s'arrête davantage. Beaucoup des gens sont persuadés que Romulus a été le fondateur de Rome: d'autres au contraire croient que c'est sa mere. En effet Plutarque dans la vie même de Romulus, rapporte que plusieurs soutiennent que ce fut une femme qui fonda cette superbe ville. Voici surquoi les Historiens se fondent: ils disent donc qu'un nombre de Troyens, hommes & femmes, échappés fortuitement du sac de Troie, se jetterent dans un vaisseau qui n'étoit pas celui d'Enée, & qu'ils vinrent

sur les côtes d'Italie , où les femmes fatiguées d'une aussi longue navigation , firent consentir les hommes à s'arrêter dans cette agréable contrée ; qu'ils monterent vers le Tibre , & qu'une Dame des plus considérables , nommée *Rome* , y bâtit une Ville qu'on nomma de son nom. Il y a bien de l'apparence que Romulus étoit fils de cette Dame ; son nom même le désigne assez : j'y trouve beaucoup plus de probabilité que de dire qu'il étoit fils de Silvia & du Dieu Mars , qu'il fut allaité par une Louve , & élevé ensuite par des Bergers. Il est aisé de voir qu'une telle conception est fauleuse , & qu'une éducation donnée à un enfans par des payfans , n'est pas un degré pour monter à la Royauté : mais comme fils de l'illustre Rome , il étoit de droit naturel Roi des Etats de sa mere. Je crois que les plus sensés s'en tiennent à ce sentiment , que le Pere de Saint-Romuald assure être le vrai. Il est donc sensible que les femmes ont été destinées par la providence pour

donner commencement aux plus grands Etats & à tout ce qu'il y a jamais eu de plus beau & de plus pompeux dans le monde.

J'ai déjà parlé des murailles & des jardins de Sémiramis; du Pont de Nitocris; des Pyramides d'Egypte, élevées par une grande Reine & par Rhodope; du Temple de la Diane d'Ephese, commencé par les Amazones; de Carthage, cette superbe rivale de Rome, fondée par Didon; du mausolée de Mausole, élevé par Arthemise, & de Rome enfin. Toutes ces merveilles sont l'ouvrage des femmes; mais le dernier est ce qui nous fait encore le plus d'honneur; car nous pouvons nous vanter d'être fondatrice d'une Ville qui a été si long-tems la maîtresse du monde, Ville qui a produit tant de grands hommes, tant d'illustres héroïnes, & qui est aujourd'hui encore plus respectable par l'avantage qu'elle a d'être le Siège du Chef de l'Eglise, & le centre de la Religion.

J'ai fait voir comme les Apôtres, les Peres de l'Eglise, & les plus sça-

vans Philosophes avoient honoré & estimé les Dames. Les plus grands Capitaines ont été de même goût , & ont déferé aussi à leurs sentimens. *Tit.*
 Nous en avons des exemples dans *Liv.* toutes les histoires , mais sur-tout chez les Sabins , & chez les Romains. Ces Guerriers étoient sur le point de se livrer bataille ; les Sabins y étoient excités par le desespoir , où les avoient portés la perte de leurs femmes , que les Romains leur avoient enlevées : les Romains contents & charmés de leurs illustres conquêtes , auroient sacrifié mille vies pour conserver ces précieux trésors. Enfin , jamais guerre ne parut plus allumée : le prix de la victoire animoit également la valeur des deux partis. Les armées étoient en présence ; le combat commençoit , lorsque les femmes qui voyoient d'un côté leurs peres & leurs freres , & de l'autre leurs maris , vinrent avec un courage héroïque & sans craindre les armes , se jeter au milieu des rangs , où par une éloquence tendre , vive & persuasive , elles

arrêterent tout-à-coup la fureur de ces braves guerriers , qui se laisserent attendrir & persuader par ces Héroïnes. Ils firent la paix comme elles souhaitoient : en voici quelques articles rapportés par Tite-Live. Ils portent que Tatius Roi des Sabins regneroit avec Romulus , que les hommes céderoient aux femmes les places les plus honorables , qu'elles ne pourroient être appellées en justice devant le Juge criminel , que les hommes ne diroient rien de sale devant elles. On nous donne aujourd'hui le premieres places dans les assemblées ; on croit le faire par un usage de politesse : ce droit cependant nous est acquis depuis long-tems , si nous nous en tenons aux articles que nous venons de rapporter. Les femmes d'à présent n'ont pas moins de mérite que les anciennes ; mais les hommes sont devenus si inconstans , que je serois fort surprise si M. le Baron pensoit qu'on pût trouver présentement de quoi composer une armée de maris contents de leurs femmes , & prêts à combattre pour s'en conserver la possession.

Quelque tems après l'événement dont nous venons de parler , il parut dans le même pays un grand homme , qui se laissoit absolument gouverner par une femme : c'est Numa second Roi de Rome. Car il ne faut pass'imaginer qu'Egerie fût une Nymphé, qui l'inspiroit , comme plusieurs Historiens le racontent. C'étoit sans doute une femme habile & spirituelle , qui avoit beaucoup de pouvoir sur l'esprit de ce Prince , & qui lui inspiroit par son éloquence & par ses sages conseils , les sentimens de grandeur & de justice avec lesquels il a gouverné , & qui lui ont fait acquérir la gloire d'avoir été un des plus grands Rois de l'antiquité. Mais comme les Déeses & les Numphes étoient fort en vogue dans ce tems d'aveuglement , & qu'on déifioit toutes les personnes de mérite , il est probable que les Courtisans de Numa donnerent à Egerie le nom de *Nymphé* pour flatter le goût de ce Prince , & qu'ils publièrent que c'étoit une source intarissable de bons conseils. Voilà apparamment ce qui a donné

lieu à la fable de feindre que c'étoit une Divinité qui présidoit à une fontaine dans laquelle elle s'est fondue

M. Huet
Evêque
d'A-
uran-
chis. après la mort de Numa. Un grand Prélat a fort bien développé cette fiction.

Est-il encore rien de plus à notre avantage que la fondation des Vestales, qui avoient la garde du feu sacré ? C'est ici où les anciens Romains ont marqué la vénération & l'estime qu'ils avoient pour les femmes : car il y avoit dans ce même tems des Prêtres, nommés *Augures*, qui vivoient en communauté, à qui on auroit pû confier ce feu : mais on croyoit les femmes plus religieuses & plus attentives ; & en cela on leur rendoit justice. Les Vestales avoient de beaux privilèges : si elles rencontroient en leur chemin quelques criminels qu'on menât au supplice, elles pouvoient leur donner grace : si elles étoient à pied dans les rues, & que quelque Seigneur passât dans son char, il étoit obligé d'en descendre. Quoi de plus honorable pour notre Sexe ?

Plutar-
que.

Ce seroit un crime pour moi chez

de certaines Dames , si je ne parlois pas de Lucrece qui se poignarda , se croyant indigne de vivre après avoir été violée. Tertulien & saint Jérôme l'ont donnée pour exemple de chasteté aux Dames de leur tems. En effet , son genre de mort marque bien le goût qu'elle avoit pour cette vertu , & l'horreur qu'elle avoit du vice , puisqu'elle s'est elle-même punie pour avoir été la cause innocente d'un crime. S Augustin cependant *Cité de Dieu.* blâme son desespoir.

Je suis persuadée que Monsieur le Baron trouvera que dans un pareil cas Chiomare en a usé plus sagement. Plutarque rapporte que cette Dame fut faite prisonniere de guerre dans le tems que les Romains , sous la conduite de Scipion , défirent les Galates , & qu'elle fut violée par le Capitaine qui l'avoit prise ; mais que si-tôt qu'elle fut rachetée , elle fit couper la tête à son ravisseur , ne voulant pas , disoit-elle , qu'il y eût dans le monde un autre homme que son mari , qui pût se vanter d'avoir eu de ses faveurs. S'il y a moins de grand

Dans la dernière violence que dans la première, il faut avouer qu'il y a plus de justice. Ainsi ces deux Dames sont très-dignes de louange, l'une pour les grands sentimens, & l'autre pour l'équité.

Clélie, jeune demoiselle Romaine, ayant été donnée en ôtage à Porfenna, qui tenoit le parti des Tarquins, s'échappa du camp de ce Général. Elle trouva fortuitement un cheval sur lequel elle monta, passa le Tibre à la nage, & entra dans Rome. Porfenna la fit redemander par ses Ambassadeurs: on la lui renvoya: mais il fut si touché de la vertu & du courage de cette aimable personne, qu'il la rendit aux Romains, & en sa faveur, tous les autres ôtages qui lui avoient été donnés. Les Romains, pour immortaliser la hardiesse de Clélie, & le zèle qu'elle avoit eu pour sa patrie, lui firent élever une Statue dans la place publique de Rome.

Philotis, simple servante, n'a-t-elle pas par son adresse fait triompher les Romains des Latins? Pour éterniser

la mémoire de cette fille , les Romains instituerent une fête en son honneur , qu'on célébroit hors de Rome sous des ramées, & où les servantes avoient la permission de quêter. Plutarque dit que cette fête se faisoit encore de son tems.

Quelle obligation les Romains n'ont-ils pas encore eue aux femmes dans le tems que Coriolan s'étoit jetté dans les parti des Volſques , & qu'il étoit tout prêt de faire le ſiége de Rome ? L'épouvante & la conſternation s'étoient généralement faiſi du cœur de tous les citoyens : mais Valérie , Dame d'un grand mérite , & qui ſe faiſoit admirer par ſa ſageſſe , dit à toutes les Dames qu'il falloit aller trouver Volumniemere de Coriolan , & la prier de ſe ſervir du credit qu'elle pourroit avoir ſur l'eſprit de ſon fils pour le détourner du cruel deſſein qu'il avoit de ruiner ſa patrie. Le conſeil de Valérie fut approuvé : les plus conſidérables des Dames la ſuivirent ; & toutes enſemble elles allerent à la maiſon de Volumnie qu'elles trouverent avec Virgilie ſa

belle-fille , femme de Coriolan. Valérie porta la parole , & dit à ces Dames : ,, Voici une occasion où vous
 ,, pouvez faire rentrer un grand Capitaine dans son devoir , le rendre
 ,, à sa patrie , délivrer Rome de l'oppression sous laquelle elle gémit , &
 ,, acquérir aux femmes une gloire
 ,, immortelle ; gloire bien plus grande que celle qu'acquirent autrefois
 ,, les Sabines , lorsqu'elles firent quitter les armes à tant de braves guerriers , & qu'elles procurèrent la
 ,, paix entre les Sabins & les Romains ,,. Volumnie répondit quelle ne se flattoit pas de pouvoir gagner quelque chose sur l'esprit de son fils ; mais qu'elle étoit prête de se dévouer pour le service de la patrie ; qu'on n'avoit qu'à disposer d'elle. Elle se mit donc avec Virgile à la tête de toutes les Dames pour aller trouver Coriolan qui fut étonné de les voir. L'Histoire remarque , qu'il balança un moment s'il quitteroit son siège , mais qu'enfin il ne put tenir. Il alla au-devant de cette belle troupe , il embrassa sa femme la première , en-

suite sa mere, qu'il tint quelque tems
tendrement entre ses bras. Elle lui
fit un discours très-vif & très-tendre;
voici les termes dont elle se servit:
„ Je viens, mon fils, pour tâcher de
„ vous faire rentrer dans votre de-
„ voir : quittez-donc, je vous prie :
„ le furieux dessein que vous avez de
„ ruiner votre pays. Je vous parle
„ peut être pour la dernière fois : car
„ comptez que je ne survivrai ni à
„ votre victoire ni à votre défaite.
„ Si vous êtes victorieux, je mourrai
„ de honte & de regret de voir ma
„ patrie opprimée ; & si vous êtes
„ vaincu, je mourrai de douleur de
„ voir l'objet de toute ma tendresse
„ chargé de fers. Pensez-donc que
„ dans quelque situation que vous
„ entriez dans Rome, mon desespoir
„ me portera à vous faire passer sur
„ le corps de celle qui vous a donné
„ la vie, & qui vous aime cent fois
„ plus qu'elle-même. „ Ces paroles si
pathétiques firent sentir à Coriolan
qu'il étoit fils ; il promit tout à sa me-
re, & dès la nuit même il fit retirer
les Volsques. Les Romains change-

rent leur tristesse en joie : ils se couronnerent de fleurs , & allèrent par toute la ville chantant la gloire des femmes , qui seules les avoient délivrés du danger dont ils étoient menacés. En reconnoissance le Sénat fit demander aux Dames ce qu'elles souhaitoient qu'on leur donnât pour un si grand bienfait : elles demanderent que l'on bâtit un temple à la Fortune féminine , s'offrant de faire les frais de l'édifice & de la statue , pourvû que le Sénat voulût l'entretenir. Le Sénat décida que le temple se feroit sans qu'il en coûtât rien aux Dames , qui ne laissèrent pas d'y contribuer généreusement.

La générosité des femmes parut encore dans un autre occasion rapportée par Plutarque. Lorsque Camille faisoit le siège de Veïes , il promit aux Dieux que s'il prenoit la ville , il donnoit au Temple le dixième de tout le butin qui s'y trouveroit , il prit la Ville , mais il oublia absolument son vœu. Les Prêtres dirent que les Dieux n'étoient pas contents , qu'il falloit qu'on eût manqué à quel-

que chose. Camille se souvint alors de son vœu ; & comme il se trouva dans l'impossibilité de sçavoir à quoi-se pourroit montrer la part de chaque soldat , le Sénat pour appaiser les Dieux , ordonna qu'on feroit faire à frais communs une coupe d'or massif, & qu'on l'enverroit au Temple de Delphes. Mais comme tout Rome ne put fournir assez d'or pour faire la coupe de la pesanteur que le Sénat l'avoit ordonné , les Dames donnerent tout l'or de leurs bijoux , préférant par une bonté de cœur le bien public à leur propre satisfaction. En reconnaissance & en mémoire d'une action si généreuse , le Sénat ordonna que l'on feroit en l'honneur des Dames des Oraisons funebres après leur mort. Pour le goût de louer les morts il n'est point perdu : & je suis persuadée qu'il y a bien des hommes qui feroient faire avec plaisir des Oraisons funebres à leurs femmes.

Je ne sçais si Monsieur le Baron a observé que dans bien des articles que j'ai rapportés , ce n'est pas d'une seule femme qui se soit dis-

ringuée , que j'ai parlé ; mais de toutes celles d'un pays en général , lesquelles se sont unies de sentiment , lorsqu'il s'est agi de faire quelque chose pour le bien & la gloire de leur Nation. En récompense , tout ce que faisoient les Dames étoit d'un si grand poids chez les Anciens , que pour bien exprimer les regrets que tous les Romains eurent de la mort de Camille , & pour bien faire sentir à quel point ce grand homme le méritoit , l'histoire marque qu'il fut très-regreté des Dames , qui en prirent même le deuil.

Autre exemple de générosité & de désintéressement dans la personne de Busa , Demoiselle de la Pouille ,
Valere qui a nourri pendant un très-long-
maxi- tems plus de dix mille Romains
me. échappés de la bataille de Canne.

Plutarque , dans la vie de Tiberius Gracchus , dit que ce grand homme avoit été deux fois Consul , une fois Censeur , & qu'on lui avoit déferé deux fois les honneurs du triomphe : mais que sa vertu le mettoit au-dessus de toutes les dignités , & le

le rendoit plus digne encore d'épouser l'illustre Cornélie. Voilà un éloge parfait pour cette Dame qu'il méritoit à juste titre. Le même historien rapporte que Tibérius Gracchus trouva un jour dans son lit deux serpens , & que dans l'inquiétude où il étoit de sçavoir ce que présageoit une chose si extraordinaire , il eut recours aux Devins qui lui dirent qu'il falloit absolument en tuer un , & laisser échapper l'autre : que s'il tuoit la femelle , Cornéliemourroit ; & que s'il tuoit le mâle , il mourroit lui-même. Tibérius qui aimoit sa femme autant qu'elle étoit aimable , & qui ne vouloit pas survivre à la douleur de la perdre , tua le mâle , & mourut aussi-tôt , laissant à sa femme douze enfans qu'il avoit eus d'elle. Le Roi Ptolomée charmé de sa vertu , la fit demander en mariage ; mais elle le refusa pour se donner entierement au soin & à l'éducation de sa famille. Plutarque & Valere - Maxime rapportent qu'une Dame Romaine montra un jour à Cornélie des bijoux de

grand prix , & que Cornélie en revanche lui fit voir ses enfans comme les seuls trésors qu'elle estimoit, les ayant élevés , disoit-elle , pour servir leur patrie Cette illustre femme portoit si haut la gloire de la maternité , & sentoît si bien l'avantage que cet honneur nous donne au-dessus des hommes, que quoiqu'elle fût fille d'un grand Scipion vainqueur d'Annibal , & femme de l'illustre Gracchus , elle disoit ordinairement qu'elle ne vouloit pas être connue dans le monde comme fille ni femme de ces grands hommes , mais comme mere des Gracques. Elle ne fut cependant point heureuse dans ses enfans : car elle les vit tous mourir, & soutint ses afflictions avec une constance héroïque. Plutarque dit encore qu'elle recevoit gracieusement les étrangers, & que tout le monde alloit chez elle pour avoir le plaisir de sa conversation. Voilà un exemple qui prouve que les grands hommes sont plus capables de connoître le mérite des femmes , & d'y être sensibles , que

les gens du commun , puisque Gracchus s'est sacrifiée pour conserver la vie à la sienne.

La plupart des Historiens , pour abaisser la gloire des femmes , disent que Marthe dont Marius faisoit tant de cas , étoit une Magicienne : mais c'est une calomnie. Il en est d'elle comme d'Egérie : c'étoit une femme qui avoit beaucoup d'esprit , & qui , dans les heures de loisir de ce grand homme , sçavoit l'amuser par ses conversations gracieuses & spirituelles.

Plutarque dit de Sertorius, que ce fut sa mere qui prit soin de son éducation. Si l'on veut bien faire attention à ce que l'histoire nous apprend , on trouvera que les hommes qui ont été instruits par des Dames , en ont été plus vertueux , plus sçavans , plus polis , & que la plupart ont été de grands Héros.

Il y a encore une autre Cornélie dont le mérite n'est pas moins éclatant que celui de la Cornélie dont j'ai déjà parlé. Celle-ci étoit fille de Métellus Scipion : elle épousa en

premiere nocces Publius Crassus, qui fut tué chez les Parthes : elle épousa ensuite Pompée. Elle étoit belle, spirituelle ; elle sçavoit la Géométrie, la Philosophie, & se plaisoit fort dans la conversation des Philosophes. Sa science ne la rendoit point vaine ; car elle étoit douce, gracieuse & modeste, ne faisant jamais sentir ni aux femmes ni aux hommes, la supériorité de génie qu'elle avoit sur eux. Elle ajoutoit à toutes ces sciences un grand goût pour la Musique, & jouoit parfaitement de la Lyre. Corneille a pris soin d'exprimer la grandeur des sentimens de cette illustre Romaine dans la Tragédie qui a pour titre, *la mort de Pompée*.

Porcie, femme de Brutus, fut si vivement affligée de la mort de son mari, que voyant que ses amis & ses parens lui avoient ôté le fer & le poison, dont elle vouloit se servir pour se donner la mort, elle s'étouffa avec des charbons ardens qu'elle retint dans sa bouche. Voilà un trait de force au-dessus de tout

ce qu'il y a jamais eu de plus grand, & une marque d'amour que je ne crois pas que les hommes voulussent donner.

Il y avoit dans ce même tems à Rome une illustre sçavante : c'est Tullie fille de Cicéron, qui étoit encore plus éloquente que son pere.

Pendant la domination du Triumvirat, le Sénat mit un rude impôt sur les femmes, & avec une telle rigueur que pas un Avocat ne voulut ni n'osa prendre leur défense ; mais Hortensia Dame Romaine, qui avoit beaucoup d'esprit, prit le parti de son sexe, & plaida leur cause devant les Triumvirs avec tant d'éloquence, qu'elle obtint que la plus grande partie de l'argent qu'on leur demandoit, leur seroit remise. Je suis persuadée que Monsieur le Baron leur auroit remis la somme entière, & qu'il trouve que les Triumvirs n'ont pas soutenu dans cette occasion la grandeur Romaine.

Sous le règne d'Auguste il y avoit à Rome une Dame nommée *Cornificie* qui faisoit parfaitement des vers :

elle composa plusieurs Epigrammes très-jolies. Saint Jerôme en parle dans la Chronique d'Eusebe , & au rapport de Guy de Bourges , cette sçavante disoit que la science étoit la seule chose au-dessus des révolutions de la fortune.

Nous voici donc au règne d'un grand Empereur qui a mérité le glorieux titre d'Auguste , plus encore par les grandes qualités qui étoient en lui , que par les victoires qu'il a remportées. Nous osons nous flatter que ce règne a été un triomphe achevé pour nous, puisque ce grand Prince étoit un des plus zélés partisans. Il paroît par tous les historiens de sa vie , qu'il a toujours fort aimé & respecté les Dames , qu'il a eu pour elles toutes sortes de déference , & qu'elles étoient très-puissantes à sa Cour. Il est vrai qu'il y en avoit plusieurs d'un génie supérieur , & que l'Imperatrice Livie sa femme lui a acquis une gloire immortelle. Car c'est-elle , si nous en croyons Plutarque , qui lui conseilla de pardonner à Cinna , & cette action l'a

plus honoré que tous ses triomphes. En effet rien n'est plus difficile, plus beau & plus grand que de pardonner à ses ennemis. Il est donc sensible que c'est une femme qui a fait mériter justement à cet Empereur les augustes noms qu'on lui a donnés.

C'est dans ce même tems que régnoit en Egypte la Reine Cléopâtre, si célèbre par sa beauté & par sa magnificence. Elle étoit aussi très-sçavante, & parloit huit sortes de Langues. Marc-Antoine allant faire la guerre aux Parthes, lui écrivit de se trouver en Cilicie pour répondre sur les choses dont on l'accusoit; la principale étoit d'avoir donné du secours à Brutus. Cléopâtre fut charmée de l'occasion qui se présentoit; car elle avoit envie de donner de l'amour à ce Prince, elle étala donc toute sa magnificence pour rehausser encore l'éclat de sa beauté. Catulle dit qu'elle se mit sur le fleuve de Cidnus dans un bateau, dont la poupe étoit d'or, les voiles de pourpre, & les rames d'argent, avec un concert

de plusieurs instrumens, qui répon-
doient aux battemens des rames.
Elle étoit couchée sous un pavillon
tissu d'or, & parée d'habits si riches
que tous ceux qui la voyoient en-
étoient éblouis. Et comme cette ha-
bile Princesse sçavoit que Marc-An-
toine aimoit la table, elle lui fit un
repas si somptueux & si délicat, qu'il
fut étonné de la profusion & de l'ar-
rangement de ce festin. Je crois
même que ce fut dans cette occa-
sion qu'elle lui fit prendre en liqueur
cette perle de grand prix, dont par-
lent plusieurs Historiens. Enfin ce
grand homme ne put tenir contre
tant de charmes, & il en devint si
éperdument amoureux, qu'il épousa
cette belle Reine sans se soucier de
l'incomparable Octavie sa femme.
Tout le monde sçait qu'Auguste
vainquit Marc-Antoine à la bataille
d'Actium, & que le dernier se fit
mourir pour n'être point esclave de
son ennemi. Cléopâtre eut le même
courage : car elle se fit picquer par
un Aspic, pour éviter l'esclavage
des Romains. J'avouerai à Monsieur

le Baron qu'il est triste qu'une aussi belle Reine , si sçavante , si magnifique & si courageuse , ait blessé ses mœurs par un peu de coquetterie. Octavie étoit au contraire une Princesse très-sage , qui s'étoit acquis par ses vertus le cœur & l'estime de tous les Romains. Malgré l'inconstance de Marc-Antoine , elle s'étoit mise à la tête d'un corps de troupes pour aller donner du secours à cet ingrat dans le même tems qu'il étoit le plus amoureux de Cléopâtre : mais Auguste son frere l'en empêcha ; & comme ce Prince connoissoit parfaitement bien le mérite de son illustre sœur , il lui fit ériger des Temples. Rien n'est plus spirituel ni plus touchant que les Lettres d'Octavie à Marc-Antoine après leur divorce..

Quelle fermeté de courage dans Agripines , femmes de Germanicus ! Tacite dit qu'après la victoire que ce Prince remporta sur les Chérusces , il courut cependant un bruit que son armée avoit été défaite. L'épouvante saisit tous les soldats qui

croyoient que les Allemans alloient passer dans les Gaules ; & si Agrippine n'eût opposé sa constance à la terreur des troupes , on alloit rompre le Pont du Rhin : mais cette magnanime Princesse fit en cette extrémité la fonction de Général , rassura les pauvres soldats : & soulagea les blessés. Pline qui a décrit ces guerres , dit aussi qu'elle parut à l'entrée du Pont , & qu'elle fit un beau discours aux légions , les félicitant & les louant sur leur glorieux retour.

Sous l'Empereur Claude nous avons la vertueuse Arie femme de Petus Cecinna , laquelle sçachant que son mari étoit condamné à mort pour crime d'Etat , vint à Rome dans le dessein de l'encourager à mourir constamment ; & pour lui en donner l'exemple , elle s'enfonça un poignard dans le sein , & le lui présenta ensuite en lui disant ces mots si tendres : *Prends , Petus : fais la même chose , & compte que je ne sens point le coup que je me suis donné ; je ne sens que celui que tu vas recevoir.*

Est-il rien de plus tendre & de plus grand ?

Antonie fille de Marc-Antoine avoit beaucoup de vertu , & elle aimoit la gloire. Cette Princesse épousa Drusus , frere de l'Empereur Tibere : elle eut de ce mariage Germanicus & l'Empereur Claude. Elle eut beaucoup de part aux affaires sous l'Empereur Caligula son petit-fils : mais les cruautés que ce Prince exerça la firent mourir de douleur. Quoique cette vertueuse Princesse fût restée veuve très-jeune & très-belle , elle ne voulut jamais se remarier , conservant toujours de l'amour pour la mémoire de son mari. Une Dame très-habile dans l'histoire m'a assuré que cette Princesse , avoit toujours été si propre , qu'elle n'avoit jamais craché.

Césonie femme de l'Empereur Caligula , se tint toujours auprès du corps de son mari que l'on venoit d'assassiner , & elle présenta sa tête aux conjurés avec une fermeté héroïque.

- Lucain aimoit si fort sa femme

Polla Argentaria, qu'on trouve dans ses ouvrages beaucoup de vers à sa louange : elle étoit très-sçavante & très-spirituelle ; après la mort de son mari elle corrigea elle-même la *Pharsale* : ensuite elle épousa *Stace* qui fit aussi de vers pour elle , entr'autres un Poëme où il la fait louer par la Muse *Calliope*. Ceci prouve sensiblement que plus les hommes ont d'esprit & de connoissance , plus ils aiment leurs femmes.

Pauline , femme de *Séneque* , est un parfait exemple de l'amour conjugal : car elle se fit ouvrir les veines dans le même tems qu'on les ouvrit à son mari. Mais *Tacite* dit que *Ne-ron* l'ayant obligé de se les faire refermer , elle vécut toujours dans une langueur extrême.

Je ne trouve que des femmes qui veulent mourir pour leurs maris & avec leurs maris. En voici encore un exemple : *Triare*, belle-sœur de l'Empereur *Vitellius*, voyant son mari en danger dans une périlleuse bataille , elle se mit entre les soldats pour l'accompagner, & elle combattit comme le plus vaillant de tous.

C'est pour plaire à Monsieur le Baron que je cherche les héroïnes : car j'aime beaucoup mieux les sçavantes & celles qui sont plus tranquilles. Ainsi je n'oublierois point Sulpicie, Dame d'une grande érudition, qui fit un Poëme sur ses amours avec son mari. Elle se van-
toit d'être la première qui avoit appris aux Dames Romaines, comme il falloit disputer de la gloire avec les Dames Grecques, qui avoient laissé de si beaux ouvrages. Cette sçavante vivoit sous Domitien : Martial en parle dans ses Epigrammes.

Il est rapporté dans l'Histoire des Etats & des Empires du monde, que la mere de l'Empereur Héliogabale alloit au Sénat où elle opinoit comme Sénateur, & qu'elle fit même des loix qu'on nomma *Matrimoniales*. D'autres Historiens assurent que cet Empereur vouloit créer un Sénat des femmes, pour juger souverainement de tout ce qui regarde notre sexe : mais par malheur il fut assassiné dans le tems qu'il projettoit ce grand dessein. C'est

dommage qu'il n'ait point été exécuté : car il est certain que toutes les Gaules eussent suivi l'exemple de Rome , & que l'on verroit aujourd'hui des Parlemens des femmes ; & c'est-là où brilleroit notre justice dans tout son jour.

L'Empereur Alexandre Sévere qui succéda à Héliogabale , avoit pour mere Mammée , Princesse d'un grand génie , & qui , au rapport des Historiens , inspira à son fils les sentimens de justice & de douceur avec lesquels on l'a vû gouverner l'Empire. Cette Princesse aimoit les Chrétiens ; elle envoya même chercher Origenes pour qu'il l'instruisît de nos sacrés Mystères. Il y a bien de l'apparence qu'elle avoit envie de se faire Chrétienne , mais on ne lui en donna pas le tems : car Maximin homme de bas lieu , qui vouloit se faire Empereur , fit soulever les soldats , leur insinuant méchamment que Sévere étoit trop avare , de maniere que le bon Empereur fut assassiné avec sa mere.

Je ne compte pas avoir parlé de

toutes les illustres Romaines : mais je ne veux pas épuiser la matiere , ni m'arrêter si long-tems dans le même Pays : il faut aller chez les autres Nations. Je ne finirai cependant pas l'article de Rome sans dire à quel point Caton portoit la gloire des femmes , & en quelle estime elles étoient de son tems. Ce sage Philosophe disoit que les Romains commandoient à tous les peuples de l'Univers , mais que les Romaines commandoient aux Romains.

Voilà , Monsieur le Baron , en quelle vénération les Dames ont toujours été chez les Romains. Vous avez vû la même chose chez les Grecs , sur-tout chez les Spartiates , ces peuples si sages : mais les anciens Allemans alloient encore plus loin ; car suivant Tacite , un de nos meilleurs Historiens , ces Peuples croyoient qu'il y avoit quelque chose de divin dans nôtre sexe ; & l'on a vû très-souvent des armées entières découragées & sur le point d'être défaite, ranimées & retablies par les cris des femmes , qui venoient se

présenter aux coups. Elles avoient tant de courage qu'elles alloient dans le combat porter des rafraichissemens aux combattans , & chercher les blessés dont elles suçoient les playes. Ceci est copié mot à mot de Tacite , qui ajoute encore que ces illustres Allemandes étoient de tous les Conseils , & qu'elles y tenoient le premier rang.

Tous les climats du monde ont produit des femmes de mérite. Helene Reine des Adiabeniens s'est fait admirer par sa charité : car pendant une famine elle fit acheter une grande quantité de bled à Alexandrie , & des raisins secs à Cypre , & elle envoya toutes ces provisions à Jerusalem pour le soulagement des pauvres. Josephe qui rapporte ce fait , dit qu'elle embrassa la Religion Judaïque avec son fils Izates : d'autres au contraire assurent que l'un & l'autre se firent Chrétiens.

Pendant que je suis du côté de la Judée , je me garderai bien de passer sous silence les choses étonnantes qu'à fait Mauvia Reine des Amalé-

cites. Cette Princesse étoit toujours à la tête de son armée. Toute la Palestine & l'Arabie l'ont vû triompher par sa valeur. Après plusieurs combats elle fit alliance avec l'Empereur Valens : ensuite elle embrassa la Religion Chrétienne ; & si-tôt qu'elle fut éclairée des lumieres de la Foi , elle voulut faire ses sujets participans d'un si grand bonheur. C'est dans cette vûe qu'elle demanda pour Evêque un saint Moine , qui demeurait sur les frontieres d'Egypte. Après la mort de l'Empereur Valens , cette Reine & ses sujets secoururent l'Empire Romain contre les Goths.

Mauvia qui doit être regardée comme l'Apôtre de son Royaume , me fait souvenir que les Abissins se vantent & se glorifient d'avoir été instruits dans la Religion Juive par la Reine de Saba , & dans la Chrétienne par la Reine Candace. Ceci est très-possible ; car à l'égard de la premiere , comme elle avoit beaucoup d'esprit , & qu'elle cherchoit les sciences , il est sans doute que pendant qu'elle étoit à la Cour de Salo-

Sozomene
Baronius

mon, elle ne se fera pas tenue dans l'inaction & qu'elle aura lû les Livres Saints, qui lui auront appris la vraie science, & fait connoître le vrai Dieu, & l'aveuglement du Paganisme : il est donc très-vrai-semblable que cette Princesse, après avoir été éclairée, aura par son éloquence converti ses peuples. La même chose peut-être arrivée à la Reine Candace, puisque nous voyons dans les Actes des Apôtres que saint Philippe expliqua un passage d'Isaïe au Surintendant de la maison de cette Princesse, qu'il le convertit & le baptisa. C'est apparemment par cet Officier que la Reine Candace a reçu la Religion Chrétienne. Quoiqu'il ne soit pas trop parlé d'elle, il falloit cependant qu'elle eût autant d'esprit & d'éloquence que la Reine de Saba, puisqu'elle a fait les mêmes conversions : tout le monde sçait la vaste étendue de l'Empire du Prêtre Jan. Ainsi M. le Baron, examinez, je vous prie, quelle multitude de peuples ont été appelés & instruit par les ministres des femmes, & jugez à quel

point elles sont estimées & honorées chez ces Nations.

De toutes ces Héroïnes qui ont combattu contre les Empereurs Romains , je n'en trouve point de plus admirables que Zénobie , qui commandoit elle-même son armée avec une valeur au - dessus de celle des plus grands Héros de son tems. Quelques Historiens disent qu'elle marchoit souvent à pied , & qu'elle se trouvoit dans les occasions les plus périlleuses. Mais enfin elle fut assiégée dans Palmyre par Aurélien , qui prit la Ville & fit Zénobie prisonnière. Elle étoit par la force de son esprit si fort au-dessus des événemens de la fortune , qu'on peut dire que sa captivité fut sa gloire , puisqu'elle la supporta avec un courage héroïque. Cene fut point assez pour éprouver la constance de cette auguste Reine , que de lui ôter la liberté , le cruel Aurelien , pour ajouter encore à son malheur , fit mourir le Philosophe Longin qu'elle aimoit , & qui avoit été son maître de Philosophie. Au rapport de saint

Athanasie , cette Princesse étoit très-sçavante , elle sçavoit l'histoire Romaine & celle d'Orient , dont elle avoit fait un abrégé. Boileau qui n'étoit pas prévenu pour les femmes , & qui aimoit les ouvrages de Longin , a dit plusieurs fois que pour prouver le mérite de ce Philosophe , il suffisoit de dire que Zénobie l'avoit honoré de sa confiance : en effet il avoit été son premier ministre. Je suis persuadée que cette dernière héroïne est du goût de Monsieur le Baron.

Mais tournons nous un moment vers l'Histoire Ecclésiastique. Nous y verrons un fait qui est bien encore à la gloire des femmes : car il est marqué que Dieu inspira à sainte Hélène , mere du grand Constantin , d'aller à Jérusalem chercher la vraie-Croix : elle y alla & la trouva , tout le monde en sçait l'histoire. Avouons donc que l'Eglise est redevable à cette grande sainte de la découverte de cette précieuse relique. Puisque j'y suis embarquée , suivons un peu de tems les Empereurs

Placidie fille de Théodose le grand , étoit une Princesse des plus vertueuses , elle eut le malheur d'être faite prisonniere de guerre , lorsque Rome fut prise par Alaric. Quelques Historiens disent que ce prince l'épousa : d'autres assurent que ce fut Athaulfe son successeur : mais que ce fût l'un ou l'autre , il est constant qu'elle s'acquît par son esprit tant de pouvoir sur celui de son mari , qu'elle le détourna du dessein qu'il avoit de ruiner l'Empire Romain : il quitta donc l'Italie , mais il fut tué à Barcelone. Après cette mort , la Princesse fut renvoyée à son frere Honorius , qui la remaria à Constance , qu'il avoit associé à l'Empire. Elle perdit encore bien-tôt ce second mari , & ne travailla plus pendant son veuvage qu'à l'éducation de son fils Valentinien troisième. Cette Princesse soutint avec fermeté & avec prudence tous les revers de fortune qui lui arriverent pendant la minorité du Jeune Prince son fils.

L'Imperatrice Pulchérie sa nièce étoit encore une Princesse d'un

grand mérite. Elle étoit fille de l'Empereur Arcadius , & sœur de l'Empereur Théodose le jeune qui la créa Auguste dès l'âge de seize ans , & partagea avec elle la puissance Impériale. Elle se montra très-digne de cet honneur : car son esprit , sa sagesse & sa piété étoient au-dessus de ses années. Cette Princesse n'oublia rien pour l'éducation de son frere , lui choisissant elle-même des maîtres pour tous ses exercices. Mais comme Théodose , qui étoit bon , signoit ordinairement les Placets qu'on lui présentoit , sans les lire , Pulchérie : pour lui faire faire plus d'attention , lui en fit signer un par lequel il lui cédoit l'Empire : cette plaisanterie n'eut pas un heureux succès : l'Empereur se trouva offensé , & il exila sa sœur à la campagne. Mais quatre ans après , cette bonne Princesse toujours zélée pour le bien de l'Eglise , revint à la cour dans le dessein de faire voir à Théodose que Chrisaphius son premier ministre , abusant de sa bonté , le portoit à soutenir Eutyches , qui étoit

un détestable hérétique. l'Empereur reconnut la vérité : & le retour de Pulchérie fut très-avantageux à l'Eglise. Cependant Theodose étant mort en 450 , cette Princesse fit elire Marcian qu'elle épousa. Ce fut par ses soins que fut assemblé le Concile général de Calcédoine , où elle assista , & où on lui donna les noms de *gardienne de la Foi* , & de *la nouvelle Helene*. Elle mourut âgée de cinquante-quatre ans. Bien des Auteurs parlent des vertus & de l'esprit de cette grande Impératrice ; mais rien n'est plus à son avantage que les actes du Concile de Calcédoine.

Du tems de Pulchérie , il y avoit une illustre femme qui monta sur le trône Impérial par son propre mérite. C'est Athénaïs , fille d'un Philosophe Athénien nommé *Léonce*. Comme il avoit beaucoup d'esprit , il connut que sa fille avoit un génie propre pour les sciences : il l'instruisit , & lui apprit la Philosophie & les Mathématiques. Elle réussit si bien dans les Belles-Lettres ,

qu'il y avoit peu de personnes qui pussent lui être comparées pour la doctrine & l'éloquence. Son pere en mourant lui laissa ses richesses d'esprit, & il crut qu'elles pouvoient suffire pour faire sa fortune. C'est dans cette vûe qu'il la deshéritâ, & qu'il donna tout son bien à ses deux fils. Athénaïs vint se plaindre de cette injustice à Pulchérie, à qui elle parla avec tant d'esprit & de sagesse, que cette Princesse en fut charmée, & qu'elle l'adopta pour sa fille. Comme elle étoit payenne, on la fit baptiser; & au Baptême on changea son nom d'*Athénaïs* en celui d'*Eudoxe*.

Quelque tems après, Pulchérie la fit voir à l'Empereur Théodose, qui fut si vivement touché du mérite de cette aimable personne qu'il l'épousa. L'union dura assez long-tems entre ces illustres époux: mais le malheureux Chrysaphius, dont nous avons déjà parlé, la troubla par une méchanceté horrible. Il y avoit à la cour un sçavant homme que l'Impératrice considéroit pour sa vertu, &

à qui

à qui elle fit présent d'un fruit que l'Empereur lui avoit envoyé. Chrysaphius lui en fit un crime auprès de Théodose , qui obligea cette Princesse à se retirer de la Cour. Elle alla dans la Palestine , où elle composa un poëme de la guerre de Perse : elle fit aussi des Centons tirés d'Homere où elle décrivit la vie de Jesus - Christ. Il est vrai qu'elle eut le malheur de tomber dans les erreurs d'Eutyche ; mais les gens d'esprit ne sont pas long-tems dans l'égarement ; les Lettres de Saint Siméon Stylite , & les conférences que cette Princesse eut avec Euthymius , la firent revenir à la Foi orthodoxe , dans laquelle elle mourut en 460 ; âgée de soixante-sept ans. Cette histoire est connue de tout le monde , & se trouve dans trop d'Historiens pour les nommer tous.

Voici une Princesse qui mérite bien qu'on parle d'elle avec les Impératrices : c'est Théodelinde Reine des Lombards , qui étant restée veuve d'Autharis , retint le gouverne-

ment du Royaume , & mit la couronne sur la tête d'Agilulphe , à qui elle en fit part en l'épousant ; mais elle lui procura un plus grand bien & à toute la nation , les retirant de l'Arrianisme par son exemple & par ses conseils. Il est vrai que quelque tems après les Evêques d'Istrie , divisés pour l'affaire des trois Chapitres , engagerent cette Reine dans leur schisme. Saint Grégoire le Grand apprit cette nouvelle avec beaucoup de chagrin , craignant que celle qui avoit eu assez d'esprit & d'éloquence pour retirer les Lombards de l'erreur , ne les portât à la division par son exemple. Il mit donc tout en usage pour parer un coup si fâcheux , il y réussit ; & il fit rentrer Théodelinde dans l'union de l'Eglise. La mort de son second mari la laissa encore maîtresse du Royaume qu'elle gouverna pendant dix ans avec une sagesse & une prudence consommées.

L'Impératrice Théodore , veuve de Théophile Empereur de Constantinople , gouverna , très-sagement

l'Empire pendant la minorité de son fils Michel ; elle fit remettre les images des Saints dans les Eglises ; elle étoit très-zélée , & elle ne s'occupoit que de tout ce qui pouvoit être avantageux à la Religion. Si-tôt que son fils fut en âge de regner , elle quitta l'Empire , & elle le fit religieuse pour vivre plus saintement.

Il y a eu encore à Constantinople un autre Théodore , qui regna deux ans. Il est marqué dans l'Histoire qu'elle gouverna avec tant de prudence , que tout fut en repos pendant son regne ; mais comme elle étoit fort âgée & accablée de maladies , elle associa à l'Empire un homme déjà vieux. Cette bonne Princesse mourut quelque tems après très-regrettée de ses sujets.

Voyons-nous dans l'Histoire une plus grande Impératrice qu'Adélaïde , veuve de Lothaire II. Roi d'Italie , & d'Othon le Grand , qui l'avoit épousée en 951 ? Cette grande Princesse mérita par sa sagesse & son esprit la régence du Royaume d'Allemagne pour Othon II. son

filz, & par sa pieté les louanges des plus grands Saints de son siècle : on croit même qu'il s'est fait des miracles à son tombeau. Saint Odilon Abbé de Clugny a écrit sa vie ; & dans les Lettres du Pape Silvestre II. on en trouve beaucoup à sa louange : on en trouve aussi d'Othon son fils, qui lui rend graces de son Empire : dans d'autres on la nomme *la crainte des Royaumes*, & *la mere des Rois*. Enfin toute l'Europe ne parloit que de l'esprit & de la vertu de cette grande Impératrice.

Nous allons voir qu'une femme aimable & spirituelle peut tout quand elle le veut ; c'est de Berthe, fille de Lothaire II. que je veux parler. Elle épousa en premières nocces Thibaut Comte d'Arles, & en secondes Aldebert Marquis de Toscane. Tous les Historiens disent que c'étoit une belle & courageuse Princesse, qui avoit un esprit sublime, délicat & très-insinuant, par le moyen duquel elle se tiroit des plus fâcheuses conjonctures avec avanta-

ge. Elle fit une ligue contre Bérenger Roi d'Italie , & la conduisit assez bien : mais la mort de son mari rompit toutes ses mesures. Bérenger la prit prisonniere avec Gui son fils : il vouloit profiter de la captivité de cette Princesse pour lui faire rendre les principales Villes , les Forts & les Châteaux de la Toscane ; il n'en vint point à bout. Berthe toute prisonniere qu'elle étoit , lui répondit courageusement qu'elle n'en feroit rien ; & comme elle étoit belle & spirituelle , elle employa tous ces avantages si à propos , que Bérenger fut obligé de la mettre en liberté, non sans être soupçonné d'avoir perdu la sienne. Cette Princesse mourut à Lucques , où l'on voit encore aujourd'hui son tombeau avec une épitaphe qui contient un abrégé de sa vie.

Il y a un fait dans l'Histoire lequel est encore fort à notre avantage , & qu'il ne faut pas oublier dans cette recherche. Il est marqué que l'Empereur Conrad III. ayant pris Winsberg , qui étoit une ville rebelle , ordonna de faire prisonniers

tous les hommes , & de donner la liberté aux femmes. Mais les femmes toujours généreuses & prêtes à faire du bien , prièrent ce prince de leur permettre d'emporter ce qu'elles avoient de plus cher & de plus précieux : il leur accorda leur demande croyant que ce seroit quelques bijoux. Mais il fut bien étonné de les voir sortir portant leurs maris sur leur dos , & leurs enfans sur leurs bras. Conrad touché d'un spectacle si tendre complimenta ces illustres femmes , leur fit un grand repas , & en leur faveur accorda la liberté à tous les habitans.

Cette histoire doit certainement faire sentir à Monsieur le Baron combien il est heureux aux hommes d'avoir des femmes : je ne sçais s'il est aussi heureux aux femmes d'avoir des hommes. Car je remarque que la plûpart des sçavantes n'en prennent point.

Anne Comnene , fille d'Alexis Comnene , dit *l'ancien Empereur de Constantinople* , s'est rendue encore plus illustre par son esprit & son sça-

voir que par sa naissance. Zonare assure qu'elle aimoit l'étude avec une ardeur extrême , qu'elle en faisoit toute son occupation ordinaire , & que non seulement elle s'attachoit à l'Histoire & aux Belles-Lettres , mais encore à la Philosophie. Cette Princesse a écrit en quinze livres l'histoire du regne de l'Empereur son pere : ce regne avoit été de trente-sept ans. On l'accuse d'avoir donné trop de louanges à son pere : mais ce défaut est très-pardonnable à une fille. Les grands hommes qui ont traduit cet ouvrage , font voir qu'ils l'avoient trouvé excellent : le Pere Nicolas Poussin de la Compagnie de Jesus , en a donné une traduction Latine que nous avons de l'impression du Louvre : ensuite M. le Président Cousin en a donné une excellente en notre Langue.

Il ne faut pas oublier Mathilde , Comtesse de Toscane , qui avec une valeur extrême étoit toujours à la tête d'une armée contre l'Empereur Henry IV. pour la défense du Pape Grégoire VII. Cette Comtesse fit une

donation solennelle de tous ses biens au saint Siége.

Yolande , que Mezerai traite de femme héroïque , étoit veuve de Pierre de Courtenay , Empereur de Constantinople , gouverna deux ans cet Empire avec beaucoup d'esprit , de courage & de sagesse.

De Constantinople transportons-nous en Perse. Nous y verrons que le grand Roi Abusaide devint si éperdument amoureux de la fille de son Visir qu'il l'épousa , & que l'ayant élevée sur le trône , il lui remit l'administration de son Royaume qu'elle gouverna avec plus de gloire & de douceur , que pas un des Rois qui l'avoient précédée.

Je me souviens encore d'un grand nombre de sçavantes que je ne veux point oublier. La première est Hypatia fille de Philosophe Theon , qui florissoit au commencement du cinquième siècle. Elle avoit fait un si grand progrès dans les sciences , qu'elle surpassoit en doctrine tous les Philosophes de son tems. On accouroit de toute part pour l'en-

tendre parler : l'Evêque Synesius l'appelloit *sa maîtresse en Philosophie*, & avoit un respect infini pour elle. Ses mœurs étoient aussi innocentes que son esprit étoit excellent ; & tout le monde la respectoit pour sa vertu. Elle a laissé plusieurs beaux ouvrages qui honorent sa mémoire : nous avons une Epigramme que Paul le silencieux fit à sa louange. Il est parlé de cette sçavante dans l'Histoire Ecclésiastique de Nicephore.

La seconde est Jeanne Blancheti de Boulogne, qui vivoit dans le quatorzième siècle : elle parloit parfaitement les langues Latine, Allemande & Bohême.

Dorothea Buca, Dame sçavante du même pays, étoit fille d'un grand homme Philosophe & Médecin. Elle fut élevée dans les sciences, & mérita en 1436 les honneurs de Docteur dans l'Université de Boulogne, où elle professa publiquement, faisant l'admiration de toute l'Italie.

*Hila-
rion de
Coste,
femmes
illustres.*

Isota de Veronne étoit encore une

ſçavante du premier rang ; ſa ſcience a paſſé pour un prodige : elle ſçavoit les Langues , la Philoſophie & la Théologie ; elle poſſédoit les Peres , ſur-tout ſaint Jérôme & ſaint Auguſtin. Cette admirable fille ſurpaſſoit en éloquence les plus grands Orateurs de ſon tems : elle a écrit pluſieurs Lettres pleines de doctrine , & elle a prononcé des harangues devant les Papes Nicolas V. & Pie ſecond au ſujet d'un Concile tenu à Mantoue , exhortant tous les Princes Chrétiens à la guerre contre les Turcs. Le Cardinal Beſſarion ayant vû quelques-uns de ſes ouvrages , en fut ſi ſurpris & ſi charmé , qu'il alla à Veronne pour avoir le plaſiſir de ſa converſation. Louis Noſcaro , Ambaſſadeur de la République de Veniſe , homme de grande érudition , la viſitoit ſouvent ; tous les ſçavans la conſultoient avec plaſiſir : on dit qu'on trouve cinq cent ſoixante manſcrits de ſa façon dans la bibliothèque de M. de Thou. L'incomparable Iſota ne voulut jamais ſe marier : elle mourut à trente-huit ans ,

elle laissa une sœur nommée Genevieve Nogarole , qui étoit aussi très-sçavante. Il y a eu plusieurs demoiselles de cette famille qui ont aimé les sciences : on trouve leur éloge en beaucoup d'endroits. *Hila-
rien de
Coste.*

La sçavante Lucrece Tornaboni , Dame Florentine , mere de l'illustre Laurent de Medicis : a traduit en vers Italiens une partie de la Bible , & elle a fait d'autres ouvrages très-sçavans.

Laura Cereta est encore une sçavante du premier ordre : elle étoit sœur de Daniel , sçavant Médecin de Bresse en Italie , lequel a fait le panégyrique de sa patrie & l'éloge en vers des Hommes illustres qu'elle avoit produits. Sa sœur l'a surpassé encore en sçavoir & en éloquence : & dès l'âge de dix-huit ans elle soutint des Theses de Philosophie qu'elle enseigna depuis pendant sept ans , avec un applaudissement général de tous ceux qui venoient à son école : on a un recueil de ses Lettres qui sont toujours admirées. Elle épousa Pierre Serini : mais il mourut bien-

tôt après : & cette sçavante passa le reste de sa vie dans le veuvage , n'ayant de commerce qu'avec ses Livres.

Alexandra Scala de Florence , fut aussi très-sçavante : elle étoit fille de Barthelemi Scala , que sa doctrine & l'amitié d'Ange Politien ont rendu illustre. Alexandra le fut aussi par sa piété & par sa connoissance qu'elle avoit des Langues , sur-tout de la Grecque & de la Latine : elle écrivit en l'une & en l'autre des Pièces très-déliçates. Les plus sçavans la consultoient comme l'oracle de son tems & l'honneur du Parnasse : elle est bien louée dans les vers d'Ange Politien.

Olympia Morata de Ferrare étoit une fille d'un grand génie : elle apprit en très-peu de tems le Grec & le Latin , & elle se fit admirer par son éloquence. Il reste des Opusculs & quelques Lettres de sa façon : on trouve son éloge dans la Bibliothèque de Monsieur de Thou.

Cassandre de Venise est encore une sçavante des plus célèbres : elle

aima les Sciences dès son enfance ,
 & elle apprit les Langues avec
 une facilité surprenante : elle sça-
 voit la Philosophie , la Théologie
 & l'Histoire. C'est avec grande rai-
 son que les Papes Jule second , Leon
 X , le Roy de France Louis XII ,
 Ferdinand Roy d'Arragon , Elisa-
 beth de Castille , le Duc de Milan ,
 & enfin tous les Princes de l'Eu-
 rope la regardoient comme un pro-
 dige , & se faisoient un plaisir de
 lui marquer leur estime. Tous les
 sçavans admiroient sa doctrine &
 la consultoient sur leurs ouvrages :
 on en vit même plusieurs venir de
 très-loin lui rendre visite. Cette
 sçavante étant à Padouë soutint des
 Theses de Philosophie pour un de
 ses parens , Chanoine de Concor-
 dia : elle y prononça une belle ha-
 rangue , qui fut imprimée. Ange
 Politien la nomme dans une de
 ses Lettres *l'ornement de l'Italie* :
 d'autres sçavans lui donnent en-
 core beaucoup d'éloges. Elle épou-
 sa un Médecin qui mourut en 1521 ;
 ce qu'on peut voir par une Lettre

de cette sçavante au Pape Leon X. Elle resta toujours veuve , & elle fut supérieure des Hospitalieres de Venise , où elle mourut saintement , âgée de cent deux ans. On lui attribue beaucoup d'ouvrages de littérature.

Il y avoit encore à Venise Modeste Dupuis , dame sçavante & Poëte : elle a fait beaucoup d'ouvrages , qui ont eu l'approbation des sçavans , entr'autres un Traité du mérite des femmes. Tout le monde convient que c'est un ouvrage achevé. Elle laissa une fille très-sçavante qui fit une Préface aux ouvrages de sa mere.

Hilavion de Coste.

Modene peut le disputer à Venise pour les sçavantes : car Tarquinia , dame de Modene , s'est rendue illustre par la connoissance qu'elle avoit des Belles-Lettres & des Langues Hébraïque , Grecque & Latine. Elle resta veuve fort jeune , & ne voulut jamais se remarier , afin de se donner entierement à l'étude. Tous les grands hommes des son tems avoient pour elle des sentimens

d'estime très-respectueux , & ils lui envoyoient leurs ouvrages à corriger. Cette dame se retira à la Cour d'Alphonse second , Duc de Ferrare , où avec Livia Préparata & Ursina Cavalleta , femmes aussi très-sçavantes ; elle faisoit souvent des conférences de doctrine & d'érudition , & s'occupoit à composer des ouvrages d'esprit. Tarquinia étoit en si *Ribera.* haute estime , que le Sénat de Rome lui accorda , & en sa faveur à toute sa famille , les privilèges de citoyens Romains.

Catherine Cibo , Duchesse de Camerino , nièce du Pape Leon X , avoit un excellent génie pour les sciences & parloit parfaitement toutes les Langues sçavantes. Sa constance dans ses malheurs a bien fait voir qu'elle étoit grande Philosophe. Tous les sçavans de son tems lui ont donné des éloges dûs à son mérite. Elle n'avoit qu'une fille très-riche qu'elle maria au Duc d'Urbain , à qui le Pape Paul III. ôta le Duché de Camerino. Elle soutint courageusement ce revers de fortune , & elle

*Hila-
rioiz.* s'en consola avec ses Livres : la Religion & les Sciences sont d'un grand secours dans l'adversité. C'est cette Duchesse qui a établi le premier Couvent de Capucins.

Marguerite Sarrochia dame de Naples étoit aussi très-sçavante : elle composa en vers Italiens un Poëme héroïque de la vie de Scandeberg , Roi d'Albanie : elle fit aussi plusieurs Epigrammes très-jolies. Sa maison étoit une académie célèbre , où l'on ne parloit que de sciences & de doctrine , & où elle se faisoit admirer par son éloquence.

Naples a encore produit Constance de Caretto. La science & la vertu de cette dame étoient si connues , qui est impossible de retenir les noms de tous les grands hommes qui en parlent.

Je suis si charmée de Marthe Marchine , qu'il faut qu'elle ait place ici. Cette pauvre fille étoit de Naples : elle nourrissoit toute sa famille à Rome , en faisant des savonnettes : cependant elle trouvoit encore du tems pour l'étude. Elle aimoit si fort

les Sciences , & elle avoit un si grand génie , qu'elle apprit en très-peu de tems les Langues sçavantes. Je suis persuadée que Monsieur le Baron avouera que voilà une chose bien rare dans une fille réduite à gagner sa vie.

Diana Mantuana de Volterre s'est acquis dans le seizième siècle beaucoup de réputation par les ouvrages qu'elle a gravés en taille-douce. Le plus considérable est la grande Bacchante de Jules Romain , & le bas-relief du même Jules , qu'elle a gravé avec privilege du Pape Gregoire XIII. Ceci me fait répéter encore que les femmes excellent en tout.

Damigella Trivulzi de la famille des Trivulces , écrivoit parfaitement en Grec & en Latin : elle prononça des harangues très-belles de sa façon devant des Papes & des Prélats. Joseph
Betuzzi.

Retournons à l'Histoire chercher des héroïnes ; & commençons par Marguerite de Valdemar , que plusieurs nomment pour sa valeur *la Semiramis du Nord*. Elle étoit fille

unique de Valdemar Roi de Danne-marck : elle épousa Aquin Roi de Norwege ; ainsi par son pere & par son mari elle étoit Reine de deux Royaumes : mais elle en voulut conquérir un par elle même. Voici ce qui lui en donna l'occasion. Les Danois & les Suédois avoient guerre ensemble : les derniers appellerent pour les défendre & pour regner sur eux , Albert Duc de Mékelbourg. Ce Prince assembla donc une puissante armée , & vint contre les Danois. Marguerite ne fut point étonnée de l'approche des ennemis : elle se mit à la tête de ses troupes , elle alla attaquer l'armée Suédoise ; & elle combattit si vaillamment qu'elle fut victorieuse , & qu'elle se fit reconnoître Reine de Suede. Voilà , Monsieur le Baron , une action vraiment héroïque.

Catherine de Pologne Reine de Suede , étoit encore une Princesse d'un rare mérite , & d'une vertu solide ; elle s'enferma volontiers avec le Prince Jean son mari , que son frere Erixe Roi de Suede avoit fait

emprisonner : mais lorsqu'après la mort d'Érixe ce Prince sortit de prison pour monter sur le trône , les Suédois connurent bien-tôt la différence qu'il y avoit entre ces deux Rois. Le Reine contribua beaucoup au bonheur de ce regne , & elle ne négligea rien pour le bien de ses sujets : elle avoit même ménagé les esprits des plus grands Seigneurs , pour rétablir la Catholicité dans son Royaume : mais elle mourut dans le tems qu'elle avoit envoyé des Ambassadeurs à Rome pour faire réussir ce grand dessein. L'histoire marque à sa gloire qu'elle avoit pris soin d'élever ses enfans dans la véritable Religion : en effet son fils Sigismond qui a été Roi de Pologne , étoit très-Catholique.

Christine de Dannemarck , Duchesse de Milan par son premier mariage , & Duchesse de Lorraine par son second , étoit une Princesse de beaucoup d'esprit : elle fit bien connoître sa prudence & son habileté à l'occasion du traité de paix qui se fit en 558 entre la France &c.

l'Espagne. Elle contribua aussi beaucoup à la conclusion du mariage de son fils avec la Princesse Claude de France , fille du Roi Henri second. Monsieur le Baron trouvera dans Ronfard l'éloge de cette Princesse.

Christine Reine de Suede , fille du grand Gustave , succéda aux Etats de son pere en 1633. Elle les gouverna pendant vingt ans avec une grande prudence : mais pour suivre la Religion Catholique , elle en fit une généreuse abdication. Toute la France & toute l'Italie n'ignoient point que cette Princesse étoit un prodige de science, & qu'elle écrivoit & parloit avec une facilité admirable. Etant en France , elle voulut voir l'Académie & tous les sçavans qui la composoient : ils firent à cette Princesse une très-belle harangue , à laquelle elle répondit avec beaucoup d'esprit & de politesse , faisant l'éloge de tous ces Sçavans , à qui elle donna son portrait , qui est dans la salle de l'assemblée.

Marguerite d'Autriche , ou de Flandres , Duchesse de Savoie , étoit fille de Maximilien Empereur. Cette Princesse qui avoit infiniment d'esprit & beaucoup de science , a fait de très-beaux ouvrages en vers & en Prose , entr'autres le récit de ses infortunes. En effet il lui est arrivé des choses fort extraordinaires : premièrement elle naquit après la mort de l'Impératrice sa mere , qui mourut d'une chute de cheval : on lui ouvrit le côté , & on tira heureusement cette Princesse : il est très-rare que les enfans nés de cette manière vivent. Elle fut dès le berceau amenée en France pour être élevée avec les enfans de Louis XI. on la fiança au Dauphin , qui a été le Roi Charles VIII. Mais ce Monarque ayant épousé Anne de Bretagne , il renvoya Marguerite. Quelque tems après Ferdinal Roi d'Espagne & d'Arragon , la fit demander en mariage pour son fils unique , elle lui fut accordée : on embarqua cette princesse ; mais le Vaisseau sur lequel elle étoit , fut en grand danger.

par une violente tempête La Croix du Maine dit que ce fut dans cette occasion qu'elle fit son épitaphe , la voici :

*Cy gist Margot noble demoiselle ,
Deux fois mariée & morte pucelle :*

Ceci marque sa force d'esprit & son enjouement. Cependant le tems s'étant calmé , Marguerite arriva heureusement en Espagne : mais elle en ressortit bien-tôt , car l'Infant mourut quelque tems après la consommation de son mariage. Cette Princesse épousa ensuite Philibert II. Duc de Savoie , dit *le barbu* , qui mourut au bout de trois ans sans laisser d'enfans. Cette illustre veuve se retira en Allemagne auprès de l'Empereur son pere : on lui donna ensuite le gouvernement des Pays-Bas , qu'elle gouverna avec tant d'esprit & de sagesse , qu'elle s'attira l'estime générale de tout le monde. Elle s'opposa avec grand soin aux progrès de l'hérésie de Luther : car elle étoit très-religieuse & très-zélée. C'est elle qui a fait bâtit

la belle Eglise de Bourg en Bresse , dans laquelle on voit sa divise en ces termes , *Fortune & infortune*. Elle mourut à Malines ; Jean le Maire de Belges , composa à sa louange un Livre intitulé , *la Couronne Margarithique*. Cette Princesse n'étoit point de ces sçavantes guindées toujours sur le merveilleux ; elle étoit très-amusante & se plaisoit à dire de bons mots. Il est impossible de les rapporter tous : Je vais seulement en dire un pour réveiller Monsieur le Baron. L'historien de sa vie dit que l'année du mariage de Roi Charles VIII. à qui elle avoit été fiancée , le tems fut si contraire à la vigne que les raisins ne meurirent point : & qu'un jour comme elle étoit à table , ses Officiers se plaignant que le vin étoit trop vers , elle dit très-spirituellement qu'il ne falloit pas s'en étonner , que les sermens n'avoient rien valu cette année , faisant allusion à la rupture de son mariage avec ce prince.

La maison d'Autriche a produit d'illustres & vertueuses Princeses.

La Reine de Portugal , Catherine d'Autriche , sœur de l'Empereur Charles-Quint , étoit une Princesse d'un grand mérite & d'une piété solide: elle gouverna le Royaume avec beaucoup de prudence pendant la minorité du Roi Sébastien son petit-fils.

Marie d'Autriche Reine de Hongrie & de Bohême , étoit aussi sœur de Charles-Quint : elle épousa étant encore fort jeune , Louis II. Roi de Hongrie , qui fut tué à la bataille de **Mohatz**. Cette Princesse fut sensiblement affligée de cette mort , & elle ne voulut jamais se remarier. L'Empereur Charles Quint son frere , qui l'aimoit , & qui connoissoit son mérite , lui donna le gouvernement des Pays-Bas : elle s'acquitta parfaitement de cet emploi , étant aussi propre à ménager les esprits pendant la paix , qu'à commander les armées pendant la guerre. Elle fit bien voir ce que j'avance en beaucoup d'occasions ; & lorsque Charles-Quint vint assiéger Metz , elle déclara la guerre au Roi
Henry

Henri second. Cette héroïne se mit à la tête de ses troupes , vint en Picardie , pilla & brûla une partie de cette Province : son divertissement ordinaire étoit la chasse. Après avoir gouverné ses peuples pendant vingt-cinq ans , elle mourut très-regrettée.

Marguerite , Duchesse de Florence , de Parme & de Plaisance , gouvernante des Pays-Bas , célèbre par son esprit , par sa prudence & par son courage , étoit fille naturelle de l'Empereur Charles-Quint, qui la fit élever auprès de la Reine de Hongrie sa sœur , dont je viens de parler. Ainsi il ne faut pas s'étonner si elle en eut toutes les grandes qualités ; elle ménageoit avec tant de prudence l'esprit des peuples, qu'elle les retenoit dans le devoir , & qu'elle s'en faisoit aimer infiniment. On dit même qu'elle donna de la jalousie au Duc Dalbe , qui vint gouverner à sa place , & qui porta dans une révolte les choses à l'extrémité. Cette conduite fit encore regretter Marguerite qui s'étoit retirée en Italie

pour se donner entierement à la dévotion.

Elisabeth de Castille Reine d'Espagne , mérite encore nos admirations : elle étoit fille de Jean second Roi de Castille & de Leon. Elle épousa Ferdinand cinquième de nom Roi d'Arragon ; & en 1474 , elle se vit héritiere des Etats de Castille. On vouloit lui opposer sa niece Jeanne ; mais la force de son courage & les armes de son mari la maintinrent dans son héritage. Ainsi la Castille & l'Arragon étant unis , Ferdinand & Isabelle prirent ensemble le titre de Roi & de Reine d'Espagne. Cette Princesse témoigne un grand zèle pour la Religion Catholique , sur-tout à la conquête des Maures , & à la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb. Les Papes lui donnerent de grands éloges , avec le titre de Roi Catholique à Ferdinand & à tous ses successeurs. Isabelle voulut être nommée dans tous les actes publics , & dans toutes les expéditions où l'on nommoit les

Roi. C'étoit une Princesse qui avoit de l'esprit & de la valeur, & qui n'avoit que de grands desseins qu'elle exécutoit avec beaucoup de prudence. Pendant la guerre elle étoit toujours à cheval, & pendant la paix elle assistoit régulièrement au conseil, où elle décidoit par elle-même.

Mariana, Hist. d'Espagne.

Cette Reine avoit à sa Cour Béatrix Galindo, demoiselle de Salamanque, qui étoit très-sçavante : on la nommoit *la Latina*, pour marquer l'intelligence qu'elle avoit de cette Langue, qui lui étoit aussi familière que la Castellane. Ce surnom qu'on lui avoit donné est resté à un Hôpital qu'elle a fondé à Madrid en 1510, que l'on nommoit encore aujourd'hui l'*Hôpital de la Latina*. On dit que cette sçavante est bien chantée par un Poëte Espagnol.

Dans ce même tems brilloit aussi à Madrid Catherine de Badajos, jeune demoiselle, qui sçavoit les Langues, & qui faisoit de beaux vers Latins : mais on la perdit bien-tôt ;

car elle mourut à vingt-cinq ans. Il paroît par toutes les histoires , que les hommes & les femmes en Espagne sont plutôt formés que toutes les autres Nations : ainsi c'est avec raison qu'un grand Poëte a fait dire à un jeune Espagnol :

*Je suis jeune , il est vrai ; mais aux ames
bien nées ,*

La vertu n'attend pas le nombre des années.

Ceci se prouve encore par François de Lorios , demoiselle Espagnole , qui à l'âge de douze ans traduisit du Latin en Espagnol la vie de la bienheureuse Angelle de Fuligno , qu'on publia en 1518.

Catherine Trillo , dame Espagnole , étoit aussi très-sçavante : elle resta veuve avec un fils unique qu'elle enseigna elle-même , & quelle rendit habile Jurisconsulte.

Anne de Villegas Castellane a été en très-grande estime par son sçavoir.

Elisabeth de Joye , dame Espagnole , a prêché , au rapport de François Augustin de la Chiesa , dans

l'Eglise Cathédrale de Barcelonne avec l'admiration de tout le monde. On dit qu'elle passa à Rome sous le pontificat de Paul III. où elle convertit par la force de ses raisonnemens grand nombre de Juifs.

Anne Caro de Séville a composé des Comédies qui lui ont fait mériter place dans la Bibliothèque des Auteurs Espagnols.

Elisabeth Lofa de Cordoue sçavoit très-bien les Langues Hébraïque , Grecque & Latine : elle raisonneoit si parfaitement de la Théologie , que les Docteurs lui donnerent place dans les Universités. *Hilarion de Coste.*

Anne de Castro qui est célébrée dans les écrits de Lopés de Vega , est une Dame d'Espagne qui avoit beaucoup d'esprit , & qui a écrit quelques ouvrages très-ingénieux.

Anne Servaton , fille d'honneur de la Reine Germaine de Foix , n'étoit pas seulement la plus belle personne de la Cour , mais elle étoit encore celle qui avoit le plus d'esprit. Elle s'appliqua particulièrement aux

Belles-Lettres : elle y réussit très-bien. Elle écrivoit très-aisément, & avec une telle délicatesse, qu'elle étoit l'admiration de tous les sçavans. Frédéric de Toledé, Duc d'Albe, l'aima avec une passion extrême, & il chercha toutes les occasions de lui en donner des marques. Elle étoit aussi très-bien à la Cour de Ferdinand. On trouve des Lettres qu'il écrivit à cette Dame, & des réponses très-spirituelles qu'elle lui fit.

*Nico-
las An-
tonio.*

Catherined'Arragon, Reine d'Angleterre, mais répudiée par Henry VIII. soutint ce malheur en vraie Chrétienne ; & comme elle avoit beaucoup d'esprit & de sçavoir, elle composa des Méditations sur les Pseaumes, & un Traité des plaintes du pécheur. Elle ne vécut que trois ans après son divorce : & lorsqu'elle se sentit proche de la mort, elle écrivit au Roi son mari une Lettre si touchante, qu'il ne put refuser des larmes à la mort de cette auguste Princesse, dont il prit le deuil.

Si nous nous transportons en Por-

tugal, nous y trouverons aussi des dames sçavantes. La Princesse Marie ne voulut jamais se marier, pour se donner plus particulièrement aux Belles - Lettres. Sa Cour étoit une Cour d'esprit, de politesse & de science. Anne de Vasia y brilla beaucoup; elle sçavoit le Latin en perfection, & elle avoit une éloquence naturelle qui la faisoit admirer de tout le monde. Il y avoit encore à la même Cour Louise Sigée, qui avoit fait un si grand progrès dans les sciences, qu'elle parloit facilement l'Hébreu, le Syriaque, l'Arabe, le Grec & le Latin. Elle écrivit même une Lettre en cinq sortes de Langues au Pape Paul III. qui lui fit une réponse, par laquelle il lui marquoit l'estime qu'il faisoit d'un si grand & d'un si rare mérite. La Princesse Marie étoit charmée d'avoir auprès d'elle deux dames aussi illustres. Un Poëte de ce tems-là les loue fort l'une & l'autre dans un Poëme adressé à la même Princesse. Louise Sigée avoit encore une sœur nommée Angelle, qui étoit aussi très-sçavante.

Catherine de Portugal , Duchesse de Bragance , étoit fille d'Edouard second , Roi de Portugal : elle étoit légitime héritière de cet Etat. Cependant : Philippe second Roi d'Espagne , voulut le lui disputer : mais cette Princesse qui étoit habile & courageuse , & qui sçavoit commander des armées , l'emporta sur ce Prince : elle joignoit à la valeur beaucoup de science , & elle se donna la peine elle-même d'enseigner ses enfans.

Marie de Succa de Liege , s'est rendue illustre par son esprit ; elle avoit tant d'inclination pour les Lettres , qu'elle apprit le Latin en moins de six mois , & elle l'écrivait & le parloit très-facilement.

Anne de Bins , femme sçavante & très-vertueuse , s'occupoit à instruire les dames : cette occupation ne l'empêchoit point de composer en langage de son pays de très-belles poësies contre les hérétiques. Beaucoup d'Auteurs en parlent , & François Suvert la compare à Sapho.

Nous allons voir un prodige de

science : c'est Anne-Marie de Schurman , connue sous le nom de la Demoiselle d'Utrecht , laquelle sçavoit l'Hébreu , le Syriaque , le Chaldéen , le Grec , le Latin , l'Allemand , l'Espagnol , l'Italien & le François. Elle étoit Rhétoricienne : Philosophe , Mathématicienne ; elle travailloit outre cela de ses mains : son cabinet étoit orné de mignatures & de gravures de sa façon Tous les grands hommes de son tems on fait son éloge : il est parlé d'elle dans la Relation du voyage de la Reine de Pologne, & dans celle du voyage de Madame de Longueville lorsqu'elle alla à Munster. Cette Princesse informée du mérite de Mademoiselle de Schurman lui fit l'honneur de l'aller voir lorsqu'elle passa par Utrecht.

Mais voici une héroïne qui réjouira Monsieur le Baron : c'est Anne de Vaux. Cette courageuse fille naquit dans un Village près de Lille en Flandres : voyant le misérable état de sa patrie , & le danger où elle étoit continuellement de voir son honneur & sa vie exposés à la vio-

lence des soldats , elle prit des mesures pour conserver l'un & l'autre. Ayant fait confidence de son dessein à une de ses amies , qui fut de même goût , nos héroïnes déguisèrent leur sexe , & elles prirent parti dans l'Infanterie , Anne de Vaux sous le nom de *Bonne-Esperance* , & l'autre sous celui de *la Jeunesse*. Elle servirent avec tant de valeur qu'elles furent reçues dans la Cavalerie , où Bonne-Esperance obtint une Lieutenance dans le Régiment du Baron de Mercy. Nôtre héroïne se trouva à beaucoup d'occasions : la dernière fut à la bataille de Saint Antoine , où elle fut blessée & faite prisonnière : depuis on la renvoya en Flandre avec trente soldats ; mais ils furent pris par un parti de Lorrains , qui les dépouillèrent. Le sexe d'Anne fut découvert : on la mena à Nancy au Maréchal de Seneçtere , qui fut surpris d'un pareil événement. Il reçut cette Amazone avec bonté , & il lui offrit même une compagnie avec promesse de tenir son sexe caché : elle le remercia , & elle lui dit que

des considérations lui avoient fait prendre les armes , mais qu'elle ne les pouvoit plus garder , si - tôt qu'il les falloit porter contre son Prince légitime. Le Maréchal loua sa générosité , & il l'a renvoya dans son Pays où elle se fit Religieuse dans l'Abbaye de Marquette sous la protection de l'Empereur Léopold.

Comme les Angloises sont de nos voisines , je ne les ai point confondues avec les autres Nations. J'avoue de bonne foi que je ne suis pas trop instruite sur l'histoire d'Angleterre : ainsi je ne parle que d'un petit nombre de ces Dames , mon ignorance en est la seule cause.

La premiere qui est venue à ma connoissance , est Marcia Proba , Reine des anciens Bretons ; elle étoit femme du Roi Guithelin. Cette Princesse s'est rendue célèbre par son esprit & par sa conduite : elle perdit son mari très - jeune , & elle ne s'appliqua dans son veuvage qu'à policer le Royaume , & à élever un un fils unique qu'elle avoit , nommé

Sifille. Elle publia même des Loix qui furent appellées de son nom , lesquelles Gildas le Sage traduisit depuis en Latin , & le Roi Alfred en Langue Saxonne.

Cordille Princesse d'Angleterre étoit fille de Leïr Roi de la Grande Bretagne : elle épousa un Roi de Neustrie. Son pere qui ne l'aimoit pas ne lui donna rien en mariage : il partagea presque tous ses Etats à ses deux aînées qu'il maria , la premiere au Duc d'Albanie , & la seconde au Duc de Cornubie. Cette injustice fut bien-tôt punie : car ses deux gendres dépouillerent leur beau-pere de tous ses biens ; de maniere que ce malheureux fut obligé d'implorer le secours de Cordille : & cette généreuse Princesse , plus fille que Leïr n'avoit été pere , fit tant auprès du Roi son mari , qu'il rétablit ce Prince infortuné dans ses Etats. Cordille étant restée veuve , revint chez son pere , & elle lui succéda. Mais son regne ne fut que de cinq ans , pendant lesquels elles eût toujours les armes à la main pour se dé-

fendre contre ses beaux-freres : & quoique ses sujets qui l'aimoient fissent de merveilleux efforts pour lui conserver la Couronne , ils furent vaincus , & leur Reine enfermée dans une Tour , où elle mourut de douleur. On dit que tous les Historiens d'Angleterre donnent beaucoup d'éloge à cette auguste Princesse.

Voici une des premieres Chrétiennes , c'est Claudia Ruffina , Dame Angloise , qui fut très-illustre par sa pieté & par son mérite : on tient qu'elle composa quelques ouvrages en vers : on croit qu'elle étoit à Rome du tems de saint Paul , & que c'est la même dont parle ce grand Apôtre dans sa seconde Epître à Timothée.

Mais quel triomphe pour nous que l'institution de l'Ordre de la Jarretiere ! j'avoue que je n'en sçau-rois voir un Chevalier sans me sentir le cœur plus élevé , & sans admirer qu'elle gloire suit les femmes vertueuses , au-de-là même du tombeau. Tout le monde sçait qu'E-

edouard III. Roi d'Angleterre institua cet Ordre , pour faire passer à la postérité le souvenir du mérite & des vertus de la Comtesse de Salisbury dont il étoit éperdument amoureux, & dont il n'avoit pû obtenir aucune faveur. On dit qu'à un bal, d'autres disent à la chasse, la jarretiere de cette aimable Dame tomba, & que le Roi la releva avec un tel empressement , que ses courtisans rirent de cette galanterie ; mais il leur dit : *Honi soit qui mal y pense : ceux qui ont ri , seront bienheureux de se parer de cette Jarretiere.* Et en effet quelques jours après il fit faire des cordons bleus , (qui étoit la couleur de cette Jarretiere) sur lesquels il fit mettre ces mots , *Honi soit qui mal y pense :* ce qui a toujours été depuis la devise d'Angleterre. Le Roi se para lui-même d'un de ces cordons , il en donna à tous les Seigneurs de sa Cour , & il institua l'ordre en 1345 avec une pompe toute Royale. Tous ses successeurs depuis quatre cens ans ont maintenu cet Ordre

dans toute sa splendeur , & ont toujours été les premiers Chevaliers. On ne ſçauroit douter de la vérité de cette hiſtoire , puisſque le Roi d'aujourd'hui , les Princes de ſon ſang , & tous les grands du Royaume ſont encore de cet Ordre. Ceci prouve que tous les Rois qui ont regné en Angleterre depuis Edouard troiſième , ſont entrés dans les mêmes ſentimens de ce Monarque , & qu'ils ont voulu comme lui , faire honneur , à la vertu des Dames , & éterniſer la mémoire de la belle & ſage Comteſſe de Salisbury.

Peut-on aſſez admirer l'eſprit & la pitié de la Reine Marie d'Angleterre , qui en moins de ſept ans rétablit la Religion Catholique dans ſon Royanme ? C'eſt dommage que cette bonne Princeſſe n'ait pas vécu plus long-tems : car puisſqu'elle avoit amené ſes ſujets dans le ſein de l'Egliſe , elle eût certainement maintenu la vraie Religion dans ſon Royaume.

Marguerite Morus : fille de l'illuſtre Thomas Morus , fut héritière

der vertus de son pere : elle avoit une connoissance parfaite des Belles-Lettres & des Langues sçavantes. On la maria à Guillaume Ropert , qu'elle retira des erreurs de Luther. Cette illustre Dame professa hautement la Foi orthodoxe : elle alla toujours voir son pere dans la prison , & elle eût même la force de l'encourager à soutenir constamment le parti de l'Eglise. Après la mort de ce grand homme , elle fut arrêtée ; mais elle répondit avec tant d'esprit , de sagesse & de courage , que les Juges la renvoyerent. Cette vertueuse femme passa le reste de ses jours dans la lecture , & la composition de plusieurs Ouvrages avec son illustre fille Marie Ropert , qui traduisit du Latin en Anglois une piece que son ayeul avoit composée sur la Passion du fils de Dieu : elle traduisit aussi du Grec en Anglois l'Histoire Ecclesiastique d'Eusebe. La Reine Marie dont je viens de parler, charmée de son esprit & de sa vertu , la voulut avoir à sa Cour.

Marguerite Sigée , qui fut élevée

avec Marguerite Morus , étoit aussi très-sçavante.

Je ne puis pas dire que la Reine Elisabeth ait eut autant de sainteté que les Angloises que je viens de citer : mais il faut convenir que c'étoit un génie supérieur , qu'elle a régné bien glorieusement. Il est certain que par sa prudence & par son habileté elle manioit l'esprit de tous les Princes de l'Europe qui étoient de son tems. On dit qu'à l'âge de quatre ans elle répondoit d'elle-même aux Lettres qu'on lui écrivoit, sans le secours de ses gouvernantes : j'ignore le reste de son histoire.

Il y avoit dans le dix-septième siècle une Dame fort sçavante, en Angleterre, qui parloit avec grande facilité l'Hébreu , le Grec , le Latin , & le François ; elle se nommoit Elisabeth Tanfeld : elle étoit d'une très-illustre famille.

Je trouve encore les filles de Milton fort admirables : on dit qu'elles lisoient à leur pere qui étoit aveugle, le Syriaque , le Chaldéen , l'Arabe & toutes les Langues, dont ce grand

Poëte a eu besoin , pour composer son beau Poëme du Paradis perdu.

Je vais rapporter un fait qui paroîtra sans doute une bagatelle , & dans lequel cependant je trouve bien du grand. La Princesse d'Orange , fille du Roi d'Angleterre Jacques II. avoit un perroquet d'une beauté parfaite , & qui étoit instruit à dire une infinité de jolies choses inconnues jusqu'alors aux perroquets. Elle l'aimoit beaucoup , & elle y paroissoit fort attachée. Un jour pendant que cette Princesse étoit à la chasse, cet oiseau si parfait se tua en sortant de sa cage : les femmes qui en avoient soin étoient au desespoir , & elles craignoient fort d'être disgraciées. La Princesse qui ne vit en rentrant que des pleurs , & qui n'entendit que des soupirs , voulut sçavoir le malheur qui étoit arrivé. On lui avoua que le perroquet étoit mort. Cette grande Princesse ne parut point émue : elle dit à ses femmes qu'elles lui faisoient tort de lui croire assez de foiblesse pour s'affliger sensiblement de la perte

d'une chose qui ne devoit être à toutes personnes raisonnables qu'un léger amusement que rien ne la troubloit dans cette occasion que la peine qu'elles avoient soufferte ; qu'elle les prioit de se consoler , & de lui rendre plus de justice à l'avenir. Combien a-t-on vû d'hommes ne pas garder cette modération ? Nous en voyons tous les jours tuer ou battre leurs Valets pour la perte d'un chien , & s'emporter pour des bagatelles. On voit clairement que les femmes sont plus maîtresses de leurs passions que les hommes.

Le glorieux regne de la Reine Anne seconde , fille du Roi d'Angleterre Jacques II. est trop récent pour en parler : je compte que personne ne l'ignore , & que tout le monde l'admire.

Je ne sçais , si en faisant le récit de toutes mes recherches , je n'ai point composé un excellent dormitif , avec ces frequentes & ennuyeuses répétitions de rare mérite , de génie supérieur , de femmes sça-

vantes & habiles , qui ſçavoient les Langues Hébraïque , Grecque & Latine , &c. Pour ma juſtification , je prie la ſpirituelle aſſemblée d'obſerver en ma faveur , que dans l'ouvrage que l'on a demandé de moi , je me ſuis trouvée dans la néceſſité de donner les mêmes épithètes aux Dames qui avoient les mêmes qualités. Je ne doute pas que la vertu de mon dormitif n'agiſſe dans ce moment ſur les perſonnes les plus délicates ; mais je ſuis auſſi perſuadée que tout le monde ſe fera quelque effort , & ſe réveillera pour entendre l'hiſtoire de quelques unes de nos illuſtres Françoises. Je ne parlerai point de ces anciennes Gauloiſes qui étoient en ſi grande eſtime , qu'elles étoient de tous les conſeils , & que les plus grands Capitaines conſultoient avant que d'entreprendre quelques affaires conſidérables. Il y en avoit parmi elles qu'on nommoit *Druides* : c'étoient les grandes Prêtreſſes à qui l'on confioit le ſoin & l'éducation de la jeuneſſe. Elles étoient en ſi

grande réputation de justice & de sagesse , que dans un accord qui se fit entre Annibal & les Gaulois , il fut arrêté ; que si un Carthaginois ^{Plutar-} ^{que.} offensoit un Gaulois , le jugement en seroit remis aux Magistrats de Carthage , & que si au contraire un Gaulois offensoit un Carthaginois , le jugement en seroit remis aux Dames Gauloises. Je supprimerai toutes ces antiquités qui me conduiroient trop loin , pour ne parler que des héroïnes qui ont paru depuis la Monarchie établie.

Nous avons vû que dans beaucoup de grands Royaumes la Religion Chrétienne a été établie par le ministère des femmes : c'est aussi à sainte Clotilde que la France est redevable des lumières de la Foi. Cette grande Reine qui étoit Chrétienne , parloit incessamment du vrai Dieu au Roi Clovis son mari , qui étoit payen. Ce Prince étoit touché par les vives persuasions de sa femme ; cependant il avoit peine à se retirer des ténèbres du Paganisme , & il différoit toujours sa

conversion. Mais à la bataille de Tolbiac qui fut sur le point de perdre , il se souvint , dit Mezerai , du Dieu que sa femme lui avoit si souvent prêché ; & il fit vœu de se faire Chrétien. Dans le moment même ses troupes se rallierent , tout changea de face , & il fut victorieux. Sainte Clotilde ayant appris cette grande nouvelle , envoya au Roi des sçavans personnages pour l'instruire : ils le conduisirent à Reims , où Saint Remy le bâtit avec ses sœurs Alboflede & Lantilde , & plus de trois mille personnes. Tous les sujets suivirent l'exemple du Roi : on vit en très-peu de tems ce Royaume idolâtre devenir Chrétien : & cet heureux changement fut l'ouvrage de Sainte Clotilde : qu'on peut bien appeler à juste titre *l'Apôtre de la France*. Il est vrai qu'avant elle Saint Denis & plusieurs autres Saints étoient venus prêcher l'Evangile : mais il n'avoient pas été écoutés ; au contraire on les avoit martyrisés. Et ne semble-t-il pas que la gloire de faire

arborer publiquement la Croix de J. C. étoit réservée à cette bonne Princesse ? Les historiens observent qu'il falloit que par son esprit elle se fût acquis un grand crédit sur celui de son mari , puisqu'avant même qu'il fut bâti , elle faisoit bâtir ses enfans. Tout étoit admirable dans cette grande Reine , son amour pour Dieu , son zèle pour le salut des ames , son esprit , sa sagesse & sa patience : car avec quelle confiance ne soutint-elle pas les chagrins que ses enfans lui donnerent par leurs divisions & par la cruauté avec laquelle ils firent mourir ses petits enfans leurs neveux ? Après cette sanglante tragédie elle se retira à Tours auprès du tombeau de Saint Martin , où elle a mené jusqu'à la mort une vie à pouvoir servir de modèle aux solitaires les plus mortifiés.

Amalasonte niece de Clovis étoit une Princesse d'un grand mérite : elle épousa Eutharic , petit-fils de Torismond Roi des Gots : elle en eut Athalaric : ce jeune Prince suc-

céda aux Etats de son ayeul, & durant sa minorité Amalasonte gouverna avec une prudence consommée. Ce Prince étant mort, elle épousa Théodat son cousin-germain, qui la fit enfermer dans un Fort, où l'on dit qu'il l'étrangla lui-même. L'Empereur Justinien qui estimoit cette Princesse, commanda à Belisaire de vanger sa mort, qui fut le prétexte de la guerre qu'il fit aux Goths, & la ruine de leurs Etats. Tous les Auteurs conviennent qu'Amalasonte avoit un génie supérieur; elle possédoit les Langues sçavantes; elle sçavoit même si bien celles que les Barbares parloient, qu'elle n'eut jamais besoin d'interprète pour répondre aux Ambassadeurs de toutes les nations différentes qui composoient l'Empire Romain.

La Reine Nantilde, femme de Dagobert I. étoit belle & très spirituelle. Ces grandes qualités lui donnèrent beaucoup de crédit sur l'esprit du Roi son mari, elle en sçut profiter, & comme ce Prince avoit des enfans de plusieurs femmes, cette
habile

habile Princesse lui fit disposer de la Neustrie & de la Bourgogne en faveur de son fils , qui a régné sous le nom de Clovis II. Après la mort de Dagobert , elle fut encore très-puissante & très-considérée ; tous les grands qui connoissoient son mérite, déféroient beaucoup à ses sentimens; en voici une preuve. Elle fit assembler tous les Seigneurs du Royaume à Orléans , & elle leur fit élire Flaochar son proche parent Maire de Bourgogne. Cette grande Reine mourut quelques tems après , ayant régné quatre ans & demi en Neustrie avec tant de sagesse & de douceur , qu'il n'y eut aucun trouble pendant sa domination.

Il semble que sainte Batilde sa belle-fille ait été comme par miracle conduite en France , pour en faire le bonheur. C'étoit une Princesse Saxonne qui fut enlevée très-jeune par des Pirates : ils la vendirent en France à Erchinoald Maire du Palais. Ce Seigneur la voulut épouser : mais elle le refusa. Quelque tems après le Roi Clovis II. char-

né de sa beauté, de son esprit & de sa vertu, l'épousa. Ce Monarque ne vécut pas long-tems, & il laissa la Régence à la Reine Batilde, qui gouverna pendant dix ans avec tant de justice & de prudence, que sous son regne on ne vit aucun trouble dans les Etats de son fils. Elle soulagea ses sujets autant qu'elle put, elle défendit absolument la simonie: & elle eut un grand soin de tout ce qui regardoit l'Eglise. Cette pieuse Reine enrichit plusieurs Monasteres de possessions & d'ornemens précieux: elle en fonda deux célèbres, un d'hommes à Corbie, & un de filles à Chelles. La Cour de sainte Batilde n'étoit composée que de saints personnages: on n'y parloit que de Dieu, on n'y travailloit que pour le bien de l'Eglise & le soulagement des pauvres. Mais quoique cette Princesse fût continuellement dans des exercices de piété, ce n'étoit point assez pour sa ferveur: elle voulut encore se donner plus particulièrement à Dieu. C'est dans cette vue qu'elle quitta le monde pour se fai-

re Religieuse à Chelles , où elle se rendit plus illustre encore par son humilité , qu'elle ne l'avoit été par sa grandeur. Mezeray fait l'éloge de cette grande Reine dans les quatre vers qu'il met au commencement de la vie de Clotaire troisiéme son fils ; les voici :

*Pendant une Régence aussi douce qu'illustre ,
Je fus par une mere aux vertus bien enstruit ;
Et la France étoit prêt d'en recueillir le fruit ,
Quand la mort me ravit au quatriéme lustre.*

Je n'ai point voulu parer les autres Nations des illustres Princeesses que nous leur avons données : quoiquemariées dans un autre pays , elles sont toujours Françoises : je les ai donc réservées pour orner ce dernier article. La premiere qui se trouve dans ce cas , est Berthe , fille de Charibert Roi de France ; cette Princeesse fut mariée à Ethelbert Roi de Kent en Angleterre. Ce Prince étoit encore idolâtre , mais le plus puissant de tous les Rois Anglois. On lui donna Berthe à condition qu'elle auroit libre exercice de la Religion

Chrétienne. Cette belle & vertueuse Princesse persuada au Roi son mari d'embrasser le Christianisme , ce qu'il fit en 594. Ce fut elle aussi qui insinua la politesse aux Anglois qui étoient encore fort barbares dans ce tems-là. Voici donc encore une femme qui a converti son mari & tout un Royaume : car ce fut à la priere de cette Reine , que le Pape saint Grégoire envoya des Missionnaires à Kent.

Berthe , femme de Pepin le Bref , étoit une Princesse d'un grand mérite : c'est elle , au rapport de plusieurs Historiens , qui contribua beaucoup à mettre la couronne sur la tête de son mari : & son fils Charlemagne connoissoit si bien la supériorité de son génie , qu'il ne faisoit rien sans prendre ses conseils.

Sous Louis le jeune nous trouvons un fait qui nous prouve sensiblement que les femmes ont plus d'esprit & de délicatesse dans leurs expressions que les hommes les plus habiles : car quoiqu'Abelard fût un grand Philosophe & un des plus

beaux génies de son tems , il est certain qu'il y a beaucoup plus d'esprit & de noblesse de sentimens dans les Lettres d'Héloïse que dans celles d'Abelard.

Nous allons voir une héroïne des plus parfaites dans la Reine Blanche mere de saint Louis. Cette Princesse avoit de l'esprit , de la vertu & de la valeur. Le Roi Louis VIII. son mari , qui en connoissoit le mérite , la nomma Régente en mourant , & dit qu'il vouloit que son Royaume, son fils aîné , & ses autres enfans fussent sous sa garde & tutelle. Elle prit donc la Régence aussi-tôt après la mort du Roi , & alla faire sacrer son fils à Reims : les Seigneurs du Royaume y furent invités ; mais la plupart refuserent de s'y trouver. Les principaux étoient Pierre Duc de Bretagne , Henry Comte de Bar , Hugues de Lusignan Comte de la Marche , Thibault Comte de Champagne , & Hugues de Chatillon Comte de saint Paul. Tous ces Seigneurs , avoient tramé une ligue entr'eux , demandant que la Régente qui étoit

étrangere donnât caution de sa tutelle , qu'on rendît les biens qui avoient été confisqués sur les Seigneurs pendant les deux regnes précédens : & qu'on délivrât les prisonniers , sur-tout Ferrand Comte de Flandre , & Renauld Comte de Boulogne : le fort de la ligue étoit en Bretagne. Au sortir de Reims la Reine , malgré la rigueur de l'hiver , marcha de ce côté-là avec le Roi son fils : les Confédérés n'étant pas encore prêts , parerent en retraite ; mais cette courageuse Princesse les pressa si vivement , que le Comte de Champagne se dégagea des ligueurs : on dit que l'amour eut un peu de part à ce changement. Ensuite les autres Seigneurs furent obligés de traiter ; ils prirent de se rendre au Parlement général qui devoit se tenir à Chinon. Cependant à leurs prieres il fut remis à Tours , puis à Vendôme. Dans cette assemblée la Reine qui avoit beaucoup d'esprit & de bonté , voulut bien pour adoucir les esprits irrités leur accorder la délivrance de tous les

prisonniers , & le rétablissement des Seigneurs dans les terres qui leur avoient été confisquées ; elle fit plus , comme elle sçavoit que la domination de Régente blessoit ces factieux , elle fit parler le Roi , qui déclara qu'il vouloit gouverner par lui-même : mais ils manquèrent absolument de respect au Roi , & ils refuserent de lui obéir , parce qu'il n'avoit pas encore treize ans & demi accomplis : ils projetterent au contraire de se saisir de sa personne pour s'emparer du gouvernement. Ainsi la même année s'étant assemblés à Corbeil ils essayèrent de le prendre comme on le ramenoit de Chartres à Paris : mais la Reine qui étoit habile , & qui veilloit à tout , ayant été avertie de leur dessein , elle le fit échouer en se jettant avec le Roi dans Montlhéry , où les bourgeois de Paris l'allèrent prendre , & le ramenerent en triomphe dans leur ville avec de grands cris de joie. La Reine qui n'agissoit jamais par passion , & dont toutes les actions étoient conduites par la prudence , para un-

coup qui auroit pû être très-préjudiciable au Royaume. Elle ſçut que le Roi d'Angleterre vouloit ſe mêler avec les mécontens , & qu'il leur promettoit du ſecours ; que d'un autre côté le Comte de Toulouſe s'étoit établi dans toutes ſes places : crainte donc d'un plus grand embrasement , elle renoua avec les Princes ligueurs ; & par ce moyen elle les amuſa toute l'année : pendant ce tems elle confirma l'alliance avec l'Empereur Frédéric , fit une trêve d'un an avec l'Anglois , & ſe raccommoda avec le Duc de Bretagne. Peut-on regner avec plus d'eſprit , de valeur & de douceur ? Cette grande Princeſſe étoit ſi portée à la juſtice , qu'elle prit en main la cauſe d'Alix , couſine du Comte de Champagne , à qui ce Comte refuſoit de donner ce qui lui étoit dû ; mais par un accord il fut obligé de lui donner quarante mille marcs d'argent , & pour cette ſomme il vendit au Roi les Comtés de Blois , de Sancerre , de Chartres , & la Vicomté de Chateaudun. Il faut obſerver que

toutes ces acquisitions aggrandirent considérablement le Royaume. Après toutes les brouilleries dont je viens de parler , il y eut quatre ans de paix : pendant cet heureux tems la Régente apporta tous ses soins à bien élever le Roi , le faisant instruire aux affaires par des Seigneurs sages & expérimentés , & dans la crainte de Dieu par de saints & sçavans Religieux. En reconnoissance ce saint Roi eut toujours un respect infini pour la Reine sa mère ; & lorsqu'il alla à la Terre-sainte , il la nomma encore Régente. Pour cette seconde fois comme on connoissoit la capacité de cette auguste Princesse , ce fut un applaudissement général. Ne peut-on pas dire que voici encore une femme à qui la France a de grandes obligations ?

C'est sous son regne que vivoit Marie de France , dame sçavante , dont bien des Auteurs parlent ; elle n'étoit pas de la Maison Royale , mais Françoisise de nation. Cette sçavante traduisit d'Anglois en Fran-

çois , les Fables d'Esopé moralisées , ce qu'elle fit pour obliger un Seigneur de son tems qui aimoit cette sorte d'ouvrages.

Quelle héroïne encore que la Reine Jeanne de Navarre , femme de Philippe le Bel ! Cette Amazone alla en personne s'opposer au Comte de Bar qui ravageoit la Champagne ; elle le poursuivit si vivement que le Comte fut obligé de se rendre. Il fut donc fait prisonnier & conduit à Paris. Le mérite de cette Princesse n'étoit pas borné à la valeur ; elle aimoit les sciences à un tel point , qu'elle auroit voulu peupler son Royaume de gens de Lettres. C'est apparemment dans cette vûe qu'elle fonda le Collège de Navarre à Paris.

Il n'est pas nécessaire d'être Reine pour être héroïne ; nous allons avoir deux Amazones , qui certainement auroient eu les premières places chez les anciennes , dont j'ai déjà parlé. Voici les occasions où elles se sont signalées ; dans la dispute que le Comte de Blois & le Comte

de Montfort eurent ensemble pour le Duché de Bretagne , le dernier s'étoit retiré dans Nantes , où le Duc de Normandie qui prenoit le parti de Comte de Blois , le vint assiéger. Les Nantois firent d'abord une vigoureuse sortie ; mais par malheur deux cent de leurs beourgeois ayant été faits prisonniers , ils passerent d'une grande hardiesse dans une extrême épouvante (c'est l'ordinaire des peuples) de maniere qu'ils obligerent le Comte de Montfort à se rendre au Duc Charles , qui l'envoya à Paris , où le Roi Philippe VI. le fit enfermer dans la grosse tour du Louvre. Il sembloit que l'affaire devoit être terminée ; mais la Comtesse de Montfort , femme courageuse & très-habile pour le conseil , & qui dans l'occasion se servoit de l'épée avec beaucoup d'adresse & de valeur , soutint ce parti ruiné , & le releva. D'abord elle se retira à Brest , fortifia ses places , mit son fils âgé de quatre ans en sûreté , & pressa si vivement le secours qu'Edouard Roi d'Angleterre avoit

promis à son mari , que ce Prince se mit en mer : mais il arriva trop tard pour conserver Rennes. Cependant l'habile Comtesse trouva moyen de faire une treve d'un an avec le Comte de Blois , & elle profita de ce tems pour passer en Angleterre , où elle agit si fortement auprès du Roy , qu'elle ramena un puissant secours , commandé par Robert d'Artois. Cette affaire ne fut pas décidée sous Philippe sixième : car sous le Roi Jean on vit la Comtesse de Blois & la Comtesse de Montfort à la tête de deux armées se battre avec une valeur inconnue aux plus grands Capitaines.

Tout le monde sçait la funeste mascarade qui se fit sous Charles VI. où le Roi & de jeunes Seigneurs s'habillèrent en ours. Le Duc d'Orléans pour voir de plus près les masques , prit un flambeau qui malheureusement mit le feu aux peaux de quelques uns de ces Seigneurs. La sale en un instant fut remplie de flammes , d'horreurs & de cris. On s'étouffoit pour sortir : plusieurs

crioient, *savez le Roi*, sans que personne se mît en devoir de le faire ; mais la Duchesse de Berry fit voir dans cette occasion son intrépidité & son amour pour son Prince : car loin de songer à se sauver comme tous les courtisans firent, elle eut plus d'attention pour le Roi que pour elle-même ; elle le sauva sous sa robe. Peut-on faire une action plus heroïque, mieux placée & plus digne d'être mise dans l'histoire ?

Christine de Paris, Dame sçavante, qui vivoit sous Charles VI. dé-
Du Verdier.
 dia à ce Monarque un ouvrage qu'elle nomma *le Chemin du grand Erude*. Elle composa aussi le Trésor de la cité des Dames.

Voici une sçavante qui est fort de mon goût : c'est Clémence, pauvre demoiselle de Toulouse, illustre par sa doctrine & par sa vertu. Elle aimoit les sciences à un tel point, que pour donner de l'émulation aux gens d'esprit, elle institua au commencement du quatorzième siècle les Jeux Floraux qu'on célèbre tous les ans à Toulouse dans le mois de

Mai. Il est vrai que cette fondation l'immortalise : car on y fait son éloge : & on couronne de fleurs sa statue qui est de marbre placée dans l'Hôtel-de-Ville.

Dans le même siècle vivoit aussi Laure demoiselle de Provence , célèbre par sa beauté & par son esprit. Elle est connue de tout l'univers par l'amour que Petrarque eut pour elle ; une partie des ouvrages de ce grand homme sont des Vers à sa louange. Elle mourut à Avignon , & elle fut inhumée aux Cordeliers. On dit que très-long-tems après sa mort son visage étoit aussi beau que pendant sa vie. Les Roi François premier étant à Avignon , voulut ; pour honorer la mémoire de cette illustre fille , faire son épitaphe ; la voici en termes un peu Gaulois ;

*En petit lieu compris vous pouvez voir
Ce qui comprend beaucoup par renommée ;
Plume , labeur , la langue & le devoir ,
Furent vaincus par l'amant de l'aimée.*

O gentile ame , étant tant estimée.

*Qui te pourra laver qu'en se misant ?
Car la parole est toujours reprimée ,
Quand le sujet surmonte le disant.*

J'ai fait voir à Monsieur le Baron par l'Ecriture sainte , comme Dieu en plusieurs rencontres s'est servi des femmes pour la délivrance de son peuple , & je vais lui faire voir comment il s'est servi d'une fille pour délivrer la France de l'oppression des Anglois , qui s'étoient emparé d'une bonne partie du Royaume. Ils avoient mis le siège devant Orléans qui étoit une place aussi importante aux François que Béthulie l'avoit été au peuple Juif ; mais Dieu anima Jeanne d'Arc du même esprit dont il avoit autrefois animé Judith. Cette nouvelle heroïne connue présentement sous le nom de *la Pucelle d'Orléans* , étoit une simple Bergere âgée de dix-huit à vingt ans ; elle étoit de Vaucouleur en Lorraine. Elle vint à Chinon trouver le Roi Charles VII. En abordant ce Prince elle lui dit qu'elle étoit inspirée de Dieu par le ministère des Anges , de

le venir secourir : & pour preuve de sa mission , elle envoya chercher une épée qui étoit dans le tombeau d'un Chevalier , derriere le grand Autel de l'Eglise de sainte Catherine de Fierbois , sur la lame de laquelle il y avoit des croix & des fleurs de lys gravées. Le Roi avoua qu'elle avoit révélé un secret , qui n'étoit connu que de lui seul. On observe encore qu'elle reconnut ce Monarque parmi tous les Courtisans , quoiqu'il fût très - simplement vêtu. Les Docteurs en Théologie & les gens du Parlement qui l'interrogerent , dirent qu'il y avoit quelque chose de surnaturel dans sa conduite , & qu'il falloit la laisser agir. On lui donna donc des troupes , & elle partit pour aller secourir Orléans. Si-tôt qu'elle fut devant la place elle dégloya sa bannière , où il y avoit deux images , l'une d'un Crucifix , & l'autre d'une Annonciade avec les sacrés noms de Jesus & de Marie. Avant que de rien entreprendre , elle écrivit de la part de Dieu aux Anglois , qu'ils

eussent à quitter ce Royaume , & à le céder à son légitime Souverain , sinon qu'elle les en feroit bien sortir par force : mais il ne firent pas grand cas de ses menaces : au contraire ils arrêterent son Hérault prisonnier : on le trouva dans les fers lorsque la Ville fut secourue. Cette Amazone fit bien voir qu'elle n'avoit pas menacé en vain : car dès le jour même elle jetta des vivres dans la ville , & bien-tôt après elle y entra elle-même. Les assiégés la voyant combattre avec tant de valeur & de bonne fortune , ne douterent point qu'elle ne fût envoyée du Ciel ; ils reprirent courage , ils firent des sorties , pendant lesquelles ils emporterent tous les Forts des ennemis , & ils les obligèrent de décamper & de lever le siège : ce fut le douzième jour de May , après avoir été sept mois devant la place. Les François couroient par-tout avec cette héroïne comme à une victoire assurée : les Anglois la fuyoient comme la foudre , & ils ne se tenoient point devant elle : ils furent chassés

de Baugency , battus à Patay en Beauce , comme ils se retiroient , & chassés enfin de toutes les places du pays. Pour le second point de la mission de la Pucelle , elle fit résoudre le Conseil de sacrer le Roi à Reims , quoique cette ville & toutes celles de Champagne fussent encore du parti des Anglois ; mais tout entra dans le devoir à l'approche du Roi , & il fut sacré sans aucun trouble. Ce Monarque , pour reconnoître le service important de cette admirable fille , l'annoblit , elle, son pere , ses trois freres , & tous leurs descendans même par femmes ; il changea leur nom d'Arc en celui de Lys , & leur donna pour armes un écu d'azur à l'épée mise en pal , ayant la croisée & le pommeau d'or à côté de deux fleurs de lys , soutenant une couronne de même sur la pointe. La Pucelle vouloit se retirer après avoir fait toutes ces merveilles : mais elle se laissa gagner par les prieres qu'on lui fit de rester & par les louanges qu'on lui donna. Il est difficile de résister à cet appas : les

plus grands hommes s'y laissent surprendre Elle resta donc : & lorsque les Bourguignons vinrent assiéger Compiègne, elle entra dans la ville pour la défendre : mais cette Amazone n'eut pas le même bonheur qu'à Orléans : car elle fut prise en une sortie & vendue aux Anglois : qui la conduisirent à Rouen, où elle fut condamnée à être brûlée comme forcieriè. Bien des gens assurent que son cœur ne fut point endommagé par les flammes, & qu'on vit sortir de son bucher une colombe, marque de sa pureté & de son innocence.

Je ne sçais si je dois mettre Gabrielle de Bourbon avec les saintes ou avec les sçavantes : car elle fut un modele de sainteté & un prodige de science. Elle étoit fille de Louis de Bourbon Comte de Montpensier, & de Gabrielle de la Tour d'Auvergne : on la maria en 1458 à Louis de la Trémouille II. du nom. Cette Princesse avoit un génie supérieur ; elle composa plusieurs ouvrages, entr'autres l'Instructions des jeu-

nes Demoiselles , le Temple du saint-Esprit, & la contemplation de l'ame dévote sur le mystere de la Passion.

La valeur des femmes de Beauvais est un fait qui constate notre mérite , & qui fait bien voir que dans le péril nous avons plus de résolution & plus de force que les hommes. Sous Louis XI , le Duc de Bourgogne vint assiéger Beauvais : d'abord les bourgeois se défendirent assez bien : mais au bout de six semaines les assiégeans donnerent un assaut général avec une telle fureur , que les hommes étoient sur le point d'être enfoncés , si les femmes conduites par une nommée Jeanne Hachete ne fussent venues à leur secours. Les héroïnes firent merveilles, elles repoussèrent les ennemis à coups de pierres & du feu grégeois , & elles les obligèrent enfin à lever le siège. Pour éterniser la mémoire de ces illustres Dames , on fait tous les ans à Beauvais , le dixième de Juillet , qui est le jour de la levée du siège , une procession où les

femmes vont devant les hommes. On conserve avec soin dans l'Hôtel-de-Ville l'effigie de Jeanne Hachete , tenant une épée à la main. Pour ce coup , Monsieur le Baron , vous serez obligé d'avouer que les Grecs & les Romains n'ont pas eu de plus courageuses femmes que nos Françaises : nous ne sommes pas encore au bout.

Les hommes par un esprit de jalousie s'opposent toujours à tout ce qui peut donner de l'autorité aux Dames : mais il semble qu'il y ait une force majeure , qui les entraîne malgré eux à nous rendre justice. Nous trouvons la preuve de ceci au commencement du regne du Roi Charles VIII. Comme ce Prince n'avoit pas encore quatorze ans accomplis , & que d'ailleurs il n'étoit point instruit ; le Roi Louis XI. son pere fâché de l'avoir fait élever avec si peu de soin , voulut en mourant réparer sa faute. C'est dans cet esprit qu'il nomma la Duchesse de Beaujeu gouvernante de ce jeune Monarque : elle en étoit

très-capable : cependant tous les Princes s'y opposèrent si vivement, qu'on fut obligé d'assembler les Etats à Tours, où il fut décidé par ces mêmes Princes opposans que la Duchesse auroit soin de l'éducation du Roi.

Quelle vertu & quelle force d'esprit dans la Reine Jeanne de France, femme de Roi Louis XII, que ce Monarque répudia ! Cette bonne Princesse qui n'étoit point insensible à un tel affront, prit cependant son parti en héroïne vraiment chrétienne. Elle se retira à Bourges où elle institua les filles de l'Annonciation, avec lesquelles elle prit le voile de religion, & elle fut un modele de sainteté.

Claude de Bectoiz, Religieuse du Monastere de saint Honoré de Tarascon, dont elle fut Abbessé, étoit très-sçavante. On dit que Denis Faucier lui enseigna le Latin & les Belles-Lettres : elle devint si habile que les plus grands hommes de son tems la consultoient souvent & qu'ils admiroient avec plaisir ses

belles connoissances. Le Roi François premier l'estimoit à un tel point qu'il portoit toujours sur lui les Lettres qu'elle lui écrivoit , & qu'il les faisoit admirer à toutes les Dames de sa Cour. Ce Prince étant à Avignon , l'envoya complimenter de sa part , & la Reine de Navarre l'alla visiter elle-même , & elle lui donna dans toutes les occasions des marques de son estime. Cette sçavante a fait beaucoup d'ouvrages tant en Prose qu'en Vers Latins & François. Elle avoit avec elle une de ses parentes nommée Catherine Bectoz , fille d'une grande érudition , dont bien des Auteurs parlent très-avantageusement. Ce siècle a produit un grand nombre de sçavantes : Anne Segulier , Dame d'Auvergne , est une des plus célèbres : elle étoit belle & spirituelle : elle a fait des ouvrages où il paroît beaucoup d'esprit & d'érudition. Elle fut mariée en premières nôces à François Duprat , Seigneur de Tierne , dont elle eut plusieurs enfans , entr'autres Anne Duprat qui avoit autant d'esprit

que sa mere. Elle sçavoit le Latin , & elle faisoit parfaitement des Vers. Cette sçavante personne fut demoiselle de la Reine Catherine de Médicis.

Jeanne Gaillarde de Lyon , faisoit aussi parfaitement des Vers : Marot fit un Rondeau à sa louange , auquel elle répondit par un autre Rondeau plus beau que celui de ce grand Poëte.

Helisenne de Crenne , Demoiselle de Picardie , a traduit les quatre premiers Livres de l'Enéïde de Virgile : elle dédia cet ouvrage au Roi François premier.

Madame la Baronne d'Aigremont, Languedocienne , à rendu son nom célèbre à la postérité , par deux traductions qu'elle publia dans le seizième siecle ; la premiere est un Traité Italien, de Jean Trissin, touchant ce que la femme veuve doit faire pendant son veuvage. La seconde est une Lettre de consolation, écrite par Bocace à Pino de Rossi , qui étoit exilé.

Marie de Coste Blanche , de Paris

ris, a fait aussi de belles traductions, entr'autres trois dialogues de Pierre Messie Espagnol, de la nature du Ciel & de la Terre. Cette dame étoit grande Philosophe; elle sçavoit les Mathématiques & les Langues sçavantes.

Anne de Lautier excelloit en toutes sortes de sciences, & particulièrement dans les Mathématiques.

Il est des familles où il semble que la science est comme héréditaire. Nous en avons un exemple dans Lucrece Morel, Camille Morel & Diane Morel, trois sœurs nées à Paris; elle vivoient dans le seizième siècle. Ces admirables filles sçavoient les Langues Grecque, Latine; Espagnole & Italienne; & leur esprit & leur sçavoir les ont fait considérer comme les merveilles de leur tems.

Retournons aux Princesses. Marguerite de France, Duchesse de Berry, de Savoie & de Piémont, étoit fille de François premier: cette Princesse étoit très-pieuse: elle joignoit à cela beaucoup de science, elle sçavoit le Grec & le Latin: en-

fin on peut dire qu'elle étoit douée de toutes les qualités qu'il faut pour rendre une personne parfaite : son sçavoir, sa beauté, sa douceur & sa prudence l'ont rendue la plus heureuse souveraine de son tems. Tous les sçavans se sont empressés à lui donner les louanges qui étoient vraiment dûes à son mérite, sur-tout le célèbre Ronfard qui l'a immortalisée dans ses vers. Elle fut la protectrice des sçavans, qui se ressentirent tous de ses libéralités, particulièrement les François, dont les plus célèbres Jurisconsultes allèrent s'habituer dans l'Université de Turin, depuis que cette Princesse eut épousé en 1559 Emmanuel Philibert Duc de Savoie, qui s'estimoit par la possession de cette auguste épouse le plus heureux Prince de l'Univers. Ses sujets la nommoient *la mere des peuples* ; ils la combloient de mille bénédictions, ressentant tous les jours les doux effets de ses bontés & de ses libéralités. Elle reçut à Turin le Roi Henry. III. son neveu à son retour de Pologne, &

elle lui donna de bons conseils. On dit qu'elle s'empressâ si fort pour que rien ne manquât à ce Prince , que même elle prenoit le soin de voir faire le lit de ce Monarque. Il fut si vivement touché de toutes ses attentions , qu'il promit au Duc de Savoie de lui rendre Pignerol & Savillan.

Puisque les Ecoffois sont naturalisés François , je mettrai ici l'auguste Marie Stuart Reine d'Ecosse , d'Angleterre , & de France par son mariage avec le Roi François second. Elle fut amenée en France dès l'âge de quatre ans : la Reine Catherine de Médicis ayant connu qu'elle avoit beaucoup d'esprit , la fit élever dans les sciences , dans lesquelles elle fit un si grand progrès , qu'à l'âge de treize ans elle prononça devant le Roi Henry second , la Reine & toute la Cour , un Discours Latin qu'elle avoit composé , dans lequel elle soutenoit que les femmes devoient s'attacher aux Belles-Lettres , & qu'elles en étoient très-capables. Comme elle ne s'occupoit que

de science , & qu'elle souhaitoit que toutes les dames suivissent son exemple ; elle fit faire en leur faveur une Rhétorique Françoisé , que nous avons aujourd'hui. Cette Princesse faisoit si parfaitement des vers , que tous les Poètes de son tems les admiroient. Après la mort du Roi son mari , elle retourna en Ecosse : on remarque qu'elle pleura beaucoup en quittant la France. Ronfard , du Bellay & Maison-Fleur firent des élégies très-touchantes sur son départ. Il sembloit que tout le monde sentoît le malheur qui devoit arriver à cette grande Reine , qui a été retenue vingt-deux ans prisonnière , & qui ensuite fut condamnée très-injustement à avoir la tête tranchée.

Marguerite de Lorraine , mere de la Reine Marie Stuart , a gouverné le Royaume d'Ecosse très-sagement depuis la mort de son mari , pendant l'enfance & l'absence de la Reine sa fille.

Parlons d'une sçavante qui est souvent nommée dans les ouvrages des hommes de Lettres : c'est Ca-

therine des Roches , fille de Monsieur des Roches de Poitiers , & de Dame Madeleine Neveu. Cette dame qui avoit une grande connoissance des Langues , & beaucoup de goût pour les sciences , éleva si bien sa fille , qu'elles furent considérées l'une & l'autre , comme les Muses de la France. Elles composèrent plusieurs ouvrages en Prose & en Vers. Scevole de Sainte Marthe dit que la maison de ces dames étoit une Académie de science , où se trouvoient tous ceux qui faisoient profession de Belles-Lettres , & que personne n'y entroit , quelque docte & quelque poli qu'il fût , qu'il n'en sortît avec plus de doctrine & de politesse. Il y avoit entre ces deux charmantes personnes une union si parfaite , qu'elles disoient qu'il n'étoit pas au pouvoir de la mort de les séparer : en effet elle ne les sépara point ; car une peste qui affligea Poitiers en quinze cent quatre-vingt-sept , les frappa toutes deux , & les fit mourir le même jour. Ne paroît-il pas que Dieu content du tendre

*Hila-
rion de
Ceste.* amour, que la mere & la fille avoient l'une pour l'autre , a voulu leur épargner la douleur de la séparation. Ces dames avoient encore une parente très-spirituelle , nommée *Madeleine de Chemerant* , qui a composé de fort beaux ouvrages en Prose & en Vers.

Louise Labbé , de Lyon , qui vivoit dans le même siècle , a fait un Dialogue de l'amour & de la folie ; tous les sçavans qui l'ont vû l'ont trouvé très-joli & très-amusant : mais personne n'a pu encore décider qui a plus ou moins de raison , de l'un ou de l'autre.

Il faut convenir que ce siècle a produit bien des sçavantes. Catherine de Clermont Vivonne , Duchesse de Rets , en est un des plus célèbres. Cette illustre dame parloit parfaitement le Latin , le François & le Polonnois : ce fut elle qui servit d'interprete aux Ambassadeurs Polonois qui vinrent en France demander le Duc d'Anjou , élu Roi de Pologne. Elle étoit grande Philosophe , elle sçavoit les Mathéma-

tiques , & elle remportoit le prix de la Poësie sur les plus grands Poètes de son tems. Elle possédoit entièrement l'Histoire , & elle parloit en si bons termes , qu'elle auroit pû donner des leçons aux plus polis & aux plus délicats Orateurs. Ces grandes qualités la firent estimer infiniment des Rois Charles IX , Henri III , & Henri IV.

Voici encore une dame de qualité qui s'est rendue illustre par sa beauté & par son sçavoir : c'est Madeleine de Laubépine, dame de Villeroy, qui a composé plusieurs ouvrages en Prose & en Vers , & qui a traduit aussi les Epîtres d'Ovide. On trouve dans Ronfard beaucoup de vers à sa louange.

Je voudrois avoir , pour amuser plus gracieusement M. le Baron, plus de guerrieres que de sçavantes : mais dans ces derniers tems les premieres sont très-rares. Voici cependant une dame qu'il faudroit mettre , selon Mezeray , au rang des Amazones : c'est Madame de Miraumont , qui dans les guerres qu'on fit aux Hu-

guenots , sous le regne d'Henri III , donna en toute rencontre des preuves de sa valeur : elle étoit toujours à cheval , suivie de soixante Gentilshommes des plus qualifiés de la Province.

Passons encore à quelques sçavantes. Georgette de Montenay , demoiselle de la Reine de Navarre , a composé cent Emblèmes ou Devises chrétiennes , expliquées par huitains : elle a dédié cet ouvrage à la même Reine Jeanne d'Albert.

Julienne Morel , Jacobine d'Avignon , parloit quatorze Langues : elle soutint à Lyon des Theses de Philosophie à l'âge de treize ans.

Marie de la Présentation, Religieuse de S. Augustin, a fait un Livre qui a pour titre , *la ruine de l'amour propre , & le bâtiment de l'amour divin.*

Louise de Marillac , Religieuse de Poissi , a été illustre par sa pieté & par son sçavoir : elle a composé plusieurs ouvrages : elle a fait une traduction des Pseaumes Pénitentiaux , qu'elle a dédiée à Madame de Gondy sa Prieure.

Anne de Marquet , Religieuse du même Monastere , sçavoit le Grec & le Latin : elle faisoit des Vers si parfaitement , que Ronlard admiroit ses Poësies. On en a publié quelques unes dans le dernier siècle ; Marie de Fortia , Religieuse du même Ordre , y a ajouté une très-belle Préface de sa façon.

Voici encore une Religieuse de Poissi qu'il ne faut pas oublier : c'est Claude Juvenal des Ursins , qui a composé un Traité de l'instruction pour les Novices , dont elle avoit eu soin , avec une exhortation pour les Religieuses : elle étoit parente de Madame la Comtesse d'Ouchy. Cette Comtesse avoit aussi beaucoup d'esprit , & elle a fait une très-belle Paraphrase sur l'Epître de saint Paul aux Romains.

Mais que nous n'allons pas admirer dans quatre grandes Princesses ? La premiere est Marguerite de France , Reine de Navarre , qui avoit un génie supérieur , & qui a composé un grand nombre de Livres très-spirituels & très-amusans : elle fai-

foit des vers , & elle se connoissoit parfaitement en Poësie : on la nommoit *la protectrice des Muses & des sçavans*.

La Reine Jeanne d'Albert sa fille étoit aussi très-sçavante : elle joignoit à cela un courage & une valeur d'Amazone , dont elle a donné des preuves dans bien des occasions. Ces deux grandes Reines ne s'endormoient point dans une tranquille oisiveté ; elles s'occupotent sans cesse , tantôt aux sciences & tantôt aux ouvrages ordinaires des dames : on dit qu'on voit encore à Pau des tapisseries magnifiques de leur façon.

Marguerite de Valois , qui avoit épousé Henri I V , étoit une Princesse des plus sçavantes. On a pris un si grand soin de recueillir ses ouvrages , qu'il est inutile d'en parler ici.

Louise de Lorraine Princesse de Conti avoit beaucoup d'esprit : elle aimoit fort la poësie , & elle se plaisoit à composer des vers. C'est un malheur qu'il ne nous reste de ses

ouvrages que son Roman Royal , ou Aventures de la Cour , publié en 1620 , sous le nom du sieur du Pilouft.

Pour réveiller l'attention de Monsieur le Baron , je vais lui parler de deux héroïnes : la première est la Comtesse de Sault ; Provençale , qui pendant les guerres civiles , au commencement du regne du Roi Henri IV , étoit toujours à cheval , à la tête d'un parti. Mézeraï dit que c'étoit une femme d'un grand courage & d'un esprit fort élevé.

La seconde est Madame de Balagny , femme du Gouverneur de Cambrai. Cette ville étoit assiégée par les Espagnols , qui ayant gagné les bourgeois , entrèrent furtivement dans la place. La garnison courut à Monsieur de Balagny qui n'osa paroître : mais sa femme bien plus courageuse , descendit dans la place la pique à la main , où elle donna des preuves de sa valeur. Malgré tous ses efforts la place se rendit ; cette Amazone en eut un si grand dépit , que de douleur & de desespoir son

cœur se fendit , & qu'elle expira dans le moment.

Christine de France , fille du Roi Henri le Grand , est encore une Princesse d'un grand mérite. Elle fut mariée au Duc de Savoie , & elle resta veuve très-jeune. Pendant la minorité de son fils, les Princes ses beaux-freres lui donnerent bien de la peine : mais par sa prudence elle sçut tout calmer ; & elle convertit enfin la rébellion en fidélité. On peut dire de cette Princesse qu'elle a fait des choses extraordinaires dans la nécessité où les armes l'avoient contrainte. Sa pieté l'a portée à fonder plusieurs Monasteres , & à réparer beaucoup d'Eglises.

Voici une sçavante qu'on peut mettre au rang des saintes : c'est Susanne Habert , dame du Jardin , qui perdit son mari dès l'âge de vingt-quatre ans , & qui passa le reste de sa vie dans le veuvage. Comme elle avoit beaucoup d'esprit , elle se jeta dans les sciences : elle apprit les Langues Hébraïque , Grecque , Latine , Espagnole & Italienne ; elle s'a-

donna aussi à l'étude de la Philosophie & de la Théologie. Cette sçavante dame s'occupoit tous les jours deux heures à l'étude des Livres sçavans , sur-tout de la Bible & des Saints Peres ; & quoique qu'elle fût un des plus beaux génies de son siècle , son ame étoit encore plus belle. Tous les gens qui l'ont connue , ont avoué qu'on n'avoit jamais trouvé dans une même personne tant de beauté, d'esprit , & de vertu. Elle a laissé de fort beaux réglemens pour la visite des Hôpitaux , & sur les soins qu'il faut rendre aux pauvres malades : elle a composé aussi une explication du symbole de S. Athanase , un traité de l'Oraison , un des Sacremens , un Catéchisme , & plusieurs autres pieces qui ont fait admirer le brillant & la solidité de son esprit. Tous les sçavans de son tems la visitoient ; & quoiqu'elle ne fût en société qu'avec des gens de mérite & très-vertueux , elle prit la parti de la solitude , pour se donner plus intimement à Dieu. Elle se retira dans le Monastere de Notre-Dame

de la Ville-l'Evêque, où elle resta encore vingt ans. Monsieur du Jardin son neveu Evêque de Vabres, a pris soin de recueillir tous ses manuscrits & de les faire imprimer.

Je ne sçais si Marie de Jars de Gournay le céderoit en science à madame du Jardin. Cette sçavante s'est rendue célèbre par son esprit : elle étoit fille de Guillaume de Jars Seigneur de Neuvi : elle eut dès son enfance un grand goût pour les sciences ; & elle s'y appliqua avec tant de soin , qu'elle surpassa bien-tôt en sçavoir ceux qu'on lui avoit donnés pour l'instruire. Cette demoiselle perdit son pere très-jeune : le Ciel lui en donna un d'alliance , qui l'estimoit infiniment : c'est Michel de Montagne. elle eut aussi toujours pour lui des sentimens de reconnoissance : & après la mort de ce grand homme , elle corrigea & fit imprimer ses Essais , qu'elle dédia au Cardinal de Richelieu. Madame la Vicomtesse de Gamache , fille de l'illustre Montagne , a donné le nom de *sœur* à Mademoiselle de Gournay , qui lui

a dédié quelques-uns de ses ouvrages. Elle en a composé beaucoup qu'on a publiés depuis sa mort , sous le nom de *l'Ombre de la demoiselle de Gournay*. Cette sçavante étudioit continuellement : elle étoit en telle vénération , que les plus grands hommes de l'Europe foisoient gloire de lui écrire , & de recevoir de ses lettres. On a trouvé dans son cabinet des Lettres des Gardinaux du Perron , Bentivoglio & de Richelieu ; de saint François de Sales , de Monsieur de la Rochepozai Evêque de Poitiers , de Monsieur Godeau Evêque de Vence , du Duc de Mantouë , de Balzac , & de plusieurs autres sçavans. Mademoiselle de Scurman étoit aussi en commerce de Lettres avec elle. On lui a donné des éloges pompeux qu'elle méritoit véritablement : on la nommoit *la Syrene Françoisise* ; d'autres *la dixième Muse*. Cette admirable fille mourut après cent ans : tous les sçavans lui firent des épitaphes ; en voici une qui est fort de mon gout.

*Si l'on a tant chanté les vertus des Sibylles ,
Et fait passer leurs jours par des siècles tran-
quilles ,
Pour montrer leur mérite , & l'heur qu'elles
ont eus ;
Tu remportes cet illustre avantage
D'égalér en mourant les Sibylles en âge ,
Et d'avoir en vivant surmonté leurs vertus.*

Si je voulois parler de toutes les Dames de condition qui ont signalé leur piété , je ferois un trop gros volume , je me bornerai donc à quelques unes de celles qui ont fait des fondations. Madame de Sainte Beuve , dame d'un grand mérite & d'une solide piété , a fondé le premier Couvent d'Ursulines à Paris.

Madame la Baronne de Chantal est avec saint François de Sale , Fondatrice de l'Ordre de la Visitation : quoique cet Ordre soit un des plus parfaits , puisque les Religieuses pratiquent toujours l'exercice de la présence de Dieu.

Madame de Miramion a institué l'Ordre qui porte son nom : cet Or-

dre a fait un grand progrès , & il se multiplie considérablement & avec édification.

Marguerite d'Arbouze , Religieuse de Lyon , avoit un si grand génie & tant de vertu , que la Reine Anne d'Autriche la fit venir à Paris pour être la premiere Abbessé du Val-de-Grace.

Je n'ai qu'à nommer l'auguste Reine Anne d'Autriche pour faire dire à toute la terre qu'elle est infiniment au-dessus de toutes les héroïnes dont je viens de parler. Il est constant que jamais on n'a vû un si grand génie accompagné de tant de vertus. Aussi peut-on dire que jamais Reine n'a regné avec plus de gloire & plus de prudence dans des tems même très-difficiles , où elle a signalé sa clémence , & travaillé pour la gloire du Roi son fils , & le bonheur de ses sujets. Il paroît visiblement que Dieu a voulu récompenser dès ce monde le mérite de cette grande Princesse , l'ayant laissé vivre assez de tems pour voir le commencement du glorieux regne de son Auguste

fils , qui a surpassé en valeur , en
 grandeur d'ame , en sagesse & en
 bonté les plus grands Monarques &
 les plus grands Héros de l'antiqui-
 té. Son petit-fils , notre Auguste Mo-
 narque , est héritier de ses vertus, aus-
 si-bien que de sa couronne : il a com-
 me lui l'ame grande & élevée , mê-
 me bonté , même prudence , même
 zèle pour la religion : & la guerre
 qu'il vient de terminer , fait bien voir
 qu'il maintiendra les Nations dans
 leurs loix fondamentales , & qu'il se-
 ra comme Louis le Grand le protec-
 teur des Princes opprimés.

Si le regne précédent a été fertile
 en grands hommes , il l'a été aussi en
 sçavantes , entre lesquelles Made-
 moiselle Scudery tient un des pre-
 miers rangs : cette fille a excellé en
 tout genre d'écrire ; elle a fait le Ro-
 man de Cyrus , & a travaillé beau-
 coup avec son frere à celui de Cle-
 lie : elle a aussi composé des conver-
 sations qui sont parfaitement belles ,
 & d'un très-grand secours pour ap-
 prendre à la jeunesse à parler sur
 toutes sortes de matieres : elle ex-

celloit sur-tout dans la Poësie ; & c'est avec raison que Monsieur Pellisson & tous les Sçavans de son tems la nommoient *Sapho*.

Madame Deshouliers étoit encore très-sçavante : elle a laissé deux volumes de pieces en vers sur différens sujets , d'une beauté presque sans pareille : son gout étoit pour la Poësie Lyrique. Elle a fait aussi quelques pieces de Théâtre ; & dans tous ses ouvrages on découvre une morale tirée des anciens , dont elle avoit une parfaite connoissance. Mademoiselle sa fille a été la digne héritière de sa mere : on remarque le même génie dans ses vers.

Mademoiselle Bouffonet Stella a excellé dans le dessein & dans la gravure : on voit des Estampes de sa façon qui sont d'une beauté parfaite. Je la trouve aussi bonne à mettre ici que celles qui ont été Philosophes & Poëtes.

Madame de Xaintonge a fait les vers de l'Opéra de Didon , & de celui de Circé.

Mademoiselle de la Guerre a fait

la musique de celui de Céphale & Procris.

Combien Madame de Ville-dieu a-t-elle fait d'ouvrages , qui ont été & qui sont encore l'amusement de tout le monde ?

Madame de la Suze étoit encore un génie supérieur , aussi bien que madame de la Sabliere , l'illustre amie du grand de la Fontaine. La femme de ce Poëte incomparable avoit aussi beaucoup d'esprit : son mari en étoit si persuadé qu'il lui envoyoit ses ouvrages à corriger : sur lesquels elle decidoit toujours juste. Monsieur de Maucroix , connu par son esprit & ses belles traductions , estimoit infiniment cette dame ; & il se faisoit un grand plaisir de recevoir de ses Lettres , qui étoient très-spirituelles & très-amusantes.

Je n'ai rien à dire de Madame de Sevigné : les Lettres qu'on a recueillies d'elle , & qu'on a fait imprimer depuis quelques années , parlent assez en sa faveur. On y trouve l'Histoire de tout ce qui s'est passé à la Cour & à la Ville du tems de cette dame :

elle narre dans un gout auquel peu de gens peuvent atteindre.

Nous allons voir dans madame Dacier un prodige de sçavoir , à qui la France doit la premiere traduction Françoisse d'Anacréon : elle a traduit aussi dans la même Langue Aristophane , Sophocle , Euripide , l'Illiade d'Homere , les Comédies de Térence , celles de Plaute. Ce ne sont point de simples traductions ; elles sont toutes accompagnées de Notes curieuses & recherchées. L'esprit de madame Dacier étoit encore au-dessus de sa science ; il me semble qu'elle n'a voulu travailler que pour faire honneur aux Lettres : car elle sçavoit s'en débarrasser quand elle le vouloit. Elle étoit de toutes les belles compagnies , où elle brilloit par sa politesse & par ses saillies spirituelles , comme elle brilloit chez les sçavans par ses beaux ouvrages.

Moliere avoit une vieille servante nommé *la Forest* , à qui il faut donner place ici ; elle finira mon ouvrage. Cette femme avoit de l'esprit & un discernement si juste , que

lorsque ce grand Poëte lui lisoit ses Comédies , elle lui marquoit les endroits qui plairoient ou qui ne plairoient pas au public : & cela arrivoit comme elle l'avoit décidé. Moliere pour éprouver son gout , lui lut un jour deux Scènes de Brecourt, comme étant de sa façon : mais elle ne prit point le change ; elle soutint vivement que cet ouvrage n'étoit pas de lui. Voici un fait qui prouve que le bon sens est naturel aux femmes : car probablement la Forest n'avoit pas eu une grande éducation.

Voilà , Monsieur le Baron , tout ce que j'ai pû trouver dans mes recherches en faveur des femmes. Je souhaite que les vérités que vous venez d'entendre fassent quelque impression sur vous , & qu'elles vous rendent un de nos partisans , à l'imitation de tant de grands hommes que je vous ai cités. Vous seriez parfaitement convaincu du mérite des Dames s'il m'étoit permis de faire l'éloge de celles dui sont ici : mais j'appréhenderois de blesser leur modestie.

*RÉPONSE à Lettre qui sert
de Préface à cet Ouvrage.*

JE ne sçais , Madame , si le titre pompeux d'Auteur vous flatte aussi vivement que la conquête que vous avez faite de Monsieur le Baron. Il me paroît que cet aimable Cavalier s'est acquis en très-peu de tems un grand pouvoir sur votre esprit ; puisqu'il a pû vous déterminer si promptement à faire un volume , tandis que vous ne daignez pas m'honorer d'une réponse. Pardonnez-moi ce petit reproche , qui m'échappe à regret : car je vous trouve encore trop bonne de vouloir bien m'envoyer votre ouvrage , pour me donner , dites-vous , la gloire d'y mettre la première approbation. Y pensez-vous , Madame , & en pouvez vous avoir de plus authentique que celle que vous avez ? & d'ailleurs vous ne devez point ignorer qu'un misanthrope est avare de louange. Il me paroît que vos recherches vous ont amusée : je suis

persuadé qu'elles en amuseront d'autres. Mais pour être Auteur dans toutes les formes , il faut une Préface à votre Livre , & vous n'en sçauriez faire une qui convienne mieux que la Lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire à ce sujet. Je vous en renvoye une copie , qu'il faut absolument , Madame , mettre à la tête de votre Ouvrage. Je ne plaisante point ; c'est aussi le sentiment de l'Abbé , votre bon ami. Nous verrons si vous ferez ceci pour nous , après avoir tant fait pour Monsieur le Baron. Comme je pense tout autrement que lui , & que j'ai toujours fort estimé & respecté les dames , je ne cherche dans les ouvrages que ce qui est le plus à leur gloire. Ainsi , Madame , j'ose vous faire remarquer , tout Auteur que vous soyez , que vous pouviez vous servir encore de la mythologie , pour prouver que les Sages & les Philosophes qui l'ont composée , avoient les femmes en si grande vénération , que dans leur Histoire des Dieux , c'est aux Déeses qu'ils

qu'ils ont donné les plus beaux attributs.

Ils ont donné la bonté de cœur à Cybelle , qui avec un soin extrême & une adresse toute industrieuse sauva ses trois fils , Jupiter , Neptune & Pluton , de la fureur de leur pere Saturne , qui vouloit les dévorer , crainte qu'ils ne le détrônassent. Cette fiction n'est faite que pour faire sentir que la tendresse des meres est bien plus forte que celle des peres : & de-là , Madame, il faut conclure que les femmes l'emportent en bonté sur les hommes.

Cerés est la Déesse de la terre & des bleds ; c'est elle qui a enseigné le labourage à Triptoleme , jeune homme qu'elle nourrissoit de son lait. Ceci est pour nous insinuer que ce sont les femmes qui par leurs travaux & par leurs soins apportent l'abondance dans les familles.

Pomone est la Déesse des Fruits , Flore celle des Fleurs. Tous ces attributs prouvent évidemment que les Dames sçavent joindre l'agréable à l'utile.

Ces Théologiens Payens feignoient que c'étoit Junon qui présidoit aux mariages , qu'ils étoient heureux , lorsqu'ils étoient faits sous les auspices de cette Déesse ; & qu'ils étoient malheureux , lorsqu'elle n'y présidoit pas. Cette fiction , Madame , s'explique aisément ; on voit bien que ces anciens Sages convenoient que les mariages ne sçauroient être gracieux , lorsque les Dames ne sont pas les maîtresses.

Minerve est la Déesse de la science & de la sagesse ; elle l'est aussi de la guerre sous le nom de Pallas. On feint qu'elle sortit toute armée du cerveau de Jupiter ; pour montrer que les Dames naissent avec des dispositions heureuses pour les sciences , pour la sagesse & pour l'héroïsme.

Qu'on monte sur le Parnasse , on n'y trouve qu'un Apollon ; mais on y trouve neuf Muses , qui président à toutes les Sciences.

Clio préside à l'Histoire.

Euterpe est inventrice de la Flute & de la Dialectique.

Thalie présidoit à la Géométrie ;
à l'Agriculture & à la Comédie.

Melpomene est la Meuse de la Tragédie ;

Therpsicore celle du Bal ;

Erato celle des Romans.

Polyhymnie est pour la Rhétorique.

Uranie pour la Méthaphysique.

Calliope préside aussi à la Rhétorique & au Poëme.

Mais , Madame , qu'y a-t-il encore de plus à votre gloire , que la balance de la Justice qui a été donnée à la Déesse Thémis ? ceci est une preuve certaine que ces grands hommes vouloient insinuer à toute la postérité qu'ils avoient trouvé plus de justice & de lumière dans les femmes que dans les hommes.

L'Aurore chasse les ténébres , & réjouit toute la nature : si-tôt qu'elle paroît , elle dissipe les humeurs les plus mélancoliques. Et voilà , au rapport de Solon , comme vous l'avez fort bien remarqué ; ce que font ordinairement les aimables femmes. On donne à cette Déesse des

doigts des roses , pour marquer que les Dames ont une délicatesse & une adresse dans les doigts qui les fait exceller dans la broderie , la tapisserie & la peinture , & enfin dans tous leurs ouvrages , qui sont plus beaux & plus finis que ceux des plus habiles ouvriers.

La Félicité étoit une Déesse très-réverée chez les anciens Romains : on la représentoit sous la figure d'une Belle Dame très-vénérable. Cette fiction nous fait encore sentir que les hommes ne sçauroient jouir d'une félicité parfaite sans avoir une femme.

Les trois Parques , Cloton , Lachesis & Atropos , sont des Déeses que les Anciens ont fait présider à la vie des hommes ; l'une tire le fil , l'autre tourne le fuseau , & la troisième coupe la trames. Ces Déeses , à la vérité , ne sont pas représentées belles ; mais ne vous en offensez pas, Madame : car c'est ici une des fictions où les Sçavans de l'antiquité ont mieux exprimé la parfaite estime qu'ils avoient pour les Dames , puis-

qu'elle marque qu'ils leur confioient ce qu'ils avoient de plus cher & de plus précieux , en les rendant maîtresses de la durée de leurs jours.

Venus est la Déesse de la beauté : je ne crois pas , Madame , que Monsieur le Baron veuille vous disputer cet avantage.

La Jeunesse , la Paix & les Graces ne sont mises au nombre des Déeses , que pour montrer que ce qu'il y a dans le monde de plus doux , de plus poli & de plus gracieux , ne se trouve que chez les Dames.

Si je sçavois l'Histoire , comme vous la sçavez , Madame , je rapporterois peut-être encore bien des faits à l'avantage des Dames , sur lesquels vous n'avez pas daigné vous arrêter : mais par malheur je ne sçais , comme vous le voyez , qu'un peu de la Fable , que je n'ai même apprise que par les Operas. Ce qui me console de mon ignorance , c'est que bien des gens brillent dans le monde , qui n'en sçavent pas davantage. Votre Livre nous instruira plus à fond : je meurs d'impatience

de le voir imprimé. Je me flate que vous voudrez bien m'en donner un exemplaire des mieux habillés. L'Abbé attend la même grace , & nous avons l'honneur l'un & l'autre d'être avec respect , Madame , &c.

A P P R O B A T I O N.

J'AY lû par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux , le Manuscrit qui a pour titre : *Apologie des Dames appuyée sur l'Histoire.* A Paris le premier Novembre 1635.

LA S E R R E,

PRIVILEGE DU ROI.

L OUIS, par la grace de Dieu , Roy de France & de Navarre : A nos ames & féaux Confeillers , les Gens tenans nos Cours de Parlement , Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel , Grand-Conseil , Prevôt de Paris , Baillifs , Sénéchaux , leurs Lientenans Civils , & autres nos Justiciers qu'il apparriendra, SALUT. Notre bien amé FRANÇOIS DIDOT , Libraire à Paris , Adjoint de sa Communauté Nous ayant fait remontrer qu'il fouhaiteroit continuer à faire réimprimer & donner au Public le *Livre des Comptes Faits , ou Tarif Général des Monnoyes , le Livre nécessaire ou Tarif General des Interêts, le Livre d'Arithémétique sans Maître, le Livre du grand Commerce pour la réduction des Monnoyes , poids & mesures de l'Eupre ; le Traité des Parties doubles , l'Ecole des Banquiers : Essais de Géométrie , les Tarifs parfaits des Monnoyes courantes de France du Sieur Burrême ; les Révolutions de la République Romaine , les Révolutions de Suede , l'Etablissement des Bretons dans les Gaules , de l'Union & de la desunion de Portugal par M. de Vertot ; Histoire de l'Empire Ottoman , traduit de l'Italien de Sagredo par M. Laurent ; Pausanias ou Voyage Historique de l'ancienne Grece par l'Abbé Gedoy ; Relation de la Mer du Sud aux Côtes du Chili & du Pérou par Monsieur Fresier ; Histoire d'Henri de la Tour d'Auvergne , Maréchal Duc de Bouillon , par*

M. de Marfollier ; Apologie des Demes ; S'il Nous plaîsoit lui accorder nos Lettres de continuation de Privilege sur ce nécessaires , ôffrant pour cet effet de les faire réimprimer en bon papier & beaux caracteres , suivant la feuille imprimée & attachée pour modele sous le contre-Scel des présentes. A CES CAUSES , voulant traiter favorablement le-dit Expôfant , Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes de faire réimprimer le-dit Livres ci-dessus spécifiés , en un ou plusieurs volumes , conjointement ou séparément , & autant de fois que bon lui semblera , sur papier, & caracteres conformes à ladite feuille imprimée & attachée sous notre-dit contre-Scel , & de les vendre , faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le temps de six années consécutives à compter du jour de la date desdites Présentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes , de quelque qualité & condition qu'elles soient , d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance : comme aussi à tous Libraires , Imprimeurs & autres , d'imprimer , faire imprimer , vendre , faire vendre , débiter , ni contrefaire le-dits Livre ci-dessus exposés , en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits sous quelque prétexte que ce soit , augmentation, correction, changement de titre, même en feuilles séparées ou autrement , sans la permission expresse & par écrit dudit Expôfant , ou de ceux qui auront droit de lui , à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits , de dix mille livres d'amende contre chacun des contrevenans , dont un tiers à Nous , un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris ,

l'autre tiers audit Exposant , & de tous dépens , dommages & intérêts. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur les Registres de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , dans trois mois de la date d'icelles : que l'impression de ces Livres sera faite dans notre Royaume , & non ailleurs , & que l'Imprimeur se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie , & notamment à celui du 10 Avril 1715 : & qu'avant que de les exposer en vente, les Manuscrits ou imprimés qui auront servit de copie à l'impression desdits Livres , seront remis , dans le même état où les approbations y auront été donnés , ès mains de notre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France le sieur Chauvelin , & qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires des chacun dans notre Bibliothèque publique , un dans celle de notre Château de Louvre , & un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier Gardes Sceaux de France : le Sieur Chauvelin : le tout à peine de nullité des Présentes : Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant ou ses Ayans cause pleinement & paisiblement , sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement : Voulons que la copie desdites Présentes , qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Livres , soit tenue pour dûment signifiée , & qu'aux copies collationnées par l'un de nos Amez & féaux Conseillers & Secrétaires , foi soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles actes requis & né-

cessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Chartre Normande & Lettres à ce contraires : CAR tel est notre plaisir. Donné à Versailles le onzieme jour du mois de May, l'an de grace mil sept cens trente-six, & de notre Regne le vingt-unième. par le Roi en son Conseil.

SAINSON.

Registré sur le Registre I X. de la Chambre Royales des Libraires & Imprimeurs de Paris, N. 310. fol. 215. conformément aux anciens Réglemens, confirmés par celui du 28 Février 1723. A Paris le 13 Juillet 1736.





